بوسنه ولایتی سالنامه‌سی

سنه ١٢٩١

ASARI ATİKA MÜZELERİ
BİBLİYOTEK

دفعه

البنا

سنه ١٢٩١

سلانیك سالنامه‌سی

اشبو طقسان بر سنه‌سی سالنامه‌سیدر کی
دردنجی دفعه اولارق جمع و ترتیب قلنمشدر و زیرده
محرر تقویم سلانیك عرضنه كوره
یاپلمش اولدیغی اخطار اولنور

تقویم

یوقرده‌كی كونلرك رموزاتی

ا • ارمنی — ر • روم — ق • قتولك

ی • یهودی • ل • لاتین

اجتماع نیرین
صباح شنبه
ساعت دقیقه

محرم الحرام سنه ۱۲۹۱

شهور			ایام						ایام مشهوره	
۱	٦	۱۸	چهارشنبه	۱ ۳	٦ ۴۱	۹ ۳۹	۱ ۳۱	۱۱ ۲۴	تحویل شمس بحوت شب ۲ ۱۸	۱۰۴
۲	۷	۱۹	پنجشنبه	۱ ۱	۴۰	۳۹	۳۱	۲۱	جمرهٔ اول	۱۰۵
۳	۸	۲۰	جمعه	۱۲ ۵۹	۳۹	۳۸	۳۱	۱۹		۱۰٦
۴	۹	۲۱	شنبه	۵٦	۳۸	۳۸	۳۱	۱۷		۱۰۷
۵	۱۰	۲۲	بازار	۵۳	۳٦	۳۸	۳۱	۱۵		۱۰۸
٦	۱۱	۲۳	بازار ایرتسی	۵۰	۳۵	۳۷	۳۱	۱۲	مرکبی	۱۰۹
۷	۱۲	۲۴	صالی	۴۷	۳۴	۳۷	۳۱	۱۰		۱۱۰
۸	۱۳	۲۵	چهارشنبه	۴۵	۳۳	۳۷	۳۱	٦		۱۱۱
۹	۱۴	۲٦	پنجشنبه	۴۲	۳۱	۳٦	۳۱	۳	جمرهٔ ثانی	۱۱۲
۱۰	۱۵	۲۷	جمعه	۳۹	۳۰	۳٦	۱۱ ۳۱	۰	یوم عاشورا وقعهٔ کربلا	۱۱۳
۱۱	۱٦	۲۸	شنبه	۳٦	۲۸	۳٦	۱۰ ۳۰	۵۷	انکسار سرما	۱۱۴
۱۲	۱۷	۰۱	بازار	۳۴	۲۷	۳٦	۳۰	۵۵	مارت فرنکی ۲۱	۱۱۵
۱۳	۱۸	۲	بازار ایرتسی	۳۱	۲٦	۳۵	۳۰	۵۲		۱۱٦
۱۴	۱۹	۳	صالی	۲۸	۲۴	۳۵	۳۰	۴۹	شکربیلر	۱۱۷
۱۵	۲۰	۴	چهارشنبه	۲۵	۲۳	۳۵	۳۰	۴۷		۱۱۸
۱٦	۲۱	۵	پنجشنبه	۲۲	۲۱	۳۴	۳۰	۴۴	جمرهٔ ثالث	۱۱۹
۱۷	۲۲	٦	جمعه	۱۹	۲۰	۳۴	۳۰	۴۱	باغ بورامه زمانی	۱۲۰
۱۸	۲۳	۷	شنبه	۱۷	۱۹	۳۳	۳۰	۳۸		۱۲۱
۱۹	۲۴	۸	بازار	۱۴	۱۷	۳۳	۳۰	۳۵		۱۲۲
۲۰	۲۵	۹	بازار ایرتسی	۱۱	۱٦	۳۲	۳۰	۳۲	اول برد العجوز	۱۲۳
۲۱	۲٦	۱۰	صالی	۸ ۸	۱۴	۳۲	۳۰	۳۰		۱۲۴
۲۲	۲۷	۱۱	چهارشنبه	۵	۱۳	۳۱	۳۰	۲۸		۱۲۵
۲۳	۲۸	۱۲	پنجشنبه	۲	۱۱	۳۱	۳۰	۲۵		۱۲٦
۲۴	۰۱	۱۲	جمعه	۱۲ ۰	۹	۳۰	۳۰	۲۳	مارت رومی ۲۱	۱۲۷
۲۵	۲	۱۴	شنبه	۱۱ ۵۷	۷	۳۰	۳۰	۲۰		۱۲۸
۲٦	۳	۱۵	بازار	۵۵	٦	۲۹	۳۰	۱۷	آخر برد العجوز	۱۲۹
۲۷	۴	۱٦	بازار ایرتسی	۵۳	۵	۲۹	۳۰	۱۵		۱۳۰
۲۸	۵	۱۷	صالی	۵۰	۴	۲۸	۳۰	۱۲		۱۳۱
۲۹	٦	۱۸	چهارشنبه	۱۱ ۴٦	٦ ۲	۹ ۲۸	۱ ۳۰	۱۰ ۱۰		۱۳۲

اجتماع نیرین
چهارشنبه روز
ساعت دقیقه

صفر الخیر

عربی	رومی	افرنجی	ایام	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ایام مشهوره	ایام
١	٧	١٩	پنجشنبه	١١ ٤٥	٦ ١	٩ ٢٧	١ ٣٠	١٠ ٧		١٣٣
٢	٨	٢٠	جمعه	٤٢	٦ ٠	٢٧	٣٠	٤		١٣٤
٣	٩	٢١	جمعه ایرتسی	٤٠	٥ ٥٩	٢٦	٣٠	١٠ ١	تحویل شمس بحمل ثور ٥٥٦	١٣٥
٤	١٠	٢٢	بازار	٣٧	٥٧	٢٦	٣٠	٩ ٥٨		١٣٦
٥	١١	٢٣	بازار ایرتسی	٣٤	٥٥	٢٥	٣١	٥٥		١٣٧
٦	١٢	٢٤	صالی	٣١	٥٤	٢٥	٣١	٥٢		١٣٨
٧	١٣	٢٥	چهارشنبه	٢٨	٥٣	٢٤	٣١	٤٩	حرکت حشرات	١٣٩
٨	١٤	٢٦	پنجشنبه	٢٥	٥١	٢٤	٣١	٤٦		١٤٠
٩	١٥	٢٧	جمعه	٢٣	٥٠	٢٣	٣١	٤٤		١٤١
١٠	١٦	٢٨	جمعه ایرتسی	٢٠	٤٩	٢٣	٣١	٤١		١٤٢
١١	١٧	٢٩	بازار	١٨	٤٨	٢٢	٣١	٣٨		١٤٣
١٢	١٨	٣٠	بازار ایرتسی	١٥	٤٦	٢١	٣٢	٣٥		١٤٤
١٣	١٩	٣١	صالی	١٢	٤٥	٢١	٣٢	٣٢		١٤٥
١٤	٢٠	١	چهارشنبه	٩	٤٤	٢٠	٣٢	٢٩	نیسان فرنکی ٢٠	١٤٦
١٥	٢١	٢	پنجشنبه	٦	٤٢	١٩	٣٢	٢٦	فریاد عندلیب	١٤٧
١٦	٢٢	٣	جمعه	٣	٤٠	١٩	٣٢	٢٣		١٤٨
١٧	٢٣	٤	جمعه ایرتسی	١١ ١	٣٩	١٨	٣٣	٢٠		١٤٩
١٨	٢٤	٥	بازار	١٠ ٥٨	٣٨	١٧	٣٣	١٧	بشارت حمل مریم	١٥٠
١٩	٢٥	٦	بازار ایرتسی	٥٥	٣٧	١٧	٣٣	١٤		١٥١
٢٠	٢٦	٧	صالی	٥٢	٣٥	١٦	٣٤	١١		١٥٢
٢١	٢٧	٨	چهارشنبه	٥٠	٣٤	١٦	٣٤	٨	ورود حوات	١٥٣
٢٢	٢٨	٩	پنجشنبه	٤٨	٣٣	١٥	٣٤	٥		١٥٤
٢٣	٢٩	١٠	جمعه	٤٥	٣٢	١٥	٣٥	٩ ٢		١٥٥
٢٤	٣٠	١١	جمعه ایرتسی	٤٣	٣١	١٤	٣٥	٨ ٥٨		١٥٦
٢٥	٣١	١٢	بازار	٤٠	٢٩	١٣	٣٥	٥٦	باسالیا	١٥٧
٢٦	١	١٣	بازار ایرتسی	٣٧	٢٨	١٣	٣٦	٥٣	نیسان رومی ٢٠	١٥٨
٢٧	٢	١٤	صالی	٣٥	٢٧	١١	٣٦	٥٠		١٥٩
٢٨	٣	١٥	چهارشنبه	٣٣	٢٦	١١	٣٦	٤٧		١٦٠
٢٩	٤	١٦	پنجشنبه	٣٠	٢٤	١٠	٣٧	٤٤		١٦١
٣٠	٥	١٧	جمعه	١٠ ٢٨	٥ ٢٣	٨ ٩	١ ٣٧	٨ ٤١		١٦٢

[illegible]			[illegible]						ربيع الأول / ايام مشهوره	[illegible]	[illegible]
١	٦	١٨	جمعه ایرتسی	١ ٦٥	٥ ٢٢	٩ ٩	١ ٣٧	٨ ٤٨		١٦٣	ی
٢	٧	١٩	بازار	٣٣	٢١	٨	٣٨	٣٥		١٦٤	ای
٣	٨	٢٠	بازارایرتسی	٣١	٢٠	٧	٣٨	٣٢	تحويل شمس [illegible]	١٦٥	
٤	٩	٢١	صالی	٢٨	١٨	٩	٣٨	٢٩		١٦٦	
٥	١٠	٢٢	چهارشنبه	١٦	١٧	٥	٣٨	٣٦		١٦٧	
٦	١١	٢٣	پنجشنبه	١٣	١٦	٥	٣٩	٢٣		١٦٨	
٧	١٢	٢٥	جمعه	١١	١٥	٤	٣٩	٢٠		١٦٩	ل
٨	١٣	٢٤	جمعه ایرتسی	٩	١٤	٣	٣٩	١٧		١٧٠	
٩	١٤	٢٦	بازار	٦	١٣	٣	٤٠	١٤	شمس مع الرأس	١٧١	
١٠	١٥	٢٧	بازارایرتسی	٤	١١	٢	٤٠	١١	رسيدن لا الابكار	١٧٢	
١١	١٦	٢٨	صالی	١٠ ٢	١٠	١	٤٠	٨		١٧٣	
١٢	١٧	٢٩	چهارشنبه	٧ ٥٠	٩	٩ ٠	٤١	٦	مولود النبی علیه السلام	١٧٤	
١٣	١٨	٣٠	پنجشنبه	٥٧	٨	٨ ٥٩	٤١	٣		١٧٥	
١٤	١٩	١	جمعه	٥٥	٧	٥٩	٤٢	٨ ٠	مايس فرنكی ٣١	١٧٦	
١٥	٢٠	٢	جمعه ایرتسی	٥٢	٥	٥٨	٤٢	٧ ٥٨		١٧٧	
١٦	٢١	٣	بازار	٥٠	٤	٥٧	٤٢	٥٥		١٧٨	
١٧	٢٢	٤	بازارایرتسی	٤٨	٣	٥٦	٤٣	٥٣		١٧٩	ل
١٨	٢٣	٥	صالی	٤٦	٢	٥٥	٤٤	٤٩	روز خضر	١	
١٩	٢٤	٦	چهارشنبه	٤٤	١	٥٤	٤٥	٤٦		٢	
٢٠	٢٥	٧	پنجشنبه	٥ ٤٣	٠	٥٣	٤٥	٤٤		٣	
٢١	٢٦	٨	جمعه	٤٠	٤ ٥٨	٥٣	٤٦	٤١		٤	
٢٢	٢٧	٩	جمعه ایرتسی	٣٨	٥٨	٥٢	٤٦	٣٩		٥	
٢٣	٢٨	١٠	بازار	٣٦	٥٧	٥١	٤٧	٣٧		٦	
٢٤	٢٩	١١	بازارایرتسی	٣٤	٥٦	٥٠	٤٧	٣٤	آخر ایام مطر	٧	
٢٥	٣٠	١٢	صالی	٣٢	٥٥	٥٠	٤٨	٣١		٨	
٢٦	١	١٣	چهارشنبه	٣٠	٥٤	٤٩	٤٨	٢٩	مايس رومی ٣١	٩	
٢٧	٢	١٤	پنجشنبه	٢٨	٥٣	٤٩	٤٩	٢٦		١٠	
٢٨	٣	١٥	جمعه	٢٦	٥٣	٤٨	٥٠	٢٣		١١	
٢٩	٤	١٦	جمعه ایرتسی	٩ ٢٤	٤ ٥١	٨ ٤٧	١ ٥١	٧ ٢١		١٢	

ربيع الآخر

شهور			اسما												ايام مشهوره		
١	٥	١٧	بازار	٩	٣٢	٤	٥٠	٨	٤٧	١	٥١	٧	١٨			١٣	
٢	٦	١٨	بازارايرتسي		٣٠		٤٩		٤٦		٥٢		١٦		عروج عيسى ع م	١٤ / ١٥	
٣	٧	١٩	صالي		١٨		٤٨		٤٥		٥٢		١٤				
٤	٨	٢٠	چهارشنبه		١٦		٤٧		٤٥		٥٢		١١		تحويل شمس بجوزا	١٦ / ١٧	
٥	٩	٢١	پنجشنبه		١٤		٤٦		٤٤		٥٣		٨				
٦	١٠	٢٢	جمعه		١٣		٤٥		٤٤		٥٤		٦		نقصان ماء ارض	١٨ / ١٩	ق
٧	١١	٢٣	جمعه ايرتسي		١١		٤٤		٤٣		٥٤		٤				
٨	١٢	٢٤	بازار		١٠		٤٤		٤٣		٥٥	٧	٢		قيون قيرقمي	٢٠ / ٢١	
٩	١٣	٢٥	بازارايرتسي		٩		٤٣		٤٢		٥٥	٦	٥٩		آغاز كرما		
١٠	١٤	٢٦	صالي		٥٨		٤٣		٤٢		٥٦		٥٧			٢٢ / ٢٣	
١١	١٥	٢٧	چهارشنبه		٦		٤٢		٤١		٥٦		٥٥				
١٢	١٦	٢٨	پنجشنبه		٤		٤١		٤١		٥٧		٥٣			٢٤ / ٢٥	ر
١٣	١٧	٢٩	جمعه		٣		٤٠		٤٠		٥٧		٥١				
١٤	١٨	٣٠	جمعه ايرتسي		٢		٤٠		٤٠		٥٨		٤٩		اول ايام بوارح	٢٦ / ٢٧	
١٥	١٩	٣١	بازار	٩	٠		٣٩		٣٩		٥٨		٤٧				
١٦	٢٠	٠١	بازارايرتسي	٨	٥٨		٣٨		٣٩		٥٨		٤٦		حزيران فرنكي ١	٢٨ / ٢٩	
١٧	٢١	٢	صالي		٥٧		٣٨		٣٨		٥٩		٤٥				
١٨	٢٢	٣	چهارشنبه		٥٦		٣٧		٣٨		٥٩		٤٤			٣٠ / ٣١	
١٩	٢٣	٤	پنجشنبه		٥٥		٣٧		٣٧	١	٥٩		٤٢				
٢٠	٢٤	٥	جمعه		٥٤		٣٦		٣٧	٢	٠		٤٠		آتش گيجه سي	٣٢ / ٣٣	
٢١	٢٥	٦	جمعه ايرتسي		٥٣		٣٦		٣٦		٠		٣٩		موسم حصاد		
٢٢	٢٦	٧	بازار		٥٢		٣٦		٣٦		٠		٣٨			٣٤ / ٣٥	
٢٣	٢٧	٨	بازارايرتسي		٥١		٣٥		٣٦		٠		٣٦				
٢٤	٢٨	٩	صالي		٥١		٣٥		٣٥		١		٣٥			٣٦ / ٣٧	
٢٥	٢٩	١٠	چهارشنبه		٥٥		٣٥		٣٥		١		٣٤				
٢٦	٣٠	١١	پنجشنبه		٥٠		٣٤		٣٥		١		٣٣			٣٨ / ٣٩	
٢٧	٣١	١٢	جمعه		٤٩		٣٤		٣٤		١		٣٢				
٢٨	١	١٣	جمعه ايرتسي		٤٩		٣٤		٣٤		٢		٣١		حزيران رومي ١	٤٠ / ٤١	
٢٩	٢	١٤	بازار	٨	٤٨	٤	٣٣	٨	٣٤	٢	٢	٦	٣٠			١	

عربي	رومي	افرنجي	ايام						ايام مشهوره		
اجتماع نيرين / بازار روز / شهور				[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	جماذى الاولى	[illegible]	[illegible]
١	٣	١٥	بازار	٨ ٤٨	٤ ٣٣	٨ ٣٤	٢ ٢	٦ ٣٠		٤٢	ر
٢	٤	١٦	صالى	٤٨	٣٣	٣٣	٢	٢٩		٤٣	
٣	٥	١٧	چهارشنبه	٤٧	٣٢	٣٣	٢	٢٩		٤٤	
٤	٦	١٩	پنجشنبه	٤٧	٣٢	٣٣	٢	٢٨		٤٥	
٥	٧	١٩	جمعه	٤٧	٣٣	٣٢	٢	٢٨		٤٦	
٦	٨	٢٠	جمعه ايرتسى	٤٧	٣٢	٣٣	٢	٢٨		٤٧	
٧	٩	٢١	بازار ليلتى	٤٧	٣٢	٣٢	٢	٢٨	تحويل شمس بسرطان روز	٤٨	
٨	١٠	٢٢	بازار ايرتسى	٤٧	٣٢	٣٣	٢	٢٨		٤٩	
٩	١١	٢٣	صالى	٤٧	٣٢	٣٢	٢	٢٨		٥٠	
١٠	١٢	٢٤	چهارشنبه	٤٧	٣٢	٣٣	٢	٢٨		٥١	ق
١١	١٣	٢٥	پنجشنبه	٤٧	٣٢	٣٣	٢	٢٨	جلوس همايون سنه ١٣٢٧	٥٢	ل
١٢	١٤	٢٦	جمعه	٤٧	٣٢	٣٣	٢	٢٩		٥٣	
١٣	١٥	٢٧	جمعه ايرتسى	٤٨	٣٣	٣٤	٢	٢٩		٥٤	
١٤	١٦	٢٨	بازار	٤٨	٣٣	٣٤	٢	٣٠		٥٥	
١٥	١٧	٢٩	بازار ايرتسى	٤٩	٣٤	٣٤	٢	٣٠		٥٦	ق
١٦	١٨	٣٠	صالى	٤٩	٣٣	٣٤	١	٣١		٥٧	
١٧	١٩	١	چهارشنبه	٤٩	٣٤	٣٤	١	٣٢	تموز فرنكى ٣١	٥٨	
١٨	٢٠	٢	پنجشنبه	٥٠	٣٤	٣٥	١	٣٣	اول باد سموم	٥٩	
١٩	٢١	٣	جمعه	٥٠	٣٥	٣٥	١	٣٤		٦٠	
٢٠	٢٢	٤	جمعه ايرتسى	٥١	٣٥	٣٥	١	٣٥		٦١	
٢١	٢٣	٥	بازار	٥١	٣٥	٣٦	[illegible]	٣٦		٦٢	
٢٢	٢٤	٦	بازار ايرتسى	٥٢	٣٦	٣٦	[illegible]	٣٨		٦٣	
٢٣	٢٥	٧	صالى	٥٣	٣٦	٣٦	٢ [illegible]	٣٩		٦٤	
٢٤	٢٦	٨	چهارشنبه	٥٤	٣٧	٣٧	١ ٥٩	٤١		٦٥	
٢٥	٢٧	٩	پنجشنبه	٥٥	٣٧	٣٧	٥٩	٤٣	اخر ايام بوارح	٦٦	
٢٦	٢٨	١٠	جمعه	٥٦	٣٧	٣٨	٥٩	٤٤		٦٧	
٢٧	٢٩	١١	جمعه ايرتسى	٥٦	٣٨	٣٨	٥٨	٤٦		٦٨	ر
٢٨	٣٠	١٢	بازار	٨ ٥٩	٣٨	٣٩	٥٨	٤٨		٦٩	ر
٢٩	١	١٣	بازار ايرتسى	[illegible]	٣٩	٣٩	٥٨	٥٠	تموز رومى ٣١	٧٠	ر
٣٠	٢	١٤	صالى	[illegible]	٣٩ [illegible]	٨ ٤٠	١ ٥٧	٦ ٥٢		٧١	ر

اجتماع نيرين
بازارايرتسى روز

جماذى الاولى

ايام عربى			ايام هفته						ايام مشهوره		
١	٣	١٥	سشنبه	٩ ٣	٤ ٤٠	٨ ٤٠	١ ٥٧	٦ ٥٤		٧٢	
٢	٤	١٦	چهارشنبه پنجشنبه	٤	٤٠	٤١	٥٩	٥٦		٧٣	
٣	٥	١٧	جمعه	٦	٤١	٤١	٥٦	٦ ٥٨		٧٤	
٤	٦	١٨	شنبه	٧	٤٢	٤٢	٥٥	٧ ٠	شدت كرما	٧٥	
٥	٧	١٩	بازار	٩	٤٣	٤٢	٥٥	٢		٧٦	
٦	٨	٢٠	بازارايرتسى	١٠	٤٤	٤٣	٥٤	٤		٧٧	
٧	٩	٢١	صالى	١٣	٤٥	٤٤	٥٤	٦		٧٨	
٨	١٠	٢٢	چهارشنبه	١٤	٤٦	٤٤	٥٣	٨	تحويل شمس باسد	٧٩	
٩	١١	٢٣	پنجشنبه	١٦	٤٧	٤٤	٥٣	١٠		٨٠	
١٠	١٢	٢٤	جمعه	١٧	٤٨	٤٥	٥٢	١٣		٨١	
١١	١٣	٢٥	ايرتسى	١٨	٤٨	٤٥	٥٢	١٤		٨٢	
١٢	١٤	٢٦	بازار	٢٠	٤٩	٤٦	٥١	١٧		٨٣	
١٣	١٥	٢٧	شنبه	٢٢	٥٠	٤٧	٥١	٢٠		٨٤	ال
١٤	١٦	٢٨	بازارايرتسى صالى	٢٤	٥١	٤٧	٥٠	٢٢		٨٥	
١٥	١٧	٢٩	شنبه چهارشنبه	٢٦	٥٢	٤٨	٤٩	٢٥		٨٦	
١٦	١٨	٣٠	پنجشنبه	٢٨	٥٣	٤٨	٤٨	٢٨	اوّل ايام باحور	٨٧	
١٧	١٩	٣١	جمعه	٣٠	٥٤	٤٩	٤٨	٣١	اغستوس فرنكى ١	٨٨	
١٨	٢٠	١	شنبه	٣٣	٥٥	٥٠	٤٧	٣٤		٨٩	
١٩	٢١	٢	بازار	٣٥	٥٦	٥٠	٤٦	٣٧		٩٠	
٢٠	٢٢	٣	بازارايرتسى	٣٧	٥٧	٥١	٤٦	٣٩		٩١	ى
٢١	٢٣	٤	صالى	٣٩	٥٨	٥٢	٤٥	٤٢		٩٢	
٢٢	٢٤	٥	چهارشنبه	٤ ٤١	٥٩	٥٣	٤٥	٤٥		٩٣	
٢٣	٢٥	٦	پنجشنبه	٤٤	٥ ١	٥٣	٤٤	٤٨		٩٤	
٢٤	٢٦	٧	جمعه	٤٦	٢	٥٤	٤٤	٥١	آخر ايام باحور	٩٥	
٢٥	٢٧	٨	شنبه	٤٨	٣	٥٥	٤٣	٥٤	نهايت قوة كرما	٩٦	
٢٦	٢٨	٩	بازار	٥٠	٤	٥٦	٤٣	٥٧		٩٧	
٢٧	٢٩	١٠	بازارايرتسى	٥٣	٥	٥٧	٤٢	٧ ٥٩		٩٨	
٢٨	٣٠	١١	صالى	٥٤	٦	٥٨	٤٢	٨ ٠		٩٩	
٢٩	٣١	١٢	چهارشنبه	٩ ٥٧	٥ ٨	٨ ٥٩	١ ٤١	٨ ٥		١٠٠	

الفرد رجب

		ایام مشهوره									
س	١٠١	اغستوس رومی ٢١	٧ ٨	٤١ ١	٥٨ ٨	٩ ٥	٥٩ ٩	پنجشنبه	١٣	١	١
	١٠٢	لیلهٔ رغائب	٩	٤٠	٠ ٩	١٠	٠١ ١٠	جمعه	١٤	٢	٢
ق	١٠٣		١٣	٤٠	١	١١	٣	جمعه ایرتسی	١٥	٣	٣
ل	١٠٤		١٥	٤٠	٢	١٢	٦	بازار	١٦	٤	٤
	١٠٥		١٨	٣٩	٣	١٣	٩	بازار ایرتسی	١٧	٥	٥
س	١٠٦	عید تجلی عیسی	٢١	٣٩	٣	١٤	١١	صالی	١٨	٦	٦
	١٠٧		٢٤	٣٩	٤	١٥	١٢	چهارشنبه	١٩	٧	٧
	١٠٨		٢٧	٣٨	٥	١٦	١٥	پنجشنبه	٢٠	٨	٨
	١٠٩		٣٠	٣٨	٥	١٧	١٧	جمعه	٢١	٩	٩
	١١٠		٣٣	٣٨	٦	١٩	٢٠	جمعه ایرتسی	٢٢	١٠	١٠
	١١١	تحویل شمس بسنبله ساعت ١٤	٣٦	٣٨	٧	٢٠	٢٣	بازار	٢٣	١١	١١
ا	١١٢		٣٩	٣٧	٨	٢١	٢٥	بازار ایرتسی	٢٤	١٢	١٢
	١١٣		٤٣	٣٧	٨	٢٣	٢٨	صالی	٢٥	١٣	١٣
	١١٤		٤٥	٣٧	٩	٢٤	٣١	چهارشنبه	٢٦	١٤	١٤
	١١٥	وفات مریم	٤٧	٣٧	٩	٢٥	٣٣	پنجشنبه	٢٧	١٥	١٥
	١١٦		٥٠	٣٦	١٠	٢٦	٣٥	جمعه	٢٨	١٦	١٦
	١١٧		٥٣	٣٦	١١	٢٨	٣٨	جمعه ایرتسی	٢٩	١٧	١٧
ل	١١٨	اوّل فتور کرما	٥٦	٣٦	١١	٢٩	٤١	بازار	٣٠	١٨	١٨
	١١٩		٥٩ ٨	٣٥	١٢	٣٠	٤٣	بازار ایرتسی	٣١	١٩	١٩
	١٢٠	ایلول فرنک ٢٠	٢ ٩	٣٥	١٣	٣١	٤٥	صالی	١	٢٠	٢٠
	١٢١		٥	٣٥	١٤	٣٣	٤٧	چهارشنبه	٢	٢١	٢١
	١٢٢		٨	٣٤	١٥	٣٤	٥٠	پنجشنبه	٣	٢٢	٢٢
	١٢٣		١٠	٣٤	١٥	٣٥	٥٣	جمعه	٤	٢٣	٢٣
	١٢٤		١٢	٣٤	١٦	٣٦	٥٥	جمعه ایرتسی	٥	٢٤	٢٤
	١٢٥		١٥	٣٣	١٦	٣٧	٥٧ ١٠	بازار	٦	٢٥	٢٥
	١٢٦	قوچ ایرشه زمانی	١٧	٣٣	١٧	٣٩	٠ ١١	بازار ایرتسی	٧	٢٦	٢٦
ق	١٢٧	لیلهٔ معراج شریف	٢٠	٣٣	١٧	٤٠	٣	صالی	٨	٢٧	٢٧
ل	١٢٨		٢٢	٣٣	١٨	٤١	٥	چهارشنبه	٩	٢٨	٢٨
	١٢٩		٢٥	٣٢	١٩	٤٢	٨	پنجشنبه	١٠	٢٩	٢٩
	١٣٠		٢٨ ٩	٣٢ ١	٢٠ ٩	٤٤ ٥	١١ ١١	جمعه	١١	٣٠	٣٠

شعبان المعظم

اجتماع نیرین جمعه شب ساعت ...

شعبان	رومی	فرنکی	ایام هفته	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	ایام مشهوره	[illegible]	[illegible]
١	٣١	١٢	جمعه ایرتسی	١١ ١٢	٥ ٤٦	٩ ٢٠	١ ٢٢	٩ ٢١		١٣١	ر
٢	١	١٣	بازار	١٦	٤٧	٢١	٢٣	٢٤	ایلول رومی ٢٠	١٣٢	
٣	٢	١٤	بازار ایرتسی	١٩	٤٨	٢١	١٣	٢٦		١٣٣	
٤	٣	١٥	صالی	٢٢	٤٩	٢٢	٢١	٢٩	انکسار کرما	١٣٤	
٥	٤	١٦	چهارشنبه	٢٤	٥١	٢٣	٢١	٤٢		١٣٥	
٦	٥	١٧	پنجشنبه	٢٧	٥٣	٢٣	٢١	٤٥		١٣٦	
٧	٦	١٨	جمعه	[illegible]	٥٤	٢٤	٢١	٤٨		١٣٧	
٨	٧	١٩	جمعه ایرتسی	٣٢	٥٥	٢٤	٣١	٥١		١٣٨	
٩	٨	٢٠	بازار	٣٥	٥٦	٢٥	٢١	٥٤	ولادت مریم	١٣٩	ر
١٠	٩	٢١	بازار ایرتسی	٣٨	٥٨	٢٥	٣٠	٩ ٥٧	رأس سنهٔ موسویه	١٤٠	
١١	١٠	٢٢	صالی	٤٠	٥ ٥٩	٢٦	٣٠	١٠ ـ		١٤١	ی
١٢	١١	٢٣	چهارشنبه	٤٢	٦ ـ	٢٦	٣٠	٣	تحویل شمس بمیزان	١٤٢	ی
١٣	١٢	٢٤	پنجشنبه	٤٤	١	٢٧	٣٠	٥	اول فصل خریف	١٤٣	
١٤	١٣	٢٥	جمعه	٤٧	٢	٢٧	٣٠	٨		١٤٤	
١٥	١٤	٢٦	جمعه ایرتسی	٥٠	٤	٢٨	٣٠	١١	لیلهٔ برات و ولادت همایون	١٤٥	ر
١٦	١٥	٢٧	بازار	٥٢	٥	٢٨	٣٠	١٤		١٤٦	
١٧	١٦	٢٨	بازار ایرتسی	٥٥	٦	٢٩	٣٠	١٧	نقصان ماء اشجار	١٤٧	ا
١٨	١٧	٢٩	صالی	١١ ٥٨	٨	٢٩	٣٠	١٩		١٤٨	
١٩	١٨	٣٠	چهارشنبه	١٢ ١	٩	٣٠	٣٠	٢٢		١٤٩	
٢٠	١٩	١	پنجشنبه	٣	١٠	٣٠	٣٠	٢٥	تشرین اول فرنکی ٢١	١٥٠	ی
٢١	٢٠	٢	جمعه	٦	١٢	٣١	٣٠	٢٨		١٥١	
٢٢	٢١	٣	جمعه ایرتسی	٩	١٣	٣١	٣٠	٣١		١٥٢	
٢٣	٢٢	٤	بازار	١٢	١٥	٣٢	٣٠	٣٤		١٥٣	
٢٤	٢٣	٥	بازار ایرتسی	١٤	١٦	٣٢	٣٠	٣٦		١٥٤	
٢٥	٢٤	٦	صالی	١٧	١٧	٣٣	٣٠	٣٩		١٥٥	ی
٢٦	٢٥	٧	چهارشنبه	١٩	١٩	٣٣	٣٠	٤٢	قاسم بیرامی	١٥٦	ی
٢٧	٢٦	٨	پنجشنبه	٢٣	٢٠	٣٤	٣٠	٤٤		١٥٧	ی
٢٨	٢٧	٩	جمعه	٢٥	٢١	٣٤	٣٠	٤٧		١٥٨	ی
٢٩	٢٨	١٠	جمعه ایرتسی	٢٨	٢٣	٣٥	٣٠	٥٠		١٥٩	ی
٣٠	٢٩	١١	بازار	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]		١٦٠	ی

اجتماع نیرین — ساعت ٣٦ دقیقه — شهور

رمضان المبارك

رمضان			ایام						ایام مشهوره		
١	٣٠	١٢	بازار ایرتسی	١ ٣٣	٦ ٢٥	٩ ٣٦	١ ٣٠	١٠ ٥٥		١٦١	
٢	١	١٣	صالی	٣٦	٢٦	٣٦	٣٠	٥٩	تشرین اول رومی ١	١٦٢ / ١٦٣	
٣	٢	١٤	چهارشنبه	٣٨	٢٨	٣٦	٣٠	١١ ٠	اول ایام مطر		
٤	٣	١٥	پنجشنبه	٤١	٢٩	٣٦	٣٠	٣		١٦٤ / ١٦٥	
٥	٤	١٦	جمعه	٤٤	٣١	٣٧	٣١	٦			
٦	٥	١٧	جمعه ایرتسی	٤٦	٣٣	٣٧	٣١	٨		١٦٦ / ١٦٧	
٧	٦	١٨	بازار	٤٩	٣٤	٣٧	٣١	١١			
٨	٧	١٩	بازار ایرتسی	٥٢	٣٥	٣٨	٣١	١٣	اول غرس	١٦٨ / ١٦٩	
٩	٨	٢٠	صالی	٥٤	٣٦	٣٨	٣١	١٦	شمس مع الذنب		
١٠	٩	٢١	چهارشنبه	١٢ ٥٧	٣٧	٣٨	٣١	١٨	برودت سیاه	١٧٠ / ١٧١	
١١	١٠	٢٢	پنجشنبه	١ ٠	٣٩	٣٨	٣١	٢١			
١٢	١١	٢٣	جمعه	١ ٢	٦ ٤٠	٣٩	٣١	٢٣	تحویل شمس بعقرب	١٧٢ / ١٧٣	
١٣	١٢	٢٤	جمعه ایرتسی	٤	٤١	٣٩	٣١	٢٦	زوال ١١	١٧٤ / ١٧٥	
١٤	١٣	٢٥	بازار	٦	٤٢	٣٩	٣١	٢٨			
١٥	١٤	٢٦	بازار ایرتسی	٩	٤٣	٣٩	٣١	٣٠		١٧٦ / ١٧٧	
١٦	١٥	٢٧	صالی	١١	٤٤	٤٠	٣٢	٣٢			
١٧	١٦	٢٨	چهارشنبه	١٤	٤٦	٤٠	٣٢	٣٤		١٧٨ / ١٧٩	
١٨	١٧	٢٩	پنجشنبه	١٧	٤٧	٤٠	٣٢	٣٧			
١٩	١٨	٣٠	جمعه	١٩	٤٨	٤٠	٣٢	٣٩		١٨٠ / ١٨١	ق
٢٠	١٩	٣١	جمعه ایرتسی	٢١	٤٩	٤١	٣٢	٤٢	تشرین ثانی فرنکی ٣٠		
٢١	٢٠	١	بازار	٢٤	٥١	٤١	٣٣	٤٤		١٨٢ / ١٨٣	
٢٢	٢١	٢	بازار ایرتسی	٢٦	٥٢	٤١	٣٣	٤٦	نهایت قوۀ خریف		
٢٣	٢٢	٣	صالی	٢٩	٥٣	٤١	٣٣	٤٨		١٨٤ / ١٨٥	
٢٤	٢٣	٤	چهارشنبه	٣١	٥٤	٤٢	٣٣	٥١			
٢٥	٢٤	٥	پنجشنبه	٣٤	٥٦	٤٢	٣٣	٥٣		١٨٦ / ١	
٢٦	٢٥	٦	جمعه	٣٦	٥٧	٤٢	٣٣	٥٥	لیلۀ قدر روز قاسم		د
٢٧	٢٦	٧	جمعه ایرتسی	٣٨	٥٨	٤٢	٣٣	٥٧			
٢٨	٢٧	٨	بازار	٤١	٦ ٥٩	٤٣	٣٣	١١ ٥٩	نزول شبنم		
٢٩	٢٨	٩	بازار ایرتسی	٤٣	٧ ٠	٤٣	٣٣	١٢ ١			
٣٠	٢٩	١٠	صالی	٧ ٤٥	٧ ٢	٩ ٤٣	١ ٣٤	١٢ ٣			

ایام عربیه	ایام رومیه	ایام افرنجیه	ایام	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ساعت دقیقه	ایام مشهوره	ادوار	
اجتماع نیرین بازار ایرتسی روز ساعت دقیقه ١٨ شهر شوال									الشهر المکرم		
١	٢٠	١١	چهارشنبه	١ ٤٧	٧ ٢	٩ ٤٤	١ ٤٤	٣ ٦	صالی عید فطر روز عید ٢ ٢٥	٥	
٢	٢١	١٢	پنجشنبه	٥٠	٤	٤٤	٤٤	٨		٦	
٣	١	١٣	جمعه	٥٢	٥	٤٤	٤٤	١٠	تشرین ثانی رومی	٧	
٤	٢	١٤	جمعه ایرتسی	٥٤	٦	٤٤	٤٤	١١		٨	
٥	٣	١٥	بازار	٥٦	٧	٤٤	٤٤	١٣		٩	
٦	٤	١٦	بازار ایرتسی	١ ٥٨	٨	٤٤	٤٥	١٥	قاسم	١٠	
٧	٥	١٧	صالی	٢ ٠	٩	٤٤	٤٥	١٧		١١	
٨	٦	١٨	چهارشنبه	١	١٠	٤٥	٤٥	١٨	اختفاء حشرات	١٢	
٩	٧	١٩	پنجشنبه	٣	١١	٤٥	٤٥	٢٠		١٣	
١٠	٨	٢٠	جمعه	٥	١٣	٤٥	٤٥	٢١		١٤	
١١	٩	٢١	جمعه ایرتسی	٦	١٣	٤٥	٤٦	٢٣		١٥	
١٢	١٠	٢٢	بازار	٨	١٤	٤٥	٤٦	٢٥	تحویل شمس بقوس	١٦	
١٣	١١	٢٣	بازار ایرتسی	١٠	١٤	٤٥	٤٦	٢٦	روز عید ٨ ٢٢	١٧	
١٤	١٢	٢٤	صالی	١٢	١٥	٤٥	٤٦	٢٨		١٨	
١٥	١٣	٢٥	چهارشنبه	١٤	١٦	٤٦	٤٦	٢٩		١٩	
١٦	١٤	٢٦	پنجشنبه	١٦	١٧	٤٦	٤٦	٣١	ماء اشجارك نزولی	٢٠	
١٧	١٥	٢٧	جمعه	١٧	١٨	٤٦	٤٧	٣٢	صوم میلاد	٢١	
١٨	١٦	٢٨	جمعه ایرتسی	١٩	١٨	٤٦	٤٧	٣٤		٢٢	
١٩	١٧	٢٩	بازار	٢٠	١٩	٤٦	٤٧	٣٦		٢٣	
٢٠	١٨	٣٠	بازار ایرتسی	٢٢	٢٠	٤٦	٤٧	٣٧	اول برد	٢٤	
٢١	١٩	١	صالی	٢٣	٢٠	٤٦	٤٧	٣٩	کانون اول فرنکی	٢٥	
٢٢	٢٠	٢	چهارشنبه	٢٤	٢١	٤٦	٤٧	٤٠		٢٦	
٢٣	٢١	٣	پنجشنبه	٢٦	٢٢	٤٧	٤٧	٤١	دخول مریم بمعبد	٢٧	
٢٤	٢٢	٤	جمعه	٢٧	٢٢	٤٧	٤٨	٤٢		٢٨	
٢٥	٢٣	٥	جمعه ایرتسی	٢٨	٢٣	٤٧	٤٨	٤٣		٢٩	
٢٦	٢٤	٦	بازار	٢٩	٢٣	٤٧	٤٨	٤٤		٣٠	
٢٧	٢٥	٧	بازار ایرتسی	٣٠	٢٤	٤٧	٤٨	٤٥		٣١	
٢٨	٢٦	٨	صالی	٣١	٢٤	٤٧	٤٨	٤٥		٣٢	اول
٢٩	٢٧	٩	چهارشنبه	٢ ٣٢	٧ ٢٥	٩ ٤٧	١ ٤٨	١٢ ٤٦		٣٣	

شهور				ذی القعدة الشریفه					ایام مشهوره		
١	٢٨	١٠	پنجشنبه	٢ ٤٤	٧ ٤٥	٨ ٤٧	٦ ٤٨	٣ ٤٩		٣٤	
٢	٢٩	١١	جمعه	٤٤	٤٦	٤٧	٤٩	٤٧		٣٥	
٣	٣٠	١٢	جمعه ایرتسی	٤٤	٢٦	٤٧	٤٩	٤٧		٣٦	
٤	٠١	١٣	بازار	٤٤	٢٦	٤٧	٤٩	٤٨	کانون اول رومی ٢١	٣٧	
٥	٢	١٤	بازار ایرتسی	٤٥	٢٧	٤٧	٤٩	٤٨		٣٨	
٦	٣	١٥	صالی	٤٥	٢٧	٤٨	٤٩	٤٨		٣٩	
٧	٤	١٦	چهارشنبه	٤٦	٢٧	٤٨	٤٩	٤٩		٤٠	
٨	٥	١٧	پنجشنبه	٤٦	٢٧	٤٨	٤٩	٤٩	اول شب یلدا	٤١	
٩	٦	١٨	جمعه	٤٧	٢٨	٤٨	٤٩	٥٠		٤٢	
١٠	٧	١٩	جمعه ایرتسی	٤٧	٢٨	٤٨	٤٩	٥٠		٤٣	
١١	٨	٢٠	بازار	٤٧	٢٨	٤٨	٤٩	٥٠		٤٤	
١٢	٩	٢١	بازار ایرتسی	٤٧	٢٨	٤٨	٤٩	٥٠		٤٥	
١٣	١٠	٢٢	صالی	٤٧	٢٨	٤٨	٤٩	٥٠	تحویل شمس بجدی	٤٦	
١٤	١١	٢٣	چهارشنبه	٤٧	٢٨	٤٨	٤٩	٥٠	اول اربعین	٤٧	
١٥	١٢	٢٤	پنجشنبه	٤٧	٢٨	٤٨	٤٩	٥٠		٤٨	ق
١٦	١٣	٢٥	جمعه	٤٧	٢٨	٤٨	٤٩	٤٩	آخر شب یلدا	٤٩	ل
١٧	١٤	٢٦	جمعه ایرتسی	٤٦	٢٧	٤٨	٤٩	٤٩		٥٠	قول
١٨	١٥	٢٧	بازار	٤٦	٢٧	٤٨	٤٩	٤٩		٥١	
١٩	١٦	٢٨	بازار ایرتسی	٤٥	٢٧	٤٨	٤٩	٤٨		٥٢	
٢٠	١٧	٢٩	صالی	٤٥	٢٧	٤٧	٤٩	٤٨		٥٣	
٢١	١٨	٣٠	چهارشنبه	٤٤	٢٧	٤٧	٤٩	٤٨		٥٤	
٢٢	١٨	٣١	پنجشنبه	٤٤	٢٦	٤٧	٤٩	٤٧		٥٥	
٢٣	٢٠	١	جمعه	٤٤	٢٦	٤٧	٤٩	٤٧	ثانی جنوری سنه ١٨٧٩	٥٦	قول
٢٤	٢١	٢	جمعه ایرتسی	٤٤	٢٦	٤٧	٤٨	٤٦	کانون ثانی فرنکی ٣١	٥٧	
٢٥	٢٢	٣	بازار	٤٣	٢٥	٤٧	٤٨	٤٦		٥٨	
٢٦	٢٣	٤	بازار ایرتسی	٤١	٢٥	٤٧	٤٨	٤٥		٥٩	
٢٧	٢٤	٥	صالی	٤٠	٢٤	٤٧	٤٨	٤٥		٦٠	
٢٨	٢٥	٦	چهارشنبه	٣٩	٢٤	٤٧	٤٨	٤٤	شب میلاد عیسی	٦١	
٢٩	٢٦	٧	پنجشنبه	٣٨	٢٤	٤٧	٤٨	٤٤		٦٢	
[illegible]	٢٧	٨	جمعه	٢ ٣٧	٧ ٢٤	٧ ٤٧	١ ٤٨	٧ ٤٢		٦٣	

ذى الحجة الشريفه

اجتماع نيرين: جمعه شب، ساعت ١١ دقيقه ٢

ايام عربي	رومي	افرنجي	ايام هفته	طلوع ساعت	طلوع دقيقه	اوكله ساعت	اوكله دقيقه	ايكندي ساعت	ايكندي دقيقه	عشا ساعت	عشا دقيقه	امساك ساعت	امساك دقيقه	ايام مشهوره	ايام سنه	
١	٢٨	٩	جمعه ايرتسى	٢	٢٦	٧	٢٢	٩	٤٧	١	٣٨	١١	٤١	اشتداد برد	٦٣	
٢	٢٩	١٠	بازار		٢٤		٢٢		٤٦		٣٧		٤٠		٦٤	
٣	٣٠	١١	بازار ايرتسى		٢٣		٢١		٤٦		٣٧		٣٩		٦٥	
٤	٣١	١٢	صالى		٢٢		٢٠		٤٦		٣٧		٣٧		٦٦	
٥	١	١٣	چهارشنبه		٢٠		٢٠		٤٦		٣٧		٣٦	كانون ثانى رومى ٢١ سنه ١٢٧٨	٦٧	
٦	٢	١٤	پنجشنبه		١٩		١٩		٤٦		٣٧		٣٤		٦٨	
٧	٣	١٥	جمعه		١٧		١٨		٤٦		٣٧		٣٢		٦٩	
٨	٤	١٦	جمعه ايرتسى		١٦		١٧		٤٦		٣٦		٣١	صليب فى الماء	٧٠	
٩	٥	١٧	بازار		١٤		١٦		٤٦		٣٦		٢٩		٧١	
١٠	٦	١٨	بازار ايرتسى		١٣		١٥		٤٥		٣٦		٢٧	صلوة عيد اضحى	٧٢	
١١	٧	١٩	صالى		١١		١٥		٤٥		٣٦		٢٥		٧٣	
١٢	٨	٢٠	چهارشنبه		٩		١٤		٤٥		٣٦		٢٣	تحويل شمس بدلو	٧٤	
١٣	٩	٢١	پنجشنبه		٨		١٣		٤٥		٣٦		٢١		٧٥	
١٤	١٠	٢٢	جمعه		٦		١٣		٤٥		٣٥		١٩		٧٧	
١٥	١١	٢٣	جمعه ايرتسى		٤		١١		٤٥		٣٥		١٧		٧٨	
١٦	١٢	٢٤	بازار		٢		١٠		٤٥		٣٥		١٥		٧٩	
١٧	١٣	٢٥	بازار ايرتسى	٢	٠		٩		٤٥		٣٥		١٣	وضع اسم بعيسى	٨٠	
١٨	١٤	٢٦	صالى	١	٥٨		٨		٤٤		٣٥		١١		٨١	
١٩	١٥	٢٧	چهارشنبه		٥٦		٧		٤٤		٣٥		٩	شدت سرما	٨٢	
٢٠	١٦	٢٨	پنجشنبه		٥٤		٦		٤٤		٣٤		٧		٨٣	
٢١	١٧	٢٩	جمعه		٥٢		٥		٤٤		٣٤		٥		٨٤	
٢٢	١٨	٣٠	جمعه ايرتسى		٥٠		٤		٤٣		٣٤		٣	آخر اربعين	٨٥	
٢٣	١٩	٣١	بازار		٤٧		٣		٤٣		٣٤	١١	١	اول خمسين	٨٦	
٢٤	٢٠	١	بازار ايرتسى		٤٥		٢		٤٣		٣٤	١١	٥٩	شباط فرنكى ٢٨	٨٧	
٢٥	٢١	٢	صالى		٤٣		١		٤٣		٣٤		٥٧		٨٨	برف
٢٦	٢٢	٣	چهارشنبه		٤١	٧	٠		٤٣		٣٣		٥٥		٨٩	لم
٢٧	٢٣	٤	پنجشنبه		٣٨	٦	٥٨		٤٣		٣٣		٥٥	ازدواج حيوانات	٩٠	
٢٨	٢٤	٥	جمعه		٣٦		٥٧		٤٣		٣٣		٥٣	غايت قوة سرما	٩٢	
٢٩	٢٥	٦	جمعه ايرتسى	١	٣٤	٦	٥٦	٩	٤٣	١	٣٣	١٢	٥٠		٩٣	

أدای صلوٰة خمس ضمننده اتیده محرر الأسامی بلدانك قبله یه
اولان جهت توجهی وبلدانك پاریس وانكلتره دن طوللری
وخط استوادن عرضلری وهر برینك استانبولدن
اعتبارا تفاوت طوللری مبین
جدوللردر

اسماء بلدان	درجات عرض بلدان			پاریسدن اعتبارا طول بلدان			انكلتره دن اعتبارا طول بلدان			تفاوت طول ازبن بلاد			قبله نك كون طوغوشی طرفنه انحرافی		
	ثانیه	دقیقه	درجه	ثانیه	دقیقه	درجه	ثانیه	دقیقه	درجه	ثانیه	دقیقه	درجه	ثانیه	دقیقه	درجه
آستانه	٠٠	٠١	٤١	٥٠	٣٨	٢٦	١٤	٥٩	٢٨	٠٠	٠٣	٦	٢٠	١٧	٢١
مكه مكرمه	٠٠	٤٥	٢١	٥٠	٣٥	٣٨	١٤	٥٦	٤٠	٠٠	٠٠	١٨	٠٠	٠٠	٠٠
مدینه منوره	٠٠	٣٠	٢٤	٥٠	٦٠	٣٨	١٣	٤١	٤٠	٠٠	٤٥	١٧	٠٠	٤٩	٤
قدس شریف	٤٧	٤٧	٣١	١٢	٠٢	٣٣	٣٦	٢٢	٣٥	٢٢	٣٦	١٢	٣٠	٣٥	٢٧
حلب	٢٥	١١	٣٦	٣٦	٤٩	٣٤	٠٠	١٠	٣٧	٤٦	١٣	١٤	٠٠	٤٩	١٣
وارنه	٠٠	١٣	٤٣	٥٠	٣٦	٢٥	١٥	٥٧	٢٧	٠٠	٠١	٠٥	٣٠	٥٠	٣٠
اسماعیل	٠٠	٢٢	٤٥	٠٠	٢٣	٢٦	٢٤	٥٢	٢٨	١٠	٥١	٠٥	١٥	٢٠	٢٦
روسچق	٠٠	٥٠	٤٣	٢١	٣٩	٢٣	٠٠	٠٠	٢٦	٤٦	٠٣	٠٣	١٥	٠٣	٢٤
ودین	٠٠	٢٨	٤٣	٢٦	٣٢	٣١	٠٠	٥٢	٢٣	٤٦	٥٦	٠٠	١٥	٣٣	٢٦
صوفیه	٠٠	٢٥	٤٢	٢٦	١٤	٢١	٠٠	٢٥	٢٣	٤٦	٣٨	٠١	٠٠	١٦	٤٠
طربزون	٠٠	٠١	٤١	٣٧	٢٤	٢٧	٥١	٤٤	٣٩	٤٧	٤٨	١٦	٣٠	٢٠	٣
اسكندریه	٥٢	١٣	٣١	٠٠	٢٥	٢٧	٢٤	٥٥	٢٩	١٠	٥٩	٠٦	٣٠	١١	[illegible]
مصر	٠٤	٠٢	٣٠	١٢	٥٥	٢٨	٤٦	١٥	٣١	٢٢	١٩	٠٨	٢٠	٤٠	٢٨

درجات عرض بلدان			پاریسدن اعتبار کی طول بلدان			انکلتره دن اعتبار اولنان طول بلدان			تفاوت طول سلانیک			قبله نک کوز طوغی طرفنه انحرافی			اسماء بلدان
ثوانی	دقائق	درجات	ثوانی	دقائق	درجات	ثوانی	دقائق	درجات	ثوانی	دقائق	درجات	ثوانی	دقائق	درجات	
٠٠	٤٥	٤١	٥٠	٥٩	٣٩	١٤	٢١	٣٢	٠٠	٢٤	٩	٠٠	٤١	٣٢	اماصرة
٠٠	٣٢	٣٤	٠٠	٣٢	٣٣	٢٤	٥٢	٣٥	١٠	٥٧	١٢	٠٠	٤١	٣٠	شام طرابلیسی
٤٠	٥٤	٣٢	١٨	٥١	١٠	٤٢	١١	١٣	٣٢	٤٤	٩	٠٠	٣٧	٧٢	غرب طرابلیسی
٠٠	١٣	٤٠	٣٦	٤٦	٢٤	٠٠	٧	٢٩	٤٦	١٠	٦	٥٠	٣٤	٣٢	بروسه
٠٠	٤٧	٣٩	٢٦	٢	٣٠	٦٠	٢٢	٣٢	٢٦	٢٦	٩	٤٥	٣٠	٢٤	انقره
٠٠	٥٥	٣٧	٣٦	١١	٣٠	٠٠	٣٥	٣٢	١٦	٢٨	٩	٣٠	٢١	٢٤	قونیه
٠٠	٣٠	٣٨	٣٦	٢	٣٤	٠٠	٢٤	٣٦	١٦	٢٧	١٥	٠٠	٣٨	١٣	سیواس
٠٠	٤٨	٣٧	٣٩	٥٨	٣٥	٠٠	١٩	٣٨	٤٦	٢٢	١٥	١٥	٤٥	٨	دیاربکر
٤٩	٣٨	٢٥	٣٨	٣٦	٤٨	٢٤	٣٠	٨	٢٧	٤٦	١٥	٤	٠٠	٣٠	ازمیر
٠٠	٢٤	٤٠	٥٠	١٧	٢٤	١٤	٢٨	٢٦	٠٠	٤٢	٣	٠٠	١٨	٣٧	کلیبولی
٠٠	٥٢	٣٩	٣٦	٢٠	٣٨	٠٠	٤١	٤٠	٤٦	٤٤	١٧	٣٠	٤٥	∴	ارضروم
٤٥	٤٥	٣٤	٠٠	١٣	٣٣	٤٤	٣٣	٣٥	١٠	٣٦	١٣	٤٥	٤٣	٣٣	بیروت
٢٥	٣	٣٢	٠٠	٢٨	٣٢	٢٤	٤٩	٣٤	١٠	٥٤	١١	٤٥	٤٩	٣٠	یافه
٤	٢٥	٣١	٠٠	٤٥	٢٩	٣٤	٥	٣٢	١٠	٨	٩	٤٠	٣٤	٤١	دمیاط
٣٤	٢٤	٣١	٤٠	٥	٢٨	٤	٢٢	٣٠	٥٠	٢٩	٧	٤٥	٤٠	٤٩	رشید
٠٠	٢٢	٤٠	٥٠	٤	١٧	١٤	٣٥	١٩	٠٠	٣١	٣	١٥	٥١	٥٠	اولونیه
٠٠	٥	٤٦	٥٠	٣٩	١٤	١٤	٥٠	١٦	٠٠	٦	٩	٣٠	٤٤	٥٤	بار
٠٠	٣٠	٣٥	٠٠	٤٠	٢١	٢٤	٠٠	٢٤	١٠	٤	١	٤١	٣٦	٥١	حانیه
١٨	٥٠	٤٨	∴	∴	∴	٢٤	٢٠	٢	٥٠	٣٥	٢٠	٣٠	٢٥	٦٢	مدینهٔ پاریس
٤٠	٢٨	٥١	٢٤	٢٠	٣	∴	∴	∴	١٤	٥٦	٢٢	٢٥	٢٣	٦٢	انکلتره
٠٠	٣٩	٤٠	٥	٣٥	٣٠	١٤	٥٦	٣٣	∴	∴	∴	٠٠	١٧	٤٤	سلانیک

بيك ايكيوز بر سنه سندن اعتباراً تاريخ هجريه ابتداسى اولان غرهٔ محرم تاريخ
ميلاددن قاچنجى سنهٔ روميه وقنغى شهرك قاچنجى كوننه تصادف ايلديكى
بلنمك ايچون اشبو جدول ترتيب اولندى كيفيت استعمالى بو وجهله در
مثلا بيك ايكيوز اللى سكز سنهٔ هجريه سنك بيك سكزيوز قرق ايكى
سنهٔ ميلاديه سى كانون ثانينك طقوزنجى كوننده اولديغى جدولده معلوم اولور

تاريخ هجرى سنهسى	تاريخ ميلادى سنهسى	گونى	آيى	تاريخ هجرى سنهسى	تاريخ ميلادى سنهسى	گونى	آيى	تاريخ هجرى سنهسى	تاريخ ميلادى سنهسى	گونى	آيى
١٢٠١	١٧٨٦	١٢	تشرين اول	١٢٢٧	١٨١٢	٤	كانون ثانى	١٢٥٣	١٨٣٧	٢٦	مارت
١٢٠٢	١٧٨٧	٠١		١٢٢٨		٢٤	كانون اول	١٢٥٤	١٨٣٨	١٥	
١٢٠٣	١٧٨٨	٢٠	ايلول	١٢٢٩	١٨١٣	١١		١٢٥٥	١٨٣٩	٤	
١٢٠٤	١٧٨٩	٠٩		١٢٣٠	١٨١٤	٢٩	تشرين ثانى	١٢٥٦	١٨٤٠	٢١	شباط
١٢٠٥	١٧٩٠	٣٠	آغستوس	١٢٣١	١٨١٥	١٩		١٢٥٧	١٨٤١	١١	
١٢٠٦	١٧٩١	١٨		١٢٣٢	١٨١٦	٠٩		١٢٥٨	١٨٤٢	٣١	كانون ثانى
١٢٠٧	١٧٩٢	٠٧		١٢٣٣	١٨١٧	٢٩	تشرين اول	١٢٥٩	١٨٤٣	٢٠	
١٢٠٨	١٧٩٣	٢٨	تموز	١٢٣٤	١٨١٨	١٨		١٢٦٠	١٨٤٤	٩	
١٢٠٩	١٧٩٤	١٧		١٢٣٥	١٨١٩	٧		١٢٦١		٢٨	كانون اول
١٢١٠	١٧٩٥	٠٦		١٢٣٦	١٨٢٠	٢٧	ايلول	١٢٦٢	١٨٤٥	١٨	
١٢١١	١٧٩٦	٢٥	حزيران	١٢٣٧	١٨٢١	١٦		١٢٦٣	١٨٤٦	٧	
١٢١٢	١٧٩٧	١٤		١٢٣٨	١٨٢٢	٤		١٢٦٤	١٨٤٧		تشرين ثانى
١٢١٣	١٧٩٨	٤		١٢٣٩	١٨٢٣	٢٥	آغستوس	١٢٦٥	١٨٤٨	١٥	
١٢١٤	١٧٩٩	٢٤	مايس	١٢٤٠	١٨٢٤	١٤		١٢٦٦	١٨٤٩	٤	
١٢١٥	١٨٠٠	١٤		١٢٤١	١٨٢٥	٤		١٢٦٧	١٨٥٠	٢٤	تشرين اول
١٢١٦	١٨٠١	١		١٢٤٢	١٨٢٦	٢٢	تموز	١٢٦٨	١٨٥١	١٤	
١٢١٧	١٨٠٢	٢١	نيسان	١٢٤٣	١٨٢٧	١٢		١٢٦٩	١٨٥٢	٢	
١٢١٨	١٨٠٣	١٠		١٢٤٤	١٨٢٨	١		١٢٧٠	١٨٥٣	٢٢	ايلول
١٢١٩	١٨٠٤	٣١		١٢٤٥	١٨٢٩	٢٠	حزيران	١٢٧١	١٨٥٤	١١	
١٢٢٠	١٨٠٥	٢٠	مارت	١٢٤٦	١٨٣٠	٩		١٢٧٢	١٨٥٥	١	
١٢٢١	١٨٠٦	٠٩		١٢٤٧	١٨٣١	٣٠	مايس	١٢٧٣	١٨٥٦	٢٠	آغستوس
١٢٢٢	١٨٠٧	٢٦		١٢٤٨	١٨٣٢	١٨		١٢٧٤	١٨٥٧	٩	
١٢٢٣	١٨٠٨	١٥	شباط	١٢٤٩	١٨٣٣	٨		١٢٧٥	١٨٥٨	٢٩	تموز
١٢٢٤	١٨٠٩	٤		١٢٥٠	١٨٣٤	٢٧	نيسان	١٢٧٦	١٨٥٩	١٨	
١٢٢٥	١٨١٠	٢٥	كانون ثانى	١٢٥١	١٨٣٥	١٧		١٢٧٧	١٨٦٠	٧	
١٢٢٦	١٨١١	١٤		١٢٥٢	١٨٣٦	٦		١٢٧٨	١٨٦١	٢٧	حزيران

تاريخ هجري	تاريخ مسيحي	أيام	شهور
١٢٧٩	١٨٦٢	١٦	حزيران
١٢٨٠	١٨٦٣	٦	
١٢٨١	١٨٦٤	٢٥	مايس
١٢٨٢	١٨٦٥	١٤	
١٢٨٣	١٨٦٦	٤	
١٢٨٤	١٨٦٧	٢٤	نيسان
١٢٨٥	١٨٦٨	١١	
١٢٨٦	١٨٦٩	١	
١٢٨٧	١٨٧٠	٢١	مارت
١٢٨٨	١٨٧١	١٠	
١٢٨٩	١٨٧٢	٢٨	شباط
١٢٩٠	١٨٧٣	١٧	
١٢٩١	١٨٧٤	٩	
١٢٩٢	١٨٧٥	٢٧	كانون ثاني
١٢٩٣	١٨٧٦	١٦	
١٢٩٤	١٨٧٧	٥	
١٢٩٥		٢٥	كانون اول
١٢٩٦	١٨٧٨	١٤	
١٢٩٧	١٨٧٩	٤	
١٢٩٨	١٨٨٠	٢٢	تشرين ثاني
١٢٩٩	١٨٨١	١١	
١٣٠٠	١٨٨٢	٣١	تشرين اول
١٣٠١	١٨٨٣	٢٠	
١٣٠٢	١٨٨٤	٩	
١٣٠٣	١٨٨٥	٢٩	ايلول
١٣٠٤	١٨٨٦	١٨	
١٣٠٥	١٨٨٧	٧	
١٣٠٦	١٨٨٨	٢٧	اغسطوس
١٣٠٧	١٨٨٩	١٦	
١٣٠٨	١٨٩٠	٥	
١٣٠٩	١٨٩١	٢٥	تموز
١٣١٠	١٨٩٢	١٤	
١٣١١	١٨٩٣	٣	
١٣١٢	١٨٩٤	٢٣	حزيران

تاريخ هجري	تاريخ مسيحي	أيام	شهور
١٣١٣	١٨٩٥	١٢	حزيران
١٣١٤	١٨٩٦	١	
١٣١٥	١٨٩٧	٢١	مايس
١٣١٦	١٨٩٨	١٠	
١٣١٧	١٨٩٩	٢٨	نيسان
١٣١٨	١٩٠٠	١٨	
١٣١٩	١٩٠١	٧	
١٣٢٠	١٩٠٢	٢٨	مارت
١٣٢١	١٩٠٣	١٧	
١٣٢٢	١٩٠٤	٦	
١٣٢٣	١٩٠٥	٢٣	شباط
١٣٢٤	١٩٠٦	١٢	
١٣٢٥	١٩٠٧	١	
١٣٢٦	١٩٠٨	٢٢	كانون ثاني
١٣٢٧	١٩٠٩	١١	
١٣٢٨		٣١	كانون اول
١٣٢٩	١٩١٠	٢٠	
١٣٣٠	١٩١١	٩	
١٣٣١	١٩١٢	٢٨	تشرين ثاني
١٣٣٢	١٩١٣	١٨	
١٣٣٣	١٩١٤	٧	
١٣٣٤	١٩١٥	٢٧	تشرين اول
١٣٣٥	١٩١٦	١٦	
١٣٣٦	١٩١٧	٥	
١٣٣٧	١٩١٨	٢٤	ايلول
١٣٣٨	١٩١٩	١٤	
١٣٣٩	١٩٢٠	٣	
١٣٤٠	١٩٢١	٢٣	اغسطوس
١٣٤١	١٩٢٢	١١	
١٣٤٢	١٩٢٣	٣١	تموز
١٣٤٣	١٩٢٤	٢٠	
١٣٤٤	١٩٢٥	٩	
١٣٤٥	١٩٢٦	٢٩	حزيران
١٣٤٦	١٩٢٧	١٨	

تاريخ هجري	تاريخ مسيحي	أيام	شهور
١٣٤٧	١٩٢٨	٧	حزيران
١٣٤٨	١٩٢٩	٢٧	مايس
١٣٤٩	١٩٣٠	١٦	
١٣٥٠	١٩٣١	٥	
١٣٥١	١٩٣٢	٢٥	نيسان
١٣٥٢	١٩٣٣	١٤	
١٣٥٣	١٩٣٤	٤	
١٣٥٤	١٩٣٥	٢٤	مارت
١٣٥٥	١٩٣٦	١٣	
١٣٥٦	١٩٣٧	١	
١٣٥٧	١٩٣٨	١٨	شباط
١٣٥٨	١٩٣٩	٧	
١٣٥٩	١٩٤٠	٢٨	كانون ثاني
١٣٦٠	١٩٤١	١٧	
١٣٦١	١٩٤٢	٦	
١٣٦٢		٢٦	كانون اول
١٣٦٣	١٩٤٣	١٥	
١٣٦٤	١٩٤٤	٤	
١٣٦٥	١٩٤٥	٢٤	تشرين ثاني
١٣٦٦	١٩٤٦	١٣	
١٣٦٧	١٩٤٧	١	
١٣٦٨	١٩٤٨	٢٢	تشرين اول
١٣٦٩	١٩٤٩	١١	
١٣٧٠	١٩٥٠	٣٠	ايلول
١٣٧١	١٩٥١	٢٠	
١٣٧٢	١٩٥٢	٩	
١٣٧٣	١٩٥٣	٢٩	اغسطوس
١٣٧٤	١٩٥٤	١٨	
١٣٧٥	١٩٥٥	٧	
١٣٧٦	١٩٥٦	٢٦	تموز
١٣٧٧	١٩٥٧	١٥	
١٣٧٨	١٩٥٨	٤	
١٣٧٩	١٩٥٩	٢٤	حزيران
١٣٨٠	١٩٦٠	١٣	

زيرده تحرير وبيان اولنان وقايع عموميهٔ مشهوره تاريخلرى جهتيله ايكى قسم
اعتبار ايدلمشدر شويله كه برقسمى سنه هجرت نبويه عليه افضل التحيه اقدمزدن
مقدم ظهور ايتمش اولان وقايع مشهوره قسم ديكرى سنهٔ سنيهٔ هجريه دن
صكره وقوعه كلان فتوحات عظيمه وسواد جسيمه دن عبارتدر

سنين	
٦٢١٦	تقويم التواريخ اعتبارنجه خلقت آدم عليه السلام
٤٥٨٢	اوروپاليلرك ضبط وتحريرلرى موجبنجه خلقت آدم عليه السلام
٢٩٧٤	طوفان نوح عليه السلام
٢٥٤٨	اقليم مصرك ابتداى معموريتى
٢٨١٢	ابتداى ملوك نينوا اثور
٢٦٩٠	ابتداى ملوك ارمنيه
٢٥٨٠	ولادت ابراهيم عليه السلام
٢٤٨٠	ختان اسمعيل عليه السلام
٢٢١٧	يعقوب عليه السلامك مصرى تشريفلرى
٢٢٩١	مصرده يدى سنه ممتد اولان قحط وغلا
٢١٧٦	فرعونك مصرده اطفال ذكورى اعدام ايلديكى
٢١٦٦	تشكيل قراليت لاتين
٢١٦٥	ابتداى تشكيل قراليت اتنه
٢٠٧٥	موسى عليه السلامك مصردن خروجلرى
٢٠٢٤	ابتداى حكومت ملوك يهود
٢١٩٢	ابتداى بناى پرانسيو در سراى بورولى
١٧٠٩	اتنه حكومتنك جمهوريته انقلابى
١٦٢٨	داود عليه السلامك بريته الشامده پادشاهلغى
١٥٩٨	سليمان عليه السلامك پادشاهلغى
١٤٧٠	سلانيك جوارنده واقع ماكدونيا حكومتنك ابتداسى
١٢٥٢	ملوك نينوا اثوردن بابل حكومتنك ايرلسى
١٢٢٧	روما شهرينك بنا اولنمسى
١١٥٥	بابل قرالى بخت النصرك بريته الشام وقدس شريفى تخريبى
١١١٠	عجم شاهنك كيانيان طبقه سنه انتقالى
١١٠٨	اقليم مصرى عجمك استيلاسى

هجرتدن مقدم

سنین	
٩٠٦	اسکندر مشهورك مصری عجملردن استردادی
٩١٥	اسکندرك عجمستانی استیلاسی وعجم شاهی دارانك قتلی
٧١٧	ماکدونیا قرالیتنك روما جمهوریتنه الحاقی
٦١٢	اقلیم مصر رومایه ایالت اولدیغی
٥٨٢	میلاد حضرت عیسی علیه السلام
٥١٠٧	حضرت عیسایه وکیل وخلیفه اولمق اوزره رومادده نصب اولنان پاپا
٤٨٤	چام ایجاد اولندیغی
٢٦٨	عجم شاهلرندن طبقهٔ ساسانیانك ابتداسی
٢٢٤	بناء ایاصوفیه
٢٠١	ضوترازوسنك ایجادی
١٦٢	ابتدای تشکیل قرالیت فرانسه
٠٨٢	عربینك لسان فرانسویه ترجمه سی
٠٥٢	فخر عالم صلی الله تعالی علیه وسلم افندمز حضرتلرینك دنیایی تشریفلری
٤٠	توی لخمنك ایجادی
٢٢	له قرالیتنك ظهوری
٢٥	اسقوجیا قرالیتنك ظهوری
١٤	انکلتره قرالیتنك ظهوری
١	اسپانیا قرالیتنك ظهوری

بوندن صکره یازیله جق وقایع عمومیه فخر عالم صلی الله تعالی علیه وسلم افندمز حضرتلرینك مکهٔ مکرمه دن مدینهٔ منوره یه هجرت بیورقلرندن ابتدا اولنه رق سنهٔ هجرتك قاچنجی سنه سنده ظهور ایتمش ایسه رقملر ایله کوسترلمشدر

هجرتدن موخر	
١٠	فخر عالم صلی الله علیه وسلم افندمز حضرتلرینك مکهٔ مکرمه دن مدینهٔ منوره یه هجرت بیوردقلری
١٠	پیغمبریمز صلی الله علیه وسلم افندمزك داربقایه انتقاللری — حج وداع
١١	خلافت ابوبکر رضی الله عنه
١٢	خلافت عمر رضی الله عنه
١٤	بناء بصره

موجز تاريخ هجري

	سنه
ابتدای فتح شام	١٤
ابتدای فتح قیصریه	١٦
ابتدای فتح مصر	٢٠ ١٠
خلافت حضرت عثمان رضی الله عنه	٢٥
ابتدای فتح جزیرهٔ قبرس	٢٧
خلافت حضرت علی رضی الله عنه	٣٥
ابتدای محاصرهٔ استانبول	٣٦
ابتدای ظهور حوادث باروت	٤٠
ابتدای ظهور بنی امیه	٤١
غلطه ده واقع عرب جامعنک اولکی بناسی	٤٩
وقعهٔ دلسوز کربلا	٦٠
ابتدای ضرب سکهٔ اسلامیه	٧٥
ولادت امام اعظم رحمة الله	٨٠
فتح جزیرهٔ سیسیلیا و بوغاز مسینا	٨٤
ممالک اسپانیانک اهل اسلام طرفندن تسخیر اولندیغی	٩٢
بنای جامع غلطه در دفعهٔ ثانیه	٩٥
ایجاد کاغد	١٢٠
عربلر بیننده علم کیمیانک شیوعی	١٢١
ملوک بنی امیه نک انقراضی	١٣٢
ظهور دولت آل عباس	١٣٣
ظهور دولت بنی امیه در اندلس	١٣٩
وفات امام اعظم رحمة الله	١٥٠
آمدن هارون رشید باسکدار	١٦٦
ابتدای تشکیل قرالیت دانیمارقه	١٨٦
ظهور دولت فاطمیه در مغرب	٢٩٧
ابتدای تشکیل امپراطورلق روسیه	٣٦٣
انقراض ملوک بنی امیه در اندلس	٤٢٢

مؤخر
هجرتك تاريخى

سنين	
٤٧٢	ظهور دولت آل سلجوق
٤٥٠	ابتداى قراليت مجار
٥١٦	ايجاد ساعت
٥٢٨	تشكيل قراليت پورتكيز
٥٦٥	تشكيل قراليت ناپولى
٥٦٧	ظهور ملوك ايوبيه
٦١٦	تشكيل قراليت جزيرهٔ قبرس
٦٢٠	آوروپاده دار الفنونك انشاسى
٦٤١	وفات حضرت مولانا
٦٥٦	انقراض دولت آل عباس
٦٨٥	شيوع استعمال باروت
٦٨٦	ايجاد كوزلك
٦٨٧	ايجاد پوصله
٦٨٧	زوال ملوك آل سلجوق
٦٨٨	ظهور دولت عليهٔ عثمانيه — استقلالى ٦٩٩
٧٠٩	انهزام اسپانيا از ناصر الدين
٧١٧	ابتداى فتح بروسه بدست عثمان غازى
٧٢٧	وضع قوانين عثمانيه براى علاء الدين پاشا
٧٢٨	ابتداى ضرب سكهٔ عثمانيه
٧٣٥	وفات شيخ صفى اردبيلى
٧٤٠	نزول آتش از آسمان بسواحل برية الشام
٧٥٨	ابتداى عبور شهزاده سليمان پاشا بروم ايلى وكليبولى
٧٦٢	ايجاد طوپ
٧٦٣	فتح ادرنه در زمان سلطان مراد
٧٨٠	ابتداى ظهور امراى ذو القدريه
٧٨١	ابتداى ملوك چراكسه بمصر
٧٩١	فتح قوصوه

هجریه مؤخره

سنین	
٧٩١	وفات شاه محمد بهاء الدین نقشبند
٧٩٣	رفتن یلدیرم خان به دیار افلاق
٧٩٦	فتح سلانیك و یكیشهر بادست یلدرم خان غازی
٧٩٧	بنای جامع كبیر در بروسه
٧٣٥	فتح بیاسه
٧٥١	ایجاد فن طبع
٨٥٦	بنای حصار روملی ایلی در بوغاز ایچی
٨٥٧	فتح آستانبول تاریخش بلدة الطیبة
٨٥٨	بنای اسكی سرای در استانبول
٨٦٢	كشف امریقا بمباشرت قولومب
٨٦٥	انقراض دولت بنی ایوب
٨٦٨	بنای جامع سلطان محمد در استانبول
٨٧٣	بنای سرای جدید تاریخش خلد الله عز صاحبه
٨٨٠	اطاعت منكلی كرای خان بآل عثمان
٨٩٢	عزیمت كمال رئیس با دونما بغارت اسپانیا .
٩٠٣	بنای جامع سلطان بایزید
٩٢٣	كشف طریق امید برونی در نهایت جنوب آفریقیا
٩٢٣	استملاك ممالك ذو القدریه
٩٢٣	بنای ترسانه در آستانه
٩٢٣	اطاعت امرای اكراد بآل عثمان
٩٢٣	ایجاد قپون ساعتی
٩٢٣	فتح حلب و شام در زمان سلطان سلیم خان
٩٢٣	فتح مصر تاریخش فاتح ممالك العرب
٩٣٦	محاصرهٔ اولی ویانه بواسطهٔ سلطان سلیمان خان
٩٤٤	تسخیر عدن لبسو احل بحر احمر در زمان سلیمان خان

موجز تاريخ هجريه

سنان	
٩٥٧	مجار قرالیتنك نمچه ایمپراطورلغنه الحاقی
٩٨٤	ارمنیجه حروفات بصمه نك ایجاد اولندیغی
٩٨٥	اهل اسلامك اندلسدن چیقدیغی
٩٨٧	انشاء رصد تقی الدین در غلطه
٩٩٩	رودن فرهاد پاشا برای اجرای نهر سقاریه بحیرهٔ سبانجه
١٠١٢	ظهور شرب دخان در ممالك اسلامیه
١٠٥٠	شیوع استعمال انفیه در استانبول
١٠٥١	اوروپاده غزته لرك ایجاد اولندیغی
١٠٩٥	محاصرهٔ ثانیهٔ ویانه درزمان سلطان محمدخان رابع
١١١٦	وضع نظامات روسیه درزمان بیوك پترو
١١٣٥	ظهور صنعت طبع از حروفات ترکیه
١١٩٩	ایجاد بالون
١٢٠٦	ایجاد تلغراف
١٢١٤	تیموردن دوکمه کوپریلرك احداثی
١٢١٣	فرانسه لولرك مصری استیلاسی
١٢١٥	لیطوغرافیانك اختراعی
١٢١٦	استخلاص مصر از دست فرانسه
١٢٢٣	ایجاد واپور
١٢٣٣	مصالحهٔ عمومیهٔ اوروپا
١٢٤١	وقعهٔ خیریه وتأسیس عساکر نظامیه
١٢٤٣	وضع طوبخانه
١٢٥٣	انشاء جسر عتیق
١٢٥٤	وضع نظامات قرانتنه
١٢٥٥	تنظیمات خیریه
١٢٦٠	انشاء جسر جدید

مؤخر هجرتدن

	سنين
تأسيس مكاتب رشديه	١٢٦٤
اوروپايه سياحت همايون	١٢٨٤
فؤاد پاشانك وفاتى	١٢٨٥
قوۀ عموميۀ اسلاميه تنسيقى	١٢٨٦
اوستريا اليمپراطورينك درسعادته كلمسى	١٢٨٦
متفقۀ المانيانك فرانسه ايله اولان محاربه جسيمه سى اوچنجى	١٢٨٧
ناپوليونك سدانده كى اسارتى	.....
رومانك ايتاليا عسكرى طرفندن ضبط واستيلاسى	١٢٨٧
پاريسك تسليمى ايله المانيا عسكرى طرفندن استيلا	١٢٨٧
المانيا اليمپراطورلغنك اعلانيله پروسيا قراليك المانيا	١٢٨٧
اليمپراطورلق عنوانك قبولى	.....
اسپانيا قرالى برنجى امده ئلك قعودى	١٢٨٧
ورسايلك مصالحه سنك شرائط متقدمه سنك عقدى	١٢٨٧
فرانسه نك محاربۀ داخليه سى	١٢٨٨
فرانقو پروس مصالحۀ قطعيه سنك فرانقفورتده عقدى	١٢٨٨
سردار اكرم عمر پاشانك وفاتى	١٢٨٨
صدر اعظم امين عالى پاشانك وفاتى	١٢٨٨

ابتدای ظهور دولت علیه دن بو زمانه قدر تخت شاهانه یه ذلك ارتقا ایدن سلاطین عظام عثمانیه حضراتنك اسامی شریفه لریله تاریخ ولادت وجلوس وارتحاللری وسنین عمر ومدت سلطنت ومدفن شریفلرینی مبین جدولدر

اسامی سلاطین عظام حضراتیله مدفن شریفلری	ولادت	جلوس	ارتحال	سنین سلطنت	سنین عمر
سلطان عثمان خان غازی بروسه ده حصار ایچنده مدفوندر	سنه ٦٥٦	سنه ٦٩٩ فی جا	سنه ٧٢٦ فی ٢١ ن	سنه ٢٧	سنه ٧٠
سلطان اورخان خان غازی پدرلری جوارنده مناستر نام قبه ده مدفوندر	٦٨٠	٧٢٦ فی ١٠ ن	٧٦١	٣٥	٨١
سلطان مرادخان غازی بروسه ده چکرکه نام محلده مدفوندر	٧٢٦	٧٦١	٧٩١ فی ١٥ ش شهید	٣٠	٦٥
سلطان یلدرم بایزید خان غازی بروسه ده جامعلری قربنده مدفوندر	٧٦١	٧٩١ فی ٤ ب	٨٠٥ فی ١٥ ش	١٤	٤٤
چلبی سلطان محمد خان بروسه ده یشیل جامع قربنده مدفوندر	٧٨١	٨١٦	٨٢٤ فی جا	٨	٤٣
سلطان غازی مرادخان ثانی بروسه ده جامعلری قربنده مدفوندر	٨٠٦	٨٢٤ فی ب	٨٥٥ فی ٥ م	٣١	٤٩
سلطان ابو الفتح محمد خان غازی استانبولده جامعی محرابی جهتنده مدفوندر	٨٣٥ فی ٢٦ ب	٨٥٥ فی ١٦ م	٨٨٦ فی ٤ را	٣١	٥١
سلطان غازی بایزید خان جامع شریفلری جوارنده مدفوندر	٨٥٦	٨٨٦ فی ٢٠ را	٩١٨ فی ١٠ را	٣٢	٦٢
غازی یاوز سلطان سلیم خان جامع شریفلری جوارنده مدفوندر	٨٧٤	٩١٨ فی ١٨ ص	٩٢٦ فی ٩ ن	٨	٥٢
سلطان سلیمان خان غازی جامع شریفلری اوکنده مدفوندر	٩٠١ فی ٦ ش	٩٢٦ فی ٤ ل	٩٧٤ فی ٢٠ ص	٤٧	٧٤
سلطان غازی سلیم خان ثانی ایاصوفیه جامع شریفی قربنده مدفوندر	٩٢٩ فی ٢٦ ب	٩٧٤ فی ٨ را	٩٨٢ فی ٢٧ ش	٨	٥٣

اسامی سلاطین عظام حضراتیله مدفن شریفلری	تاریخ ولادت	تاریخ جلوس	تاریخ ارتحال	مدت سلطنت	مدت عمر
سلطان غازی مرادخان ثالث ایاصوفیه جوارنده مدفوندر	سنه ٩٥٣ فی جا	سنه ١٩٨٢ فی ٨ ن	سنه ١٠٠٣ فی ٨ جا	سنه ٢١	سنه ٥٠
سلطان غازی محمدخان ثالث ایاصوفیه قرنده سلیمخان ثانی یاننده مدفوندر	٩٧٤ فی ٥ ذا	١٠٠٣ فی ١٦ جا	١٠١٢ فی ١٨ ب	٩	٣٨
سلطان احمدخان غازی جامع شریفلری جنبنده مدفوندر	٩٩٨ فی ١٢ ج	١٠١٢ فی ١٨ ب	١٠٢٦ فی ٢٢ ذا	١٤	٢٨
سلطان مصطفی خان ابن محمدخان	١٠٠١	١٠٢٦ فی ٢٢ ذا	١٠٢٧ غره ذا	فراغ ٣ شهر	
سلطان عثمان ثانی پدرلری سلطان احمدخان یاننده مدفوندر	١٠١٢	١٠٢٧ فی ١٢ ذا	١٠٣١ فی ٩ ب	٤	١٩
دفعهٔ ثانیه سلطان مصطفی خان ایاصوفیه حرمنده قبه ده مدفوندر			١٠٣٢ فی ذا ١٤	شهر ١٦	٤٧
سلطان غازی مرادخان رابع پدرلری سلطان احمدخان یاننده مدفوندر	١٠٢١ فی ٢٨ جا	١٠٣٢ فی ١٤ ذا	١٠٤٩	١٧	٢٨
سلطان ابراهیم خان ایاصوفیه ده عمولری سلطان مصطفی تربه سنده مدفوندر	١٠٢٤ فی ١٢ ل	١٠٤٩ فی ١٦ ل	١٠٥٨ فی ب ١٩	٩	٢٤
سلطان غازی محمدخان رابع بغچه قپوسنده والده لری ترخان سلطان تربه سنده مدفوندر	١٠٥١ فی ٢٩ ن	١٠٥٨ فی ١٧ ب	١١٠٤ فی وفات ١١٠٨	٤٠	٥٤
سلطان سلیمان خان ثانی جدلری سلطان سلیمان تربه سنده مدفوندر	١٠٥٢	١٠٩٩ فی ٢ م	١١٠٢	٣	٥١
سلطان احمدخان ثانی جدلری سلطان سلیمان تربه سنده مدفوندر	١٠٥٢ فی ٦ ذا	١١٠٢	١١٠٦	٤	٥٤
سلطان مصطفی خان ثانی پدرلری سلطان محمد رابع جوارنده مدفوندر	١٠٧٤	١١٠٦ فی ٢٢ ج	١١١٥	٩	٤١
سلطان غازی احمدخان ثالث بغچه قپوسنده والده لری تربه سنده مدفوندر	١٠٨٣	١١١٥ فی ٢ ر	١١٤٩ [illegible]	٢٨	٦٢

اسامی سلاطین عظام حضراتیله مدفن شریفلری	تاریخ ولادت	تاریخ جلوس	تاریخ ارتحال	مدت سلطنت	سن عمری
سلطان محمود خان غازی پدرلری سلطان مصطفی خان تربه‌سنده مدفوندر	سنه ١١٠٨	سنه ١١٤٣	سنه ١١٦٨	سنه ٢٥	سنه ٦٠
سلطان عثمان ثالث برادرلری سلطان محمود خان جنبنده مدفوندر	في ٤ م ١١١٠	في ٢ ص ١١٦٨	في ٢٨ ص ١١٧١ في ١٦ صفر	٣	٦٠
سلطان مصطفی خان ثالث جامعی لاله‌لی ساحه‌سنده مدفوندر	١١٢٩	١١٧١ في ١٦ صفر	١١٨٧ في ٨ ذا	١٦	٥٨
سلطان عبد الحمید خان غازی بغچه‌قپوسی مدرسه‌سنه متصل تربه‌لرنده مدفوندر	١١٣٧	١١٨٧ في ١٠ ب	١٢٠٣ في ١٢ ب	١٦	٦٦
سلطان غازی سلیم خان ثالث پدرلری سلطان مصطفی خان تربه‌سنده مدفوندر	١١٧٥	١٢٠٣ في ١١ ن	١٢٢٢	١٩	٤٨
سلطان مصطفی خان رابع پدرلری سلطان عبد الحمید خان تربه‌سنده مدفوندر	١١٩٣	١٢٢٢ في ٢١ را	١٢٢٣	١	٣٠
سلطان محمود خان ثانی دیکیلی طاش قربنده تربهٔ مخصوصه‌لرنده مدفوندر	١١٩٩ في ١٣ ن	١٢٢٣ في ٤ جا	١٢٥٥ في ١٨ ر	٣٢	٥٥
سلطان عبد المجید خان غازی سلطان سلیم جامعی جوارنده تربهٔ مخصوصه‌لرنده مدفوندر	١٢٣٨ في ١٤ ش	١٢٥٥ في ١٩ ر	١٢٧٧ في ١٧ ذ	٢٢	٣٩

السلطان ابن السلطان السلطان عبد العزیز خان ابن
السلطان الغازی محمود خان ابد الله خلافته الی آخر الدوران
افندمز حضرتلرینک بیک ایکیوز قرق بش سنه‌سی شعبان شریفنک
اون درتنجی کیجه‌سی سحر الیمن والسعود پیرایه‌بخش وجود اولوب
بیک ایکیوز یتمش یدی سنه‌سی ذی الحجه شریفه‌سنک
اون یدنجی صالی کونی کمال اقبال وشوکتله
سریر آرای خلافت ودیهیم پیرای سلطنت اولمشدر
جناب رب الانام الی یوم القیام سریر سلطنت
شاهانه‌لرنده بردوام ایلیه آمین

م

بیوك و كوچك طرفلرندن بر بر دوزنیه یازیلان القاب رسمیه

مقام صدارت عظمایه

علما جانبندن معروض داعی كمینه لریدركه
سائرلری جانبندن معروض چاكر كمینه لریدركه
عباره آره سنده اسملری ذكر اولندقده
فخامتلو دولتلو حضرتلری

رتبه صدارتی احراز ایدن ذوات

علما جانبندن معروض داعیلریدركه
سائرلری جانبندن معروض چاكرلریدركه
عباره اره سنده اسملری ذكر اولندقده
ابهتلو دولتلو حضرتلری
امیر مكه مكرمه و معزوللرینه دولتلو سعادتلو افندم حضرتلری
دار السعادة الشریفه اغاسنه دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری
مقام سرعسكریه و شرف صهریت سنیه نائل اولمش ذواته
دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلری

ذات سردار اكرمیه

دولتلو رافتلو افندم حضرتلری
مشیرلره و وزرایه و معزوللرینه دولتلو افندم حضرتلری
رتبه بالایه و سرقرناء شهنشاهی ایله مابین همایون باشكاتبنه و دار شورای دولت ریاستنه
عطوفتلو افندم حضرتلری
فریقان ایله رتبه اولی صنف اولی و مروم ایلی بكلربكلكی پایه لولریسنه
سعادتلو افندم حضرتلری

میرلوا و میرمیران ورتبهٔ اولی صنف ثانیسنه	سعادتلو افندم
میرالای وثانیه متمایزینه	عزتلو افندم
رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه ومیرامرا وقائممقاملق واصطبل عامره مدیری پایه لولرینه	عزتلو افندی پاشا بك آغا
بیکباشیلره ورتبهٔ ثالثه یه وقپوجی باشیلره والای امیناسنه	رفعتلو بك افندی آغا
رتبهٔ رابعه وقول آغالرینه وخواجگانه ویوز باشیلره	فتوتلو بك افندی آغا
رتب مذکوره مادوننده بولنانلر ایله سائر مأموریتده اولنلره	حمیتلو بك افندی آغا

مشیخت اسلامیه مسندینه

علما جانبندن	معروض داعی دیرینه لریدرکه
سائرلری جانبندن	معروض بندهٔ دیرینه لریدرکه
عباره اره سنده	دولتلو سماحتلو حضرتلری

مشیخت اسلامیه معزولرینه

علما جانبندن	معروض داعیلریدرکه
سائرلری جانبندن	معروض بنده لریدرکه
عباره اره سنده	دولتلو فضیلتلو حضرتلری
صدوره	سماحتلو افندم حضرتلری
استانبول پایه لولرینه	فضیلتلو افندم حضرتلری
حرمین محترمین پایه لولرینه	فضیلتلو افندم
بلاد خمسه ومخرج موالیسنه	فضیلتلو افندی
مدرسینه	مکرمتلو افندی
قضاته	مودتلو افندی
چلبی افندیه	رشادتلو افندم حضرتلری

رتب علمیه و سفیه و قلمیه نك اصول تشریفات دولت علیه او زره یکدیگره تقدملری

رتبهٔ مشیریت و وزارت	صدر روم ایلی وانا طولی پایه سی	رتبهٔ بالادن اولوب بالفعل وکالا لق خدمتنده بولنان رجال
دار شورای عسکری رئیسی	رتبهٔ بالادن سائر رجال	استانبول پایه سی
فریقلو	رتبهٔ اولی صنف اولی	روم ایلی بکلر بکیلکی
حرمین شریفین	میرلوالق	میرمیرانلق رتبهٔ اولی صنف ثانیسی
بالادخمسه مولویتی	میرالایلق	رتبهٔ ثانیه صنف اول متمایزی
مخرج مولویتی	رتبه ثانیه صنف ثانیسی	میرالامرالق قائمقاملق اصطبل عامره مدیرلکی
کبار مدرسین	بیکباشیلق	رتبهٔ ثالثه قپوجی باشیلق
موصلهٔ سلیمانیه مادوننده بولنان مدرسین	آلای امینلکی	رتبهٔ رابعه
قول آغالق	خواجه لك	یوزباشیلق

والی ولایت جلیله مشیر فوزی پاشا

برنجی مجیدی نشان ذیشانی حاملدر

ارکان ولایت

نشان	رتبه	اسامی	مأموریت
	اولی صنف ثانیسی	نظیف افندی	دفتردار
	متمایز	امین افندی	مکتوبجی
	مخرج مولویتی	حسن صدر الدین افندی	نائب
	حرمین	حسن توفیق بك	دیوان تمییز رئیسی

مأمورین ولایت

نشان	رتبه	اسامی	مأموریت
دردنجی مجیدی	متمایز	قسطاکی لغادی افندی	ولایت ترجمانی
	ثالثه	حسنی بك	تحریر املاک ممیزی
	ثالثه	توفیق بك	تجارت رئیسی
		ویقتور افندی	اورمان مفتشی

مجلس ادارهٔ ولایت

رئیس والی ولایت

نشان	رتبه	اعضای منتخبه		اعضای طبیعیه
	میرمیران	محمد پاشا		دفتردار
[illegible]	[illegible]	ابراهیم بك		مکتوبجی
	اصطبل عامره	عبد الکریم افندی		نائب
	رابعه	یاقو افندی		مفتی
		واسیلاکی افندی		مترهپولید
		اطناش بلادی افندی		اوقاف محاسبه جیسی
				سرخاخام

نشان		رتبه
ثانیه	سرکاتب انیس افندی	
رابعه	کاتب ثانی اسمعیل فؤاد بك	

دیوان تمییز ولایت

رئیس حسن توفیق بك ... مین

نشان	رتبه	اسامی		نشان	رتبه	اسامی
ثانیه		سرکاتب عبدی افندی			مدرس	ممیز سلیمان افندی
		حقوق کاتبی ابراهیم افندی			قپوجی باشی	ممیز عزیز بك
		مقید مصطفی بك				ممیز محمد اغا
		وجمیل افندی			رابعه	ممیز دیمترو افندی
		دهادت نفر مبیض				ممیز قسطندی یوانی افندی
		وملازمی واردر				ممیز یاقو قیانو افندی

محکمهٔ تجارت و دیوان استیناف

رئیس توفیق بك ثالثه

اعضای دائمه	اعضای موقته
عبد الله افندی	محمد افندی
بغوص افندی	میخائل افندی
باشکاتب عثمان افندی	بحور صالطیل افندی
مجلس کاتبی کامل افندی	سلمون فرانسز افندی

محاسبهٔ ولایت قلمی

ممیز حسن افندی رابعه

مقیدان	
جلال افندی	رابعه
علی بك	
عبد الوهاب افندی	
محمد افندی	

هر مقیدك بر معاونی و بر رفیقی و چند نفر ملازم افندیلر موجود در

مکتوبی ولایت قلمی

ممیز مصطفی بك

مسودیان
جلال افندی
محمود افندی
حمدی بك
مصطفی افندی
حمدی افندی

هر مسودك تسوید و تبییض ایچون رفقاسی وار در

اوراق اوطه‌سی

مدیر		معاونی
مدیر علی افندی	ثالثه	معاونی اسماعیل افندی

مقیدان ٥ نفر

ضبطیه آلایی مجلسی

	اسامی	رتبه	نشان
رئیس	سالم بك	میرالای	مجیدی ٣ درجه
اعضا	حسین حسنی افندی	[illegible]	
	علی صاطع افندی	[illegible]	
	علی آغا	البو آغاسی	مجیدی خامسی
	عثمان آغا	البو آغاسی	
	احمد افندی	محاکمی	
	حاجی خورشید آغا	زوار آغاسی	

مطبعهٔ ولایت

اسامی		
غزته محرری انیس افندی	ثانیه	
مطبعه مدیری حقی افندی		
ترکجه مرتب صادق افندی		
روجه مترجمی قسطاکی افندی		
مطبعه‌ده ترکجه و روجه ایکی نفر مرتب		
و بونلردن بشقه مکتب صنایع		
شاگرداندن متعدد ولیطو		
غراقباجی و چرخجی و موزعجی نفر خدام مستخدمدر		

سلانیك رسومات نظارتی

	ناظر سلیمان فائق بك	ثانیه
محاسبه باش کاتبی حسن افندی	تحریرات باش کاتبی فرید افندی	صندوق امینی خیرالدین افندی

محاسبه قلمنده آلتی و تحریرات قلمنده بش نفر افندیلر مستخدمدر

ولایت تحریر اداره‌سی

اسامی	رتبه		اسامی	رتبه
ولایت تحریر مدیری حسنی بك	ثالثه		اوچنجی فرقه رئیس مأموری جلال افندی	
برنجی فرقه رئیس مأموری ضیا بك			دردنجی فرقه رئیس مأموری حسن فهمی افندی	
ایکنجی فرقه رئیس مأموری طوسون افندی			بشنجی فرقه رئیس مأموری عبدالکریم افندی	

ولايت مكاتب قوميسيونى

رئيس حسن توفيق بك افندى حضرتلرى	
ابراهيم بك	[illegible]
اوقاف محاسبه جيسى جلال افندى	
عثمان اريب افندى	[illegible]
عثمان توفيق افندى	[illegible]
صالح بك	[illegible]
رامز بك	[illegible]
مكتوبى معاونى مصطفى بك	
على افندى	

[illegible]

مكتب صنايع

مدير ادهم افندى
كاتب ادهم افندى
قوندوره جى اوسته سى حيدر افندى
ماكنه اوسته سى نصرت افندى
ترزى اوسته سى اناسطاش اغا
مرانغوز اوسته سى امين افندى
شاگردان
نفر

مركز حقوق ولايت

رئيس	
احمد حمدى افندى	[illegible]
باشكاتب على افندى	
كاتب ثانى محمد افندى	

تفتيش و تحصيلداران

تفتيش رئيسى يوسف اغا
تحصيلدار رئيسى صادق افندى
بهر سنجاق و قضاده ايجابى مقدار
تفتيش و تحصيلدار مأمورى اولوب
مجموعى ٤٤ نفر تفتيش ايله ٧٠ نفر
تحصيلدار مستخدمدر

اوچنجی اوردوی همایون مشیریت جلیله‌سی و مجلس و ارکان و قوماندانلری

اردوی همایون
مشیری علی
صائب
پاشا

برنجی مجیدی و ایکنجی عثمانی نشان ذیشانلرینی حاملدر

هیئت مجلس اردوی همایون

رئیس	علی پاشا	فریق
اعضا	ارکان حربیه رئیسی رفعت پاشا	میرلوا
	محمد پاشا	ردیف میرلواسی
	محاسبه‌جی اشرف افندی	اوللی صنف ثانیسی
	صفوت بک	میرالای
	حافظ مصطفی بک	میرالای
	سرطبیب حاجی عطا بک	میرالای
باش کاتب	نوری افندی	رابعه

اردوی مذکور ارکانی

فریق صبری پاشا	فریق محمد علی پاشا	فریق احمد حمدی پاشا
پیاده میرلواسی محمد صادق پاشا	پیاده میرلواسی سلیم پاشا	پیاده میرلواسی عبد الله پاشا
پیاده میرلواسی احمد پاشا	پیاده میرلواسی صالح زکی پاشا	طوپجی میرلواسی ابراهیم پاشا
	ردیف میرلواسی محمد پاشا	

یاور حرم مشیری

شوقی بك بیکباشی	پیاده یوزباشی سی مصطفی افندی	پیاده یوزباشیسی اسمعیل افندی

یاوران مجلس

سواری یوزباشیسی نوری افندی	سواری ملازم اولی سلیمان افندی

ارکان حربیه ضابطانی ۶ نفر

راشد بك	بیکباشی
صالح افندی	[illegible]
فائق افندی	
حسین افندی	
رشید بك	[illegible]
ابراهیم افندی	
عارف افندی	ملازم اول

تحریرات قلمی کتبه‌سی

باش کاتب صالح بك	ممتاز
صنف اول علی افندی	ثالثه
صنف ثانی عارف افندی	رابعه
صنف ثالث عبد الله افندی	رابعه
صنف رابع طوسون افندی	

مجلس قلمی کتبه‌سی ۶ نفر

باش کاتب نوری افندی	رابعه
صنف ثانیدن سلیمان افندی	
صنف ثالثدن ادریس افندی	
صنف رابعدن سامی افندی	

نظامیه یوقلمه‌سی

باش کاتب عابدین افندی	[illegible]
صنف اول توفیق بك	
صنف ثانی شاکر بك	رابعه
صنف ثانی آدم افندی	رابعه
صنف ثالث اسمعیل افندی	
صنف رابع علی افندی	
صنف رابع علی رضا افندی	
صنف رابع هاشم افندی	

زورنال قلمی

باش کاتب عاصم بك	ثالثه
صنف اول سعید افندی	
صنف ثانی علی افندی	[illegible]
صنف ثالث آدم افندی	
صنف رابع شریف افندی	
صنف رابع عبد الله افندی	

روزنامچه قلمی

باش کاتب حسنی بك	ثانیه
صنف رابع راشد افندی	
صنف رابع ارسلان افندی	
صنف رابع صالح افندی	

ردیفلو قلمسی

باش کاتب طلعت افندی	رابعه
صنف اول حاجی محمد افندی	ثالثه
صنف ثانی احمد افندی	[illegible]
صنف ثالث حاجی [illegible] افندی	
صنف رابع یوسف افندی	
ملازم محمد افندی	

نفوس قلمی

باش کاتب سیفی افندی	ثالثه
صنف ثالث زکریا افندی	
صنف رابع عثمان افندی	
صنف رابع سلیمان افندی	

مکتب اعدادی شاهانه مأمورلری

مدیر [illegible]	بیکباشی
لسان خواجه‌سی سلیمان بك	قول آغاسی
[illegible]	
درس ناظری حسین فائق افندی	قول آغاسی
لسان خواجه‌سی حسین افندی	
رسم خواجه‌سی حسنی افندی	
ریاضیه معلمی محمد افندی	یوزباشی
رسم خواجه‌سی معاونی حسین افندی	یوزباشی
قوزموغرافیا خواجه‌سی رجب افندی	ملازم
عربی خواجه‌سی اولی شریف افندی	
عربی خواجه ثانیسی سلیم افندی	
فارسی خواجه‌سی عثمان افندی	
امام و علم حال خواجه‌سی عمر افندی	

خستهخانه مأمورلری

٣

طبیب اول اندون بك	الای امینی	اجراجی یانقو مقریدی	
طبیب ثانی لستوراکی بك	قائممقام	اجراجی عزت افندی	
سراجراجی حاجی سید بك	قائممقام	اجراجی واسیل افندی	
مدیر ذهنی افندی	بیکباشی	اجراجی کیورق افندی	
طبیب جورجی افندی	بیکباشی	تیمارجی مصطفی افندی	
اجراجی اول قولنده افندی	بیکباشی	تیمارجی محمد هدایت افندی	
سرجراح علی نسیم افندی	بیکباشی	تیمارجی حسن افندی	
جراح ثانی ابراهیم افندی		کاتب اول عثمان افندی	
جراح محمد افندی		معاونی خالد افندی	
جراح حمدی افندی		امام سلیم افندی	
اجراجی ثانی باندہ لاکی افندی			

اردوی مرکزی داخلنده بولنان قلاع خاقانیه طوبجی ضابطانی

میرالای ادهم بك (مروزده)	قول اغاسی حسن افندی	الای کاتبی نسیم افندی
ملازم اول ابراهیم افندی	ملازم اول عزت افندی	

داخل ولایتده بولنان طرق و معابر مأمورلری

سرمهندس سلیم افندی یوزباشی	ولایت طریق امینی توفیق بك
طریق کاتبی اسمعیل افندی	

طریقلرده مستخدم مهندسلر		طریقلرده مستخدم قوندوکتورلر
برنجی صنف مهندسلرندن استوری افندی	[illegible]	برنجی صنف دیمتری افندی
مهندس برسلولسکی افندی		برنجی صنف قسطان افندی
مهندس نستاقوسکی افندی		ایکنجی صنف لوبجی افندی
مهندس والسماکی افندی		ایکنجی صنف ماتیو افندی
مهندس حمدی افندی		اوچنجی صنف جلال الدین افندی
		دردنجی قسطی افندی
		دردنجی ویاماندوپلی افندی

داخل ولایتده بولنان مکاتب رشدیه

لواء	قصبه	اسامی معلمین	رتبه	شاکردان عددی
سلانیك	سلانیك	معلم اول سلیمان افندی	مدرس	١٩٥
		معلم ثانی یوسف افندی		
		معلم ثالث ولی افندی		
		ثلث خواجه‌سی الشیخ صالح لطفی افندی		
		رقعه خواجه‌سی علی افندی	ثالثه	
	قره‌فریه	معلم ثانی محمد رفیق افندی		٢٦
		رقعه خواجه‌سی وهبی افندی		

لواء	قصبه	اسامی معلمین	رتبه	شاگرد عددی
	ودینه	معلم ثانی احمد توفیق افندی		٤٠
	سیصقه	معلم ثانی افندی		٢٦
	یکیجه‌وارداد	معلم ثانی سلیمان افندی		٤٠
مناستر	مناستر	معلم اول حسن صارم افندی	مدرس	١٨٥
		معلم ثانی احمد افندی		
		معلم ثالث صالح افندی		
	اوخری	معلم اول ذوالنون افندی	مدرس	٧٩
		معلم ثانی عبد اللطیف افندی		
مناستر	اوحر	رقعه خواجه‌سی ممتاز افندی		
	پرلپه	معلم ثانی جعفر افندی		٦٥
	فلورینه	معلم ثانی علی فهمی افندی		٩٥
	اکریجه‌بورقه	معلم ثانی یوسف افندی		٤٧
	کوریجه	معلم اول محمد امین افندی		٤٥
		معلم ثانی محمد افندی		
		رقعه خواجه‌سی عابدین افندی		
	ناسلیچ	معلم اول حسین افندی		٥٥
		معلم ثانی علی افندی		
	کسریه	معلم ثانی عمر افندی		٤٢
سیروز	سیروز	معلم اول راغب افندی		١١١
		معلم ثانی علی افندی		
		معلم ثانی حسن حلمی افندی		
		ثالث خواجه‌سی حسن افندی		
		رقعه خواجه‌سی عمر افندی		
	نورنکوی	معلم اول مصطفی افندی	مدرس	٦٠

لواء	قصبه	اسامی معلمین	رتبه	تلامیذك عددی
سیروز	بوزقوب	معلم ثانی سلیمان افندی		٨٨
		رقعه خواجه‌سی علی رضا افندی		
درامه	دراما	معلم اول مصطفی افندی	مدیر	٤٥
		معلم ثانی سلیمان افندی		
		رقعه خواجه‌سی مصطفی افندی		
	اسکیجه	معلم ثانی خورشید افندی		٤٠

داخل ولایتده مقیم دول اجنبیه قونسلوس و مأمورلری

اسامی دول	عنوان	محل اقامت	اسامی
ایتالیا	قونسلوس	سلانیك	موسیو قونت فوسقاری
	ویچ قونسلوس	سلانیك	موسیو کیقو
اوستریا و مجارستان	جنرال قونسلوس	سلانیك	موسیو قایچ
	ویچ قونسلوس	سلانیك	موسیو
	قانجیلر	سلانیك	موسیو وورون
انگلتره	قونسلوس	سلانیك	موسیو جون بولونت
	ویچ قونسلوس	سلانیك	موسیو هانری زآری
فرانسه	قونسلوس	سلانیك	موسیو مولن
	قانجیلر	سلانیك	موسیو غروپوفسکی

اسامی دول	عنوان	محل اقامت	اسامی
روسیه و ایران	قونسلوس	سلانیك	موسیو یاقوبوفسکی
	قانجیلر	سلانیك	موسیو موستوکسیدی
امریقا	ویج قونسلوس	سلانیك	موسیو بدیکو هاجی لازاری
دانیمارقه و اسوج و نوروج	اسوج قونسلوس	سلانیك	موسیو غولدین پاسقالین
	دانیمارقه وکیلی		
بلچیقا و فلمنك	قونسلوس	سلانیك	موسیو لاغرس
یونان	قونسلوس	سلانیك	قسطندی واطیکوف
	قانجیلر	سلانیك	ارستیدی پاپا دوبلی
اسپانیا	قونسلوس	سلانیك	موسیو اینن ارسلان
المانیا	قونسلوس	سلانیك	موسیو هانری آبود
انکلتره	قونسلوس	مناستر	سلانیك قونسلوسینه محول ایدوکی
روسیه	قونسلوس	مناستر	موسیو ماقسیموف
اوستریا و مجارستان	قونسلوس	مناستر	موسیو اقوف
یونان	قونسلوس	مناستر	موسیو لعوفت
اوستریا و مجارستان	ویج قونسلوس	سیروز	موسیو اسپونی
یونان	ویج قونسلوس	سیروز	موسیو اوسندی
انکلتره	ویج قونسلوس	قواله	موسیو ویلیام راویس
فرانسه	قونسلوس وکیلی	قواله	موسیو فون
اوستریا و مجارستان	قونسلوس وکیلی	قواله	موسیو اسبونتی
روسیه	قونسلوس وکیلی	قواله	موسیو مارقو
ایتالیا	قونسلوس وکیلی	قواله	موسیو ایلیا فرناندیز
یونان	قونسلوس وکیلی	قواله	نیقولا حوستاکی

داخل ولایتده بولنان روسای روحانیه

عنوان	اسامی	نشان	داخل اداره سی
متروپولید	یوآکیم افندی	اوچنجی مجیدی	سلانیك وملحقاتی
متروپولید	وندیکوس افندی	اوچنجی مجیدی	قره فریه وتوابعی
متروپولید	قسطندیوس افندی	اوچنجی مجیدی	کسندیره وتوابعی
متروپولید	اغانانیکلوس افندی	اوچنجی مجیدی	ودینه وتوابعی
متروپولید	برونیوس افندی	اوچنجی مجیدی	اوستروجه وتوابعی
پسقپوس	ملتیوس افندی	دردنجی مجیدی	طوبراز وتوابعی
پسقپوس	پره میاس افندی	دردنجی مجیدی	سلانیکه ملحق کولکه
پسقپوس	ایثیموس افندی	دردنجی مجیدی	سلانیکه ملحق غلاچه
پسقپوس	دیونسیوس افندی		اردمه پسقپوسی
پسقپوس			قره فریه ملحق جیزوس
پسقپوس	یاقوبوس افندی		قزن داخلنده بالاطمه
متروپولید	پارتنیوس افندی	اوچنجی مجیدی	مناستر وتوابعی
متروپولید	پروقوبیوس افندی	اوچنجی مجیدی	فلورینه وتوابعی
پسقپوس	اوینیوس افندی	دردنجی مجیدی	قوزانه وسرفیجه
متروپولید	ثوفیتوس افندی	اوچنجی مجیدی	سیروز وتوابعی
متروپولید	دیونسیوس افندی	اوچنجی مجیدی	ملنك وتوابعی
متروپولید	اغانانیکلوس افندی	اوچنجی مجیدی	درامه وتوابعی
متروپولید	ایلاریوس افندی		یکیجه قره صو وتوابعی
متروپولید	ثوقتوس افندی	ایکنجی مجیدی	کوریجه وتوابعی
متروپولید	ثوفیلوس افندی		ناسلیج وتوابعی
متروپولید	نیکیفوروس افندی		کسریه وتوابعی
سرخاخام	حزنی آشر قووو	اوچنجی مجیدی	سلانیك وتوابعی
سرخاخام	حزنی یاقوا سرائیل		مناستر وتوابعی
حاخام	حزنی بجورلجی ازاریا		قره فریه وتوابعی
حاخام	حزنی یاصف پرس		طوبران
حاخام	حزنی یاصف مولحو		کسریه

سلانیك سنجاغی

مأمورین لواء

نائب و رئیس مجلس تمییز حسن صدر الدین افندی	رتبه خاجه	مفتی الحاج خلیل افندی	مدرس
امور جزائیه مأموری و باشکاتب حقی افندی		محکمه شرعیه کاتبی و ایتام مدیری امین افندی	مدرس
دفتر خاقانی مأموری نافذ بك		مرکز حقوق رئیسی محمد افندی	خواجه
اوقاف محاسبه جیسی جلال افندی		ضبطیه طابور اغاسی حسنی افندی	

مجلس تمییز	منافع صنایع وکیللری
تمییز یوسف افندی	محمد علی بك
تمییز حسن بك	عبدی افندی
حقوق شعبه‌سی باشکاتبی عثمان افندی	اسماعیل اغا
تمییز نانو افندی	یرقوب پاپا دوبلی افندی
تمییز صلون آبا استادو افندی	اشتر یو یو اندی افندی
	کاتبی حسن بك

طاپو قلمی	اوقاف قلمی
باشکاتب ابراهیم افندی رابعه	کاتب اول حیری افندی
کاتب ثانی امین بك	کاتب ثانی علی افندی
سلانیك قضاسی طاپو کاتبی عبد الرحمن افندی	کاتب ثالث پرتو افندی

سلانیك سنجاغی

دائرهٔ بلدیه هیئتی

مجلس بلدی

رئیس	فائق بك	ثالثه
اعضا	سلیم بك	رابعه
	داود بك	
	سلیمان اغا	
	موسیو جوانا کی ایسلانی	
	یوسف شاس افندی	
	صلمون فرانسز افندی	
	جوبان اوغلی نوری افندی	

مامورین وکتبه سی

طبیب موسیو	
مهندس رافت افندی	
بلدیه کاتب اولی حسنی بك	
کاتب ثانی شکیب افندی	

تحریر املاك هیئتی

قومیسیون اعضاسی

رئیس	تحریر ممیزی	
اعضا	دده بالیلی محمد علی بك	
	ابراهیم بك	
	احمد افندی	
	یعقوب بابا دوبلو افندی	
	استفان ذاوی افندی	
	موجه حاز دای	
	ایساق الحاصی افندی	
باشکاتب	صالح بك	

اعضای موقت

ابراهیم بك	[illegible]
محمد اغا	
حسن بك	
اسماعیل اغا	

نيابت سنجاغى

تلغراف و پوسته اداره سى

مفتش خير الدين افندى	معاون رجب افندى	ربع	تلغراف و پوسته مديرى مصطفى افندى	شفداسيون دازيل افندى
تفتيشلك امور قيديه و تحريره مأمورى حسن افندى	مخابره تركيه باش مأمورى عزت افندى		مخابره تركيه باش مأمورى فائق افندى	هولك مأمورى قالفيان افندى
مخابره فرانسوى باش مأمورى [illegible] افندى	مخابره فرانسوى باش مأمورى ارسلان افندى		مخابره فرانسوى باش مأمورى پراتيكنو افندى	پوسته خانه مقيدى ادهم افندى

تحصيلات مأمورى جعفر افندى	تبليغ مأمورى حسن افندى	مالنستطرپون افندى

تلغرافخانه نك تركجه و فرانسزجه دها اون
ايكى نفر مأمور و درت نفر سيار مأمورى
واردر

رسومات اداره سى

مديرى حسن افندى	باشكاتب صالح افندى
محاسبه كاتبى اسماعيل افندى	صندوق امينى عبد الوهاب افندى

[illegible] مأمورلرى

ليمان رئيسى اسعد قپودان	صول قول اغاسى
ديگر پاسته مأمورى شاكر افندى	صاغ قول اغاسى

محاسبجى عيدش افندى

قرانتينه اداره سى

مدير محمد افندى	ثالثه	كاتب امين [illegible] افندى
طبيب موسيو قسطلاف		امانتى مأمورى ابراهيم افندى
قيرين مأمورى حاجى عبد الله افندى		شيكا مأمورى منيب افندى
كندير ه مأمورى اسماعيل افندى		دافتى مأمورى نيقولاكى افندى

قازير مأمورى الياس
افندى

سلانیك سنجاغی

کردایفه انا شاهاضابطانی عسا

بیکباشی حسین توفیق بك — بشنجی
صاغ قول اغاسی عثمان اغا — بشنجی
صول قول اغاسی حاجی احمد اغا
طابور کاتبی عثمان افندی — ایکنجی رتبه
سنجاقدار مصطفی اغا
برنجی یوزباشی حسن اغا — مجیدی بشنجی
ایکنجی یوزباشی رجب اغا
اوچنجی یوزباشی حسن اغا
دردنجی یوزباشی علی اغا — مجیدی بشنجی
بشنجی یوزباشی عمر افندی
التنجی یوزباشی عمر اغا
یدنجی یوزباشی عصمت افندی
سکزنجی یوزباشی احمد افندی
[illegible] زبر اول
دیکری مصطفی افندی
دیکری علو اغا
دیکری عبدی اغا

رژیمنز ادارەسی

مأموری حسن حسنی افندی
مهندس موسیو ویطالی — بشنجی رتبه
اورسته باشی جوانی
محاسبه مأموری شوقی افندی
عمله کاتبی مصطفی نوری افندی
انبار امینی حاجی خسرو اغا

اورمان مأمورلری

مفتش ویقتور افندی
کاتب محمد افندی
مع قترن قره فریه مأموری خلیل بك
کراسته عشری مأموری باور اغا
کسندیره مأموری عمر افندی
پرلپه مأموری عبدالله افندی
سیاره سواری مأموری سنان افندی

سلانیکه مربوط مدیرلکلر

قترن ناحیەسی مدیری ابراهیم افندی
کاتبی عثمان افندی
تلغراف مأموری طاهر افندی
رسومات مأموری مصطفی افندی

قترن بحریه قومیسیونی اعضاسی

رابوش اغا سلیم اغا واسیل اغا
اسطانی اغا نیقول بابا دوپلی اغا
وقوعات کاتبی ویسوبدن
نفوس مقیدی سلیمان افندی

لیغظه ناحیەسی

مدیری ابراهیم افندی
کاتبی خلیل افندی

قضاء سنانلی اسنجاغی قره فریه

قائممقام علی بك | ثانیه مجلسی نائبی یوسف افندی قضادن | مفتی

مجلس اداره

رئیس	قائممقام
اعضای طبیعیه	نائب
	مفتی
	متره بولید
	مال مدیری
اعضای منتخبه	حسنی افندی
	درویش بك
	یانقو ملاقوش اغا
	استفان اغا

دائرهٔ بلدیه مجلسی

رئیس	توفیق بك
اعضا	راغب بك
	احمد بك
	سابطای افندی
	اندون اغا
	مرقور افندی
کاتب	ندیم افندی

اغستوس ناحیه سی

حسین حسنی افندی
ناحیه کاتبی ثابت افندی
بلدیه مجلسی اعضاسی
حاجی مصطفی افندی
حاجی خرستو دولی
قوطرنجی اغا

مجلس دعاوی

رئیس نائب
یوسف بك
خلیل اغا
مردهای افندی
اناستاش اغا
کاتب سلیمان افندی

منافع صندوقلری

عثمان اغا
مصطفی افندی
حکیم مانولاکی کیریوکی
حاجی لازار اغا

مامورین سائره سی

مال مدیری خالد افندی
تحریرات کاتبی وهبی افندی
محکمه کاتبی علی بك
ایتام مدیری علی بك
طابو کاتبی حمید افندی
نفوس مقیدی علی بك
صندق امینی مالوطه افندی
تلغراف مدیری حاجی حسنی افندی
رسومات مأموری توفیق افندی
کاتبی عثمان افندی

قضاء سيلاسنجاغي وديه

قائمقام علي بك | نائبي عثمان افندي | مفتي رضوان افندي

مجلس اداره

رئيس	قائمقام
اعضاي طبيعيه	نائب
	مفتي
	متره پولید
	مال مديري
اعضاي منتخبه	يوسف بك
	حسين بك
	اوقاف مديري وكيلي عمر افندي
	رستو اغا
	وانكل اغا

دائره بلديه مجلسي

رئيس	محمد بك
اعضا	يوسف بك
	يوسف اغا
	استفو اغا
	حرستودولا اغا
كاتب	طالب افندي

منافع صندوغي وكيللري

احمد اغا

بكر بك بابا كويلي يوان اغا

رستو نوبجه اغا

مجلس دعاوي

رئيس	نائب
مميز	شكري افندي
كاتب	نوح بك
اعضا	محمد افندي
	حاجي لازو اغا
	طربجه اغا

تحرير املاك قوميسيوني

رئيس	يوزباشي احمد اغا
اعضا	حسين بك
	حاجي كلو اغا
	حاجي طاشقو اغا
كاتب	شوقي افندي

مأمورين سائره

طاپو كاتبي محمد افندي قونطوراتو كاتبي عمر افندي

نفوس مقيدي حسن افندي تلغراف مديري نجيب افندي

رسومات مأموري علي افندي كاتبي محمد افندي

صندق اميني ميحال افندي

استروه ناحيه سي

مدير شكري افندي كاتبي رضا افندي

وقوعات كاتبي عبد الكريم افندي رسومات مأموري حافظ افندي

قرهجه اباد ناحيه سي

مدير حافظ احمد افندي كاتبي نوح بك

قضاسی	سلانیك سنجاغی	ییجه وارداری

قائممقام عبد الرحمن افندی | نائبی احمد شاهین افندی | قضاده منتقم

مجلس اداره

رئیس	قائممقام
اعضای طبیعیه	نائب
	مفتی
	مال مدیری
اعضای منتخبه	حاجی علی افندی
	مصطفی افندی
	چقماق یوان اغا
	لاپ متجه اغا

دائره بلدیه مجلسی

رئیس	حیدری بك
اعضا	درویش بك
	حسنی اغا
	بسیم افندی
	غرامتك میطو افندی
	هکیم طناش اغا
کاتب	صالح بك

تحریر املاك قومیسیونی

رئیس	حسن توفیق بك
اعضا	حاجی علی افندی
	مصطفی افندی
	یانو دیمتری اغا
	یوسفو طرپچو اغا
	یانگی اسنامقو اغا

وقوعات کاتبی احمد افندی مدیر

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
اعضا	محمد شوقی افندی
	حاجی امین افندی
	یانو دیمتر و اغا
	اسنقو اغا
کاتب	مصطفی افندی

منافع صندیغی وکیللری

حسین افندی	بایزید اغا
چقماق یوان اغا	استامقو اغا

مأمورین سائره‌سی

مال مدیری حسن افندی
تحریرات کاتبی ناشد بك
محکمه کاتبی احمد افندی
ایتام مدیری حاجی علی افندی
طاپو کاتبی عبد الرحمن افندی
قونطوراتو مأموری حسن بك
نفوس مقیدی احمد افندی
صندق امینی محمد افندی
رسومات مأموری مصطفی افندی

قره‌جه‌آباد ناحیه‌سی

مدیری مصطفی اغا
احمد افندی
نفوس مقیدی حسین افندی
طوپقلم کاتبی محمد افندی

قضاء	سلانیك سنجاغی	عورتحصاری
قائممقام احمد سداد افندی	نائبی محمد راغب افندی	

مجلس اداره

رئیس	قائممقام
اعضای طبیعیه	نائب
	مال مدیری
اعضای منتخبه	عبدلی اغا
	موطش اغا
	دسته نشو اغا
	قسطندی اغا

منافع صنایع وکیللری

ولی الدین افندی	حاجی سعید اغا
کورکی اغا	دینه بابا قسطنتین اغا

تحریر املاك قومسیونی

اعضا	ابراهیم اغا
	شعبان اغا
	میچو بابا قسطندی اغا
	ناقوطورسون اغا
وقوعات کاتبی احمد افندی	

دائره بلدیه مجلسی

رئیس	صالح اغا
اعضا	علی چاوش اغا
	بربر عسیم اغا
	حاجی کورکی اغا
	حرستو اغا
کاتب	علی افندی

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
اعضا	علی اغا
	علی بك
	تنجو اغا
	دینه باباغوته اغا
کاتب	احمد افندی

مأمورین سائره سی

مال مدیری احمد افندی
تحریرات کاتبی اسماعیل افندی
محاسبه کاتبی توفیق افندی
طاپو کاتبی محمد بك
نفوس مقیدی رستم افندی
ایتام مدیری علی بك
صندق امینی اسماعیل افندی
رسومات مأموری رستم افندی
میاطاغ رسومات مأموری مصطفی افندی

قرطاغ ناحیه سی

مدیر آدم قهرمان بك
کاتبی محمد علی افندی
نفوس کاتبی محمد علی افندی
رسومات مأموری حسن افندی

قضاء	سلانیك سنجاغی طوپران
قائمقام یوسف بك	نائب محمد نوری افندی

مجلس اداره

رئیس	قائمقام	
اعضای طبیعیه	نائب	[illegible]
	مال مدیری	
	ادهم بك	
	حافظ مصطفی افندی	
اعضای منتخبه	حاجی میطو افندی	
	کیرو افندی	
	تحریرات کاتبی خلیل افندی	

دائرهٔ بلدیه مجلسی

رئیس	صالح زکی افندی
اعضا	حاجی مصطفی بك
	حافظ ابراهیم افندی
	نیقوله افندی
	رستو اغا
کاتب	سلیمان حقی افندی

منافع صندیغی وکیللری

عبدل اغا
حاجی ادهم اغا
کورکی افندی
کیرو اغا

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
اعضا	حسن بك
	حاجی صالح افندی
	لیغور افندی
	ایشتریو افندی
	کاتب ایوب افندی
	ایتام مدیری ابراهیم افندی
	[illegible] ١٤٨٦٧٩

مأمورین سائره سی

مال مدیری حسین افندی
طاپو کاتبی صالح افندی
وقوعات کاتبی جاویه افندی
نفوس معاونی صالح افندی
اوقاف محاسبه‌جیلری مصطفی افندی
محکمه کاتبی یعقوب افندی
صندق امینی دانیل افندی
ردیف یوزباشیسی عمر افندی
ایتام مدیری ابراهیم افندی
ضبطیه ملازمی ابراهیم افندی

رسومات اداره سی

مأمور حسن اغا کاتب عبدالقادر افندی
برنجی قولجی سلیمان اغا قولجی ثانی احمد اغا

آسترومجه	سنجاغی	... قضاسی

قائممقام ... افندی | نائبی علی رضا افندی مفتی یحیی افندی ...

مجلس اداره

رئیس	قائممقام
اعضای طبیعیه	نائب
	مفتی
	متروپولید
اعضای منتخبه	مال مدیری
	سلیمان بك
	کاظم بك
	لیغور اغا
	مانو اغا

دائره بلدیه مجلسی

رئیس	عرفی ... بك
اعضا	حاجی محمد اغا
	مصطفی بك
	لیغور اغا
	... اغا
	... افندی
	...
کاتب	... رضا افندی
	سرمایه‌سی ١١٦٤٧٤

[illegible]

رئیس	محمد افندی
	جلال الدین بك
	عمر بك
	ملا سعد الله
	میشون ... افندی
	... اغا

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
اعضا	دستان ذهنی بك
	مصطفی بك
	واسیل یوجه اغا
کاتب	حسن افندی

[illegible] صنایع وکیللری

محمد فائق بك حاجی عثمان بك

میشون ... اغا ... اغا

مأمورین سائره‌سی

١٠٦٨٥٨

مال مدیری حسن افندی
تحریرات کاتبی محمود ...
محکمه کاتبی عبد الله افندی
طابو کاتبی نجیب افندی
ایتام مدیری محمد افندی
نفوس مأموری عبد الکریم بك
صندوق امینی محمد ... اغا
رسومات مأموری عبد ... افندی
کاتبی شکری افندی

ایتام صندیغی

سرمایه‌سی ...

مالش ناحیه‌سی

مدیری عمر اغا تحریرات کاتبی عثمان افندی

رسومات مأموری احمد افندی وقوعات کاتبی احمد افندی

کسندیرە	سلانیك سنجاغی	قضاء

قائمقام عزمی افندی ثالثه | نائبی زین العابدین افندی | قضانك مفتی

مجلس اداره

رئیس	قائمقام	
اعضای طبیعیه	نائب	
	متروپولید	
	مال مدیری	
اعضای منتخبه	مستان آغا	
	عارف آغا	
	حرستو آغا	
	ریغا آغا	[illegible]

منافع صندیغی وکیلاری

	ابراهیم آغا
	نیقولاکی آغا
	یناکی آغا
	حرستو آغا
	دیمترآکی آغا
کاتب	اسماعیل افندی

کسندیرە ناحیەسی

- مدیری ولی افندی
- کاتبی اسکندر افندی
- رسومات مأموری شاکر افندی
- کاتبی احمد افندی

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
اعضا	اسماعیل آغا
	ابراهیم آغا
	دوقه افندی
	مانولاکی آغا
کاتب	رستم افندی

مأمورین سائره

- مال مدیری یورغاکی افندی
- تحریرات کاتبی علی افندی
- محکمه کاتبی آصف افندی
- ایتام مدیری حاجی اسماعیل افندی
- قوننطوراتو کاتبی راغب افندی
- روم محکمه کاتبی آپوستول افندی
- طاپو کاتبی عبدالرحمن بك
- صندوق امینی علی افندی
- شیکار رسومات مأموری حاجی صالح افندی
- کاتبی ابراهیم افندی
- ضبطیه بلوك آغاسی ابراهیم افندی
- معاونی صالح آغا

دائره بلدیه مجلسی

رئیس	یورغاکی افندی	یورغاکی آغا
	نیقولاکی آغا	صندوق امینی پناپوط آغا
	دیگر نیقولاکی آغا	کاتب یورکی افندی

قضا | سلانیك سنجاغی | تکوش

قائمقام جلال الدین بك | نائبی مصطفی رشدی افندی

مجلس اداره

رئیس: قائمقام

اعضای طبیعیه:
- نائب
- مال مدیری
- متره پولید
- اوقاف محاسبهجیسی وکیلی

اعضای منتخبه:
- محمد اغا
- عبد الکریم بك
- تحریرات کاتبی عثمان افندی
- لازو اغا
- داجو اغا

[illegible]

دائرهٔ بلدیه مجلسی

رئیس: عمر اغا

اعضا:
- عمر اغا
- سلیمان اغا
- شلامان دیمو اغا
- والنو اغا

[illegible]

مأمورین رسومات

مأمور: محی الدین افندی
- کاتب اولی حسین افندی
- کاتب ثانی اسماعیل اغا
- صندوق امینی احمد افندی
- وایکی نفر قولجیدن واردر

مجلس دعاوی

رئیس: حاجی اسماعیل اغا

- عبد الفتاح بك
- حرسته اغا
- محکمه کاتبی احمد افندی
- ایتام مدیری سلیمان افندی

کاتب: حلیم افندی

تحریر املاك قومسیونی

رئیس: سلیمان افندی

اعضا:
- سلیمان افندی
- طرپالیو اغا
- لازو اغا

نفوس کاتبی زین العابدین افندی

[illegible]

مأمورین سائره

- مال مدیری احمد افندی
- تحریرات کاتبی عفان افندی
- طاپو کاتبی سلیمان افندی
- وقوعات کاتبی زین العابدین افندی
- صندوق امینی مبشون افندی

قضاء سالانیك سنجاغی کوپریلی

قائممقام احمد افندی	نائبی حسن فهمی افندی	مفتیسی ابراهیم افندی

مجلس اداره

رئیس	قائممقام	[illegible]
	نائب	
	مفتی	
	مال مدیری	
	عبد الفتاح بك	
	اسماعیل بك	
	حاجی آندون اغا	
	پاپاس اوغلی داجی اغا	

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
	حسن بك
	ویسی اغا
	آندریا افندی
	دیمچه افندی
	شاکر افندی

دائرهٔ بلدیه مجلسی

رئیس	ولی الدین اغا
	زنیل افندی
	حاجی اسماعیل اغا
	طودور اغا
	بتره اغا
کاتب	اسماعیل افندی

مأمورین سائره سی

مال مدیری خالد افندی
تحریرات کاتبی محمود افندی
نفوس ناظری زنیل افندی
نفوس مقیدی علی افندی
وقوعات کاتبی اسماعیل افندی
طابو کاتبی علی افندی
صندوق امینی یانقو افندی
تلغراف و پوسته مدیری حسین حلوصی افندی

رسومات اداره سی

رسومات مأموری ایوب افندی
کاتبی احمد افندی
صندوق امینی محی الدین افندی

جزیرۀ اینه روز	سلانیك سنجاغی	قائمقام ملحق
قائمقام حسنی افندی	رسومات مأموری بکر افندی	کاتبی عبد القادر افندی

اشبو اینه روز جزیره‌سی سلانیك سنجاغنك جهت ساحلیه‌سنده وکسندیره ایله
قوال قضالرینك آره‌سنده کائن طولانی الشکل برشبه جزیره اولوب مذکور
جزیره‌نك اون اوچ اون درت ساعت قدر طولی وایکیدن اوچ ساعته
قدر عرضی واردر . جزیرۀ مذکوره‌نك سائر محللرینی مسکون قریه‌لری
اولمیوب فقط بونده یکرمی سکز مناستر اولدیغندن اشبو مناسترلرده
پاپاس ودیاقوس وکشیش کبی یدی سکز بیك قدر نفوس اولدیغی
مثللو ایکیوزدن متجاوز خانه ویوز بو قدر دکانی حاوی اولان قریه نام
محله دخی تقریباً الیوز مقداری بقال واکمکجی وسائر اصناف واردر
جزیرۀ مذکوره‌ده کمرك وقرانتنه طرفلرندن برر مأمور اولندیغی کبی
استحصال اسباب انضباطیه ضمننده بر ضابط مستوفی نفرات ضبطیه
مستخدمدر مذکور مناسترلرك سلانیك سنجاغی داخلنده متوجه تعمیر
اولنان الی سکز قطعه مستقلکاتی واردر . جزیرۀ هر قومدن بولنان مناسترلر
ارجیاندریتلرندن مرکب ویکرمی اعضادن مرتب برمجلس روحانی اولوب
اشبو مجلسك ریاستی برنجی مناستر بولنان لاوره مناسترینه خمس سنه‌ده
محول اولدیغی کبی مناسترلرك ایرادی ومصارفی محاسباته باقوب
ودفترینی طوتمق ایچون دخی مجلس مذکور اعضاسندن درت
کشی ومجلسك امور تحریریه‌سنه ایکی کاتب مأموردر

اشبو مناسترلرده قاپی قفه تعبیر اولنور کشیشلرك کیدکاری بر نوع
قالپاق ایله چوراب وقاشق واستاوروز مثللو شیلر نسج واعمال
اولنور مذکور مناسترلر ووانوپدی وایا پیروس
وهلیاندار وذیونسیو وقوتلومش وباندوقراطو واکسرو
پوطامو ورو غراف وهریبو وقره قال وفیلونیو وسموپتر[1]
واستاورونکیت وایاپاولوس واکشینو قوندوس وغریقور
واسکوپکنو وروشقون وقاستومونیت نامیله یاد اولنورلر
اسکیتی تعبیر اولنان کوچك مناسترلر دخی ایا اکا وایاقاپو
قالبوبی وجدید اهکیت وایادیمتری واقوپدیق واکشپوفون
ویروفتلیا ویورغرودیچه وآیا اندریا نامامرینه بنامدرلر
اشبو ایکی نوع مناسترلرده بولنان اهالی رهبانیه عبادت وبعضا
زراعتله مشغول اولدوقلری کبی هرسنه موسم
معلومه ده اینه روزه حیلیجه خرستیان
زواری دخی کلدیکی معلومدر

سلانیك سنجاغی

شمندوفر مأمورلری

طرف سلطنت سنیه دن منصوب قومیسر قوپر افندی

رؤسای مأمورین

انسپکتور موسیو شارل هوراق

باشکاتب موسیو لیلاسی عبانیو

مأمور موسیو نیسیاط

مأمور موسیو ژول بولانو

موسیو زام بولسغور

مأمور موسیو ژان خرستیدی

مأمور موسیو ژوزف اومان

سلانیك استاسیونی

باش مأمور موسیو مارق پوپوویج

ایکنجی مأمور موسیو ژان وارتالی

طوپجی استاسیونی

باش مأمور موسیو قوزمیدی

احمادلو استاسیونی

باش مأمور موسیو ساکیلاریدی

قره‌صوله استاسیونی

باش مأمور موسیو ده برج

ونجیانی قراحقو استاسیونی

باش مأمور موسیو قره بوآس

کوکلی استاسیونی

باش مأمور وتلغراف خطی ناظری موسیو دیوص

مأمور موسیو اغاطوقلی

میروفجه استاسیونی

باش مأمور موسیو غوپشیر

تیمورقپو استاسیونی

باش مأمور موسیو اکسانتوپلو

قیرپولاق استاسیونی

باش مأمور موسیو دوبرووونسکو

مأمور موسیو نیقولایدی

کوپرلی استاسیونی

باش مأمور موسیو فرانیس

مأمور موسیو جاماده لو

موسیو هکیمیان

موسیو او سیمج

موسیو سیقیونه

موسیو قوندوز

سلانیکدن کوپرلی‌یه قدر انشا واکمال اولنان شمندوفر کیلومترو ۱۹٤

سیروز سنجاغی

مأمورین لواء

- متصرف حیدر بك
- مفتی محمد حلمی افندی
- تجارت رئیسی حاجی خلیل بك
- اوقاف محاسبه‌جیسی ابراهیم افندی
- مطبعه مأموری اغاسی راشد افندی
- بلدیه رئیسی علی رضا بك
- محکمه کاتبی تیمور افندی

- نائب محمد امین افندی
- محاسبه‌جی محمد امین بك
- تحریرات مدیری شوکت افندی
- دفتر خاقانی مأموری خسرو بك
- ایتام مدیری زکریا افندی
- نفوس ناظری حسین افندی
- اشتی مأموری تحسین افندی

مجلس اداره

رئیس	متصرف لواء
اعضای طبیعیه	نائب
	مفتی
	متروپولید
	محاسبه‌جی
	تحریرات مدیری
اعضای منتخبه	اوقاف محاسبه‌جیسی
	حاجی علی بك
	حاجی اسماعیل افندی
	ینا کی افندی
	روت افندی

مأمور تحریر سجلات تحریرات مدیرلکنه مفوضدر

مجلس تمییز

رئیس	نائب
اعضا	حاجی صادق بك
	ادهم افندی
	طناشاکی اغا
	دیمتراکی اغا
کاتب	رضا افندی
	رفیقی عبد الرحمن نوزی افندی
	جنایات باش کاتبی علی بك

محکمه تجارت

رئیس	حاجی خلیل بك
اعضا	حافظ حسین افندی
	یورکی ناکیدی افندی
	زین العابدین بك
	طناساکی افندی
	یوده اردیتی افندی
	خرستوتقو افندی
کاتب	صالح افندی

سیروز سنجاغی

دائرهٔ بلدیه مجلسی

رئیس	علی رضا بك
اعضا	حاجی مصطفی اغا
	حافظ عثمان افندی
	علی اغا
	میخائل ویلو افندی
	تقو اغا
	طبیب اداراط افندی
کاتب	راشید افندی

صندق امینی یناکی افندی

قوبطولاتو ماموری حاجی ابراهیم افندی

منافع صنعیه وبلدیه

حاجی علی بك

طناشاکی قوندو اغا

دیمتزاکی حاجی دیمو اغا

کاتب حاجی ابراهیم افندی

ضابطهٔ ضبطیه

طابور اغاسی راشید افندی

حساب امینی عمر افندی

سواری وپیاده بلوکلرینك اوزبکی

بلوك اغاسی ومعاونی وژورنال

امینی واردر

تحریر املاك قومیسیونی

اعضا	حاجی ممش اغا
	پانیه لی محمد اغا
	حاجی خلیل افندی
	اغوله اغا
	یورلی قسطه افندی
	افولو بضان افندی
کاتبی	بهزاد بك

محاسبه قلمی

مقید محمد علی افندی

مقید حافظ حسین افندی

مقید محمد نوری افندی

مقید علی رضا افندی

مبیض علی توفیق افندی

دیکری احمد شکری افندی

مصطفی نوری افندی

صندق امینی کمال افندی

تحریرات قلمی

معاون ابراهیم فوزی افندی

رفیقی محمد رها افندی

دیکری عطا افندی

دیکری شوکت افندی

دیکری خیری افندی

دیکر اوچ نفر ملازم افندی

مستقر زمدد

سعرد سنجاغی

رسومات اداره سی

مدیری محمد افندی

تذکره کاتبی عثمان افندی

انبار و قنطار کاتبی محمد افندی

صندق امینی حمدی افندی

تلغراف اداره سی

مدیری رضا افندی

مخابره مأموری علی بك

دیکری حسنی افندی

فرانسزجه باش مأمور موسیو سوطو

طابو قلمی

کاتب تیمور افندی

رفیقی سعید افندی

تکرپطه ناحیه سی

مدیری شفیق بك	مدرس

کاتبی کامل افندی

عساکر ردیفه ضابطانی

بیکباشی صالح نجمی بك	مجیدیه بشنجی
بیکباشی حافظ ادم افندی	
صاغ قول اغاسی محمد راسم افندی	
صول قول اغاسی خیر الدین افندی	
طابور کاتبی احمد افندی	
معاونی نصیف افندی	
برنجی بلوك یوزباشیسی رحمی افندی	مجیدیه بشنجی
ایکنجی بلوك یوزباشیسی رمضان اغا	
ایکنجی بلوك یوزباشیسی حسن اغا	
اوچنجی بلوك یوزباشیسی مصطفی اغا	
اوچنجی بلوك یوزباشیسی محمد اغا	
دردنجی بلوك یوزباشیسی محمد اغا	
دردنجی بلوك یوزباشیسی صالح اغا	
بشنجی بلوك یوزباشیسی ویسل اغا	
التنجی بلوك یوزباشیسی حسین اغا	
التنجی بلوك یوزباشیسی موصلی اغا	
یدنجی بلوك یوزباشیسی جمال اغا	
یدنجی بلوك یوزباشیسی محمد اغا	
سکزنجی بلوك یوزباشیسی عبد العزیز اغا	مجیدیه التنجی
سکزنجی بلوك یوزباشیسی راشد اغا	
برنجی بلوك ملازم اولی صالح اغا	
اوچنجی بلوك ملازم اولی محمد اغا	
بشنجی بلوك ملازم اولی عثمان اغا	
یدنجی بلوك ملازم اولی سعید اغا	

قضاسی سیروزنجانغی نوزه‌قوب

قائممقامی عاکف بك ـ نائبی عبد الرافع افندی قضائدر

مجلس اداره

رئیس	قائممقام	
اعضای طبیعیه	نائب	
	مال مدیری	
	توفیق بك مدرس	
اعضای منتخبه	سلیمان بك	
	اطناش اغا	
	مبقال اغا	

[illegible]

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
اعضا	حسین حامد اغا
	احمد اغا
	یورکی انکلاکی اغا
کاتب	محمد امین افندی

مأمورین سائره‌سی

مال مدیری ابراهیم افندی
تحریرات کاتبی محمد افندی
ایتام مدیری عمر افندی
محکمه کاتبی رمزی افندی
طابو کاتبی مصطفی افندی
نفوس کاتبی زهدی افندی
صندق امینی دیمتری اطناش افندی
رسومات مأموری مصطفی کاتبی محمد افندیلر

دائره بلدیه مجلسی

رئیس	توفیق بك مدرس
اعضا	حسین حسنی بك
	علی بك
	ششقو سلیمان اغا
	قوچو اغا
	نفو اغا
کاتب	محمد افندی

صندق امینی خورشید افندی

رژی دائره‌سی

مدیری مصطفی افندی
کاتبی محمد افندی
نفوس مقیدی سعید افندی

قضاء	سیورجلغی	منلك
قائممقام حسین ثاقب بك	نائبی محمد نور الدین افندی	

مجلس اداره

رئیس	قائممقام	
اعضای طبیعیه	نائب	[illegible]
	منزه بولید	
	مال مدیری	
اعضای منتخبه	طلعت بك	
	شیخ عبد الله افندی	
	دقو اغا	
	طناش اغا	

دائره بلدیه مجلسی

رئیس	عاطف بك
اعضا	رجب اغا
	علی اغا
	احمد افندی
	دیمتری اغا
کاتب	علی افندی

منافع صندیغی وکیللری

ملا مصطفی	سلیمان اغا
کیبو اغا	طومه اغا

بیرجیك ناحیه‌سی

مدیر سعید افندی	کاتبی سلیمان افندی

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
اعضا	احمد بك
	سعد افندی
	اندوناکی اغا
	خرسنو اغا
کاتب	داود افندی

مأمورین سائره‌سی

مال مدیری حقی افندی
تحریرات کاتبی احمد نوری افندی
ایتام مدیری علی اغا
محکمه کاتبی عبد الله افندی
طابو کاتبی اسماعیل افندی
نفوس معقیدی امین اغا
وقوعات کاتبی رفعت افندی
صندوق امینی علقو اغا

رسومات اداره‌سی

مأموری زین العابدین بك
کاتبی ابراهیم افندی
معاونی حسن افندی
ترویج مأموری عثمان افندی
کاتبی سلیمان افندی

قضاسی — سیروز سنجاغی — تیمور حصاری

قائممقام محمد سعید اغا | نائب مصطفی نوری افندی | مفتیسی محمد حلمی افندی

مجلس اداره

رئیس	قائممقام
اعضای طبیعیه	نائب
	مفتی
	مال مدیری
اعضای منتخبه	احمد اغا
	حسین اغا
	نیقوله اغا
	دیتری اغا

[illegible]

دائرهٔ بلدیه

رئیس	حسن افندی
اعضا	مصطفی اغا
	خلیل افندی
	دیمتره ایلو اغا
	صوطر اغا
کاتب	محمد افندی

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
	حاجی تیمور اغا
	تیمور علی اغا
	دیمتروش افندی
	حرستو اغا
کاتب	حسن صبری افندی

مأمورین سائره

مال مدیری حسن افندی

تحریرات کاتبی صالح افندی

ایتام مدیری عبد الله افندی

محکمه کاتبی حاجی عثمان نوری افندی

طابو کاتبی حسن افندی

نفوس مقیدی احمد اغا

وقوعات کاتبی علی توفیق افندی

صندوق امینی یانکی افندی

رسومات ادارهسی

مأموری عابدین افندی

کاتبی احمد افندی

قضاء	سیروز سنجاغی	زیخنه

قائممقامی محمد رضا بك   نائبی عبدالحمید افندی   قضائلك

مجلس اداره

رئیس	قائممقام
	نائب
	مال مدیری
	الیاس بك
	حسام الدین بك
	نیقوله اغا
	دیمترا کی اغا

[illegible]

دائرهٔ بلدیه مجلسی

رئیس	نوری افندی
اعضا	احمد اغا
	صالح افندی
	ناشو اغا
	ینا کی نوطه اغا
کاتب	لطیف افندی

منافع صندیغی وکیللری

اسماعیل اغا
حسین اغا
ملاما اغا
واشیلاکی اغا
کاتبی حافظ یوسف افندی

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
اعضا	حاجی عثمان اغا
	عمر اغا
	اناغنوس اغا
	صوفیانو اغا
کاتب	احمد افندی

مأمورین سائره

مال مدیری نوری افندی
تحریرات کاتبی احمد افندی
ایتام مدیری ابراهیم افندی
محکمه کاتبی عبدالرحمن افندی
نفوس مقیدی جلال افندی
ویرکو کاتبی مصطفی افندی
صندق امینی محمد افندی

رسومات اداره سی

مأموری طاهر افندی
کاتبی طاهر افندی

کوریجه سنجاغی

مامورین لوا

میرمیران	متصرف علی نجیب پاشا	دوریه سلیمانیه مدرسی	نائب احمد زکریا افندی
	مفتی مصطفی افندی	ثالثه	محاسبه‌جیسی نعیم افندی
ثالثه	دفتر خاقانی مأموری سری افندی	[illegible]	تجارت رئیسی رحمی افندی
	تحریرات مدیری ذو الفقار بک		ضبطیه طابور اغاسی عبد الله افندی
	دائرهٔ بلدیه رئیسی دوش بک		نفوس ناظری

مجلس اداره

رئیس	متصرف
اعضای طبیعیه	نائب
	مفتی
	متروپولید
	محاسبه‌جی
	تحریرات مدیری
اعضای منتخبه	برجیس بک
	محمد نوری بک
	یورکی یملی اغا
	یوان ولو اغا

[illegible] ١٣٠٢

مجلس تمییز

رئیس	نائب
اعضا	سلیمان اغا
	احمد اغا
	طناشر داسقال اغا
	نیقولا روغراف اغا
کاتب	امین افندی

محکمهٔ تجارت

رئیس	رحمی افندی
اعضا	حسن افندی
	حلیم اغا
	سرو پاسف اغا
	سرو وانکل اغا
	واشیل بپاستو اغا
کاتب	محمود افندی

کوریجه سنجاغی

دائرهٔ بلدیه مجلسی

رئیس	نوری بك
اعضا	صالح بك
	مصطفی افندی
	حسن اغا
	باندو لی غراف اغا
	طاسو ایلو اغا
کاتب	صالح افندی
صندوق امینی حسن بك	

ضابطان ضبطیه

طابور اغاسی عبد الله افندی
حساب امینی علی افندی
سواری بلوك اغاسی احمد اغا
بلوك اغاسی راغب اغا
بلوك اغاسی معاونی حسین اغا

تحریرات املاك و مسقفات قومیسیونی

رئیس	باشکاتب حسن تحسین افندی
اعضا	ابراهیم بك
	راشد بك
	سعید افندی
	رسطو ملی اغا
	آناستاس اغا
ویرکو و مسقفات کاتبی وهبی افندی	

محاسبه قلمی

واردات مقیدی سلیم افندی
مصارفات مقیدی مصطفی افندی
اوامر و تحریرات مقیدی عثمان افندی
مصارفات مقیدی رفیقی آدم افندی
صندوق امینی سلیمان بك

تحریرات قلمی

معاون زین العابدین افندی
رفیق اول محمد افندی
رفیق ثانی راشد افندی
اوراق مأموری ابراهیم افندی

طاپو قلمی

کاتب اول اسماعیل افندی
کاتب ثانی راشد افندی
کوریجه قضاسی طاپو کاتبی حسن مراد افندی

رسومات اداره سی

مدیری امین افندی
کاتبی یوسف افندی
صندوق امینی صالح مکری افندی

كوريجه سنجاغی

هلشته ناحیه سی

مدیری جعفر اغا
کاتبی حسین افندی
وقوعات کاتبی حسین افندی
نفوس مقیدی علی افندی

اوپار ناحیه سی

مدیری علی بك
کاتبی حسین افندی
وقوعات کاتبی ونفوس مقیدی
اسلام افندی

قضاء کسریه

قائممقامی راغب بك   نائبی نوری افندی   مفتیسی مصطفی افندی

مجلس اداره

رئیس	قائممقام	امور تحریریه مدیری [illegible]
طبیعی اعضا	نائب	
	مفتی	
	مترو پولید	
	مال مدیری	
منتخب اعضا	توفیق بك	
	حسین افندی	
	ارژل افندی	
	نیقولا اغا	

دائره بلدیه مجلسی

رئیس	حسین افندی
اعضا	حاجی عبدل اغا
	فضلی افندی
	پنایوط اغا
	جیسو اغا
کاتب	محمد بك

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
اعضا	کامل بك
	عثمان بك
	عارف اغا
کاتب	حلمی افندی

مامورین سائره سی

مال مدیری حسن افندی
تحریرات کاتبی مصطفی افندی
طاپو کاتبی ابراهیم افندی
وقوعات کاتبی اسماعیل افندی
رسومات ماموری راسم افندی
کاتبی عبدل افندی
خوریشته ناحیه سی مدیری حلوصی افندی
کاتبی سلیم افندی
وقوعات کاتبی محمد بك
رسومات ماموری عادل افندی
نفوس مقیدی ابراهیم بك

قضاء	كورتجه سنجاغى	نا سليج

قائمقام عثمان بك ـ نائبى محمد شمس الدين افندى ـ مفتى عثمان نورى افندى

مجلس اداره

رئيس	قائمقام	
اعضاى طبيعيه	نائب	[illegible]
	مفتى	
	متروپوليد	
	مال مديرى	
اعضاى منتخبه	زين العابدين بك	
	شمس الدين بك	
	غوشا اغا	
	يانى اغا	

مجلس دعاوى

رئيس	نائب
اعضا	سيف الدين بك
	ابراهيم افندى
	غوشا افندى
كاتب	احمد افندى

مامورين سائره سى

مال مديرى فرهاد افندى
تحريرات كاتبى اسمعيل افندى
محكمه كاتبى حسين افندى
وقوعات كاتبى اوراز افندى
طاپو كاتبى حسن بك
صندق امينى على افندى

دائره بلديه مجلسى

رئيس	خليل بك
اعضا	طالب بك
	مصطفى اغا
	زيسو اغا
	ناشو اغا
كاتب	سيف الدين افندى

رسومات اداره سى

مامورى حسنى بك
كاتبى
سيجشته دستمبا مامورى
محمد مراد افندى

قضاء قولونیه	کوریجه سنجاغی	قضاء استاروه
قائممقامی عثمان اغا	نائبی حسن حسنی افندی	قائممقامی عبدی افندی

مجلس اداره سی

رئیس	قائممقام	
اعضای طبیعیه	نائب	[illegible]
	مال مدیری	
	فهیم بك	
اعضای منتخبه	اسماعیل بك	
	اسپروا غا فوتز اغا	

مجلس اداره

رئیس	قائممقام	
اعضای طبیعیه	نائب علی رضا افندی	[illegible]
	مال مدیری	
	حسین بك	
اعضای منتخبه	سلیمان اغا	
	دینی اغا	
	تابجی اغا	

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
اعضا	اسماعیل بك
	علی بك
	اسنفان اغا
کاتب	محمود افندی

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
اعضا	عابدین بك
	قرانفیل بك
	ملناش اغا
کاتب	تیمور ضیا افندی

مأمورین سائره سی

مال مدیری نصوح افندی
تحریرات کاتبی حسن افندی
وقوعات کاتبی عبد الله افندی
طابو کاتبی شعبان افندی
صندق امینی محمد افندی

مأمورین سائره سی

مال مدیری نوری افندی
تحریرات کاتبی محمد حمدی افندی
طابو کاتبی جرجیس بك
صندق امینی علی رضا افندی
رسومات مأموری محمد شاکر افندی
نفوس ناظری حسین بك

درامه سنجاغى

مأمورين لواء

متصرف رشيد پاشا	[illegible]	[illegible]
مفتى حسين زهدى افندى	[illegible]	
تحريرات مديرى محمد لطفى افندى	مدرس	
دفتر خاقانى مأمورى اسماعيل افندى		
محكمه كاتبى حسن افندى		

نائب محمد كشفى افندى	قضا نائب
محاسبه جى رؤف افندى	ثالثه
اوقاف محاسبه جيسى عبد الله افندى	
طابور آغاسى حسن افندى	
تجارت رئيسى محمد افندى	

مجلس اداره

رئيس	متصرف	
اعضاى طبيعيه	نائب	[illegible]
	مفتى	
	متروپوليد	
	محاسبه جى	
	تحريرات مديرى	
	اوقاف محاسبه جيسى	
اعضاى منتخبه	طاهر بك	[illegible]
	رائف بك	مدرس
	قسطندين افندى	
	[illegible] افندى	

مجلس تمييز

رئيس	نائب
اعضا	حاجى احمد بك
	مصطفى افندى
	لازو آغا
	قسطندى افندى
	انسطاش آغا
كاتب	احمد كامل افندى
كاتب	على بك

محاسبه قلمى

مصارفات مقيدى مصطفى افندى

واردات مقيدى احمد افندى

مقيد كمال افندى

صندوق امينى اصفاجى افندى

تحريرات قلمى

معاون الماس افندى

اوراق مقيدى شاكر افندى

مبيض محمد افندى

مبيض جورى افندى

مبيض صفوت افندى

دعاوى [illegible] ملازم افندى مستخدم مدد

درامه سنجاغی

دائرهٔ بلدیه مجلسی

رئیس	محمد سنبک	•
اعضا	رائف بك	مدرس
	آکاه بك	
	جلال بك	ملك
	حاجی صالح اغا	
	ایلیکلی حاجی مصطفی اغا	
	کوبهك المناش اغا	
	ارکیز اغا	
	صندوق امینی سالم افندی	

تحریر املاك قومیسیونی

اعضا	نعمان اغا
	حسن اغا
	امین اغا
	حافظ احمد افندی
	غوشو اغا
	سیچو اوغلی المناش اغا
کاتب	احمد افندی
	وقوعات کاتبی کاظم افندی
	تحصیلات کاتبی حقی افندی
	سندات کاتبی شکری افندی
	نفوس مقیدی عزیز افندی

محکمهٔ تجارت

رئیس	محمد افندی
[illegible]	حسین افندی
	یانقو افندی
	شعبان افندی
[illegible]	حاجی یوسف اغا
	یورغاکی اغا
	لازو اغا
کاتب	سلیم افندی

منافع صنایع وکیللری

حاجی مصطفی اغا

مغازه جی اوغلی حاجی علی اغا

بیراکی اغا

ضابطان ضبطیه

طابور اغاسی حسن افندی

حساب امینی رشید افندی

پیاده بلوك اغاسی شاکر اغا

پیاده بلوك اغاسی محمد اغا

بلوك اغاسی معاونی عمر افندی

پیاده ژوندارم امینی محمود افندی

پیاده ژوندارم امینی

حسن اغا

درامه سنجاغی

عساکر ردیفه شاهانه ضابطانی

بیکباشی اسمعیل اغا — دردنجی مجیدی

قول اغاسی ابراهیم اغا

صول قول اغاسی طاهر اغا

طابور کاتبی رائف افندی

سنجاقدار مصطفی اغا

برنجی یوزباشی عبدی اغا

ایکنجی یوزباشی سلیمان اغا — بشنجی مجیدی

دها التی یوزباشی موجوددر

پراوشته ناحیه‌سی

مدیری مصطفی افندی

نائب وکیلی محمد افندی

کاتبی شریف افندی

وقوعات کاتبی حسن افندی

رسومات ماموری حسن افندی

اراضی قلمی

کاتب رجب افندی

دیکری لطف افندی

رسومات اداره‌سی

ماموری محمد افندی

کاتبی احمد افندی

دیکری علی رضا افندی

تلغراف اداره‌سی

مدیری عزت افندی

مخابره ماموری ابراهیم بك

چاچ ناحیه‌سی

مدیری بشار اغا

کاتبی نظیف افندی

قضاء	درامه سنجاغی	ینیجهٔ قره صو

قائممقام سعید افندی — نائبی حسیب افندی — قضانك مفتیسی

مجلس اداره

رئیس	قائممقام	
اعضای طبیعیه	نائب	[illegible]
	متروپولید	
	مال مدیری	
اعضای منتخبه	ابراهیم اغا	
	مصطفی بك	
	آپوستول اغا	
	قسطندین اغا	

دائرهٔ بلدیه مجلسی

رئیس	حسن اغا
اعضا	عبد الرحیم اغا
	حسین اغا
	امین اغا
	یانی قوندی اغا
	بولیور اغا
کاتب	حسن افندی

صندق امینی عثمان افندی

تلغراف اداره‌سی

مدیری مصطفی افندی
اسکجه‌غاره مأموری راسم بك

رسومات اداره‌سی

مأموری حافظ حسن افندی
کاتب محمد ومصطفی افندیلر

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
	محمد افندی
	ابراهیم اغا
	دیمتری اغا
کاتب	رضا افندی

منافع صندیغی وکیللری

عبد الرحیم اغا — پنایوط اغا
اطناش اغا

ویرکو قومیسیونی

حسن اغا — یانی اغا
ابراهیم اغا — قسطندین اغا

مأمورین سائره‌سی

مال مدیری مصطفی افندی
تحریرات کاتبی خلیل افندی
محکمه کاتبی صادق افندی
ایتام مدیری اسماعیل اغا
نفوس مقیدی ووقوعات کاتبی سلیم افندی
طاپو کاتبی ابراهیم افندی
قرانتنه مأموری حسین افندی
لیمان رئیسی ابراهیم اغا

قضاء	درامه سنجاغی	قواله

قائمقام احمد جودت بك اصطبلی عمامه نائبی عبدالرحمن نیازی افندی قضادن

مجلس اداره

رئیس	قائمقام	[illegible]
اعضای طبیعیه	نائب	
	مال مدیری	
	حاجی اسعد افندی	
اعضای منتخبه	حاجی مصطفی افندی	
	دینوفسو اغا	
	واشیلاکی اغا	

دائرهٔ بلدیه مجلسی

رئیس	صالح افندی
اعضا	حسن افندی علی افندی
	میخائل اغا المناش اغا
	کاتب حمدی افندی
	صندق امینی صالح افندی

مأمورین ملکیه‌سی

مال مدیری صالح افندی

تحریرات کاتبی احمد نیازی افندی

محکمه کاتبی عثمان افندی

ایتام مدیری محمد عارف افندی

طاپو کاتبی راسم افندی

نفوس کاتبی حسن افندی

قونطوراتو مأموری حمدی افندی

صندق امینی محمد شوقی افندی

منافع صندیغی امینی صالح افندی

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
اعضا	حاجی صالح اغا
	حاجی ابراهیم افندی
	طاشو اغا
کاتب	محمد افندی

رسومات اداره‌سی

مدیری علی اشرف افندی کاتبی احمد افندی

رفیقی عثمان افندی صندق امینی حسین افندی

پوسته و تلغراف اداره‌سی

مدیری عزمی افندی

مخابره مأموری احمد افندی

رفیقی محمد سعید افندی

فرانسزجه مخابره مأموری یانقو افندی

رفیقی دوق نغاری افندی

قرانتینه اداره‌سی

طبیب لئونیدیوس افندی

کاتبی احمد صبری افندی

لیمان رئیسی نظمی افندی

[illegible]

مدیری راشد اغا

کاتبی ولی افندی

نفوس مفیدی اسماعیل افندی

قضاء	درامه سنجاغی	داریدره

قائممقامی محمد ذکی افندی — نائبی عبدالحلیم افندی

مجلس اداره

رئیس	قائممقام
طبیعی اعضا	نائب
	مال مدیری
منتخب اعضا	محمد افندی
	حسن اغا
	آپوستول اغا

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
اعضا	محمد اغا
	عثمان بك
	یقوله اغا
کاتب	احمد افندی

منافع صندیغی وکیللری

حاجی محمد اغا
بابوجاراوغلی حسن اغا
علکساندر اغا
یاجیلی اوغلی قسطندی اغا

تحریرات املاك قومیسیونی

حاجی منلا اوغلی حاجی احمد اغا
حاجی محمد اغا
بویاجی اوغلی حسن اغا
حافظ حسن افندی
علکساندر اغا
یوان اغا

مأمورین سائره سی

مال مدیری
نوری افندی
تحریرات کاتبی
اسماعیل افندی
وقوعات کاتبی
حسن افندی
صندق امینی
حسین افندی
رسومات مأموری
حسن افندی
نفوس مقیدی
دوزمشر افندی

مناستر سنجاغى

مأمورين لواء

متصرف كامل بك افندى	[illegible]
مفتى شريف افندى	
تحريرات مديرى محمود بك	ثالثه
محكمهٔ تجارت رئيسى سليمان افندى	
اوقاف محاسبه جيسى رضا بك	
نفوس ناظرى محمود بك	

نائب صلاح الدين افندى	موالى
محاسبه جى طيفور بك	ثانيه
دفتر خاقانى مأمورى منيف افندى	
طابور اغاسى حسين افندى	
دائرهٔ بلديه رئيسى يحيى بك	
ايتام مديرى اسمعيل افندى	

مجلس اداره

رئيس	متصرف
[illegible]	نائب
	مفتى
	مترپوليد
	محاسبه جى
	تحريرات مديرى
[illegible]	خاخام باشى
	صالح بك
	نعمان بك
	نيقولاكى لالا افندى
	اورام افندى

مجلس تمييز

رئيس	نائب
[illegible]	حافظ بك
	[illegible]
	ياكم افندى
	موره نو افندى
كاتب	بكر افندى

محاسبهٔ قلمى

معاون امين افندى
مصارفات مقيدى اسمعيل افندى
واردات مقيدى يحيى افندى
اوامر مقيدى مجيد دمرى افندى
بيت المال مأمورى حسين افندى
صندق امينى طلعت افندى

دائرهٔ بلديه مجلسى

رئيس	يحيى بك
اعضا	شاكر اغا
	مصطفى اغا
	هاجى حرستو اغا
	ناعوم اغا
	صلون اغا
كاتب	بجرى افندى
طبيب	قسطندى افندى
مهندس	وليان فلفه
صندق امينى راشد افندى	

مناصب سنجاغی

محکمهٔ تجارت

رئیس	حاجی سلیمان افندی
اعضا	عمر افندی
	حاجی امین افندی
	دیمتری دویه اغا
	یورکی چاله اغا
	افتیمو اغا
	سافیمو اغا
کاتب	سلیم افندی

تحریرات قلمی

معاون مصطفی افندی
مسود سلیمان افندی
دیکری یوسف افندی
دیکری طاهر افندی
مقید عبد الرحمن افندی
مقید شاکر افندی
[illegible]

اراضی قلمی

سرکاتب احمد افندی
کاتب ثانی خیر افندی
طاپو کاتبی اسماعیل افندی
اوقاف کاتبی حسین افندی

تحریر املاک قومیسیونی

سرکاتب ادم افندی

اعضا	حاجی عمر افندی
	حاجی ابراهیم اغا
	داوی صلون اغا
	یافوفد یوصف مزراحی
	قسطندین حرستوویچ
	ناعوم اغا

وقوعات کاتبی مصطفی افندی
سندات کاتبی حسین افندی
مقید یوسف افندی
دفترجی مصطفی افندی

ضابطهٔ نظامیه

[illegible]	طابور اغاسی حسین افندی
	حساب امینی سلیمان افندی
	بلوک اغاسی طوش اغا
	بلوک اغاسی کنان اغا
	بلوک اغاسی محمد اغا
	سواری معاونی سلیمان اغا
	پیاده بلوک اغاسی محمد اغا
	معاونی سلیمان اغا
	پیاده بلوک اغاسی
	معاونی عبدی اغا
	ژورنال امینی صالح افندی
	ژورنال امینی احمد افندی

مناستر سنجاغی

رسنه ناحیه سی

مدیری عبد النافع افندی

کاتبی عمر افندی

[illegible] عساکر شاهانه نظامی

میرالای سعید بك	[illegible]
بیکباشی بکر افندی	بشنجی
صنف ثانی بیکباشی ابراهیم بك	بشنجی
الای کاتبی سالم افندی	
صول قول اغاسی ابراهیم افندی	
طابور کاتبی ادم افندی	
سنجاقدار عبد الرحمن افندی	
برنجی یوزباشی عبد الله اغا	
ایکنجی یوزباشی امین اغا	
اوچنجی یوزباشی مصطفی اغا	
دردنجی یوزباشی مصطفی اغا	
بشنجی یوزباشی شکری افندی	
آلتنجی یوزباشی حسین افندی	
یدنجی یوزباشی خلیل اغا	
سکزنجی یوزباشی صادق اغا	

مأمورین سائره سی

[illegible] مأموری یوزباشی [illegible] افندی

محکمه کاتبی و ایتام مدیری اسماعیل افندی

بیطار یوزباشیسی سامی افندی

پرسپه ناحیه سی

مدیری سلیمان اغا

کاتبی مرتضی افندی

تلغراف و پوسته اداره سی

تلغراف و پوسته مدیری حسین [illegible] افندی

سر مخابره مأموری احمد نیازی افندی

مأمور عاکف افندی

مأمور علی افندی

مأمور خلیل سودی افندی

مأمور محمد رشدی افندی

مأمور خلوصی افندی

مأمور رضا افندی

فرانسزجه سر مأموری موسیو پترآکی

فرانسزجه مخابره مأموری موسیو [illegible]

فرانسزجه مخابره مأموری

موسیو ارستیدی

رسومات اداره سی

مدیری حاجی صالح افندی ثالث

سر کاتب خلیل افندی

کاتب ثانی زینل افندی

صندوق امینی افندی

مناستر سنجاغی

قائممقامی نظمی افندی نائبی مصطفی زهنی افندی قضالر مفتیسی صالح افندی مدرّس

مجلس اداره

رئیس	قائممقام
اعضای طبیعیه	نائب
	مفتی
	مال مدیری
اعضای منتخبه	محمد علی افندی
	محمد آغا
	پاپا قسطندی آغا
	دامد بزه آغا

[illegible]

دائرهٔ بلدیه مجلسی

رئیس	قسیم آغا
اعضا	محمود آغا
	احمد آغا
	ایلیا آغا
	اسرو آغا
کاتب	اسماعیل افندی

رسومات ادارهسی

مأموری عثمان آغا

کاتبی سنان افندی

صندوق امینی خورشید افندی

تلغراف مدیری رشدی بک

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
اعضا	رفعت بک
	عباس آغا
	دامو آغا
	حاجی ازراوه آغا
کاتب	راغب افندی

تحریرات قومیسیونی

اعضا	حاجی صالح آغا
	احمد آغا
	دامو آغا

وقوعات کاتبی حاجی احمد افندی

منافع صندیغی وکیللری

حاجی صالح آغا

حاجی خورشید آغا

دیچه بوغچه آغا

قوسطی بومبولا آغا

مأمورین سائرهسی

مال مدیری سلیمان افندی

تحریرات کاتبی یوسف افندی

محکمه کاتبی احمد افندی

ایتام مدیری اسماعیل افندی

طابو کاتبی محمد افندی

نفوس ناظری راسم بک

صندوق امینی قوسطی افندی

موریخوه ناحیهسی

مدیری امین بک کاتبی اسماعیل افندی

قضاسی فیلوریننه متاسی سنجاغی

قائممقامی سیف الله بك — نائبی محمد سعید افندی — مفتیسی حسن افندی

مجلس اداره

رئیس	قائممقام	[illegible]
اعضای طبیعیه	نائب	
	مفتی	
	متروپولید	
	مال مدیری	
اعضای منتخبه	محمود آغا	
	ابراهیم بك	
	تقو آغا	
	قوسطی آغا	

دائرهٔ بلدیه مجلسی

رئیس	علی افندی
اعضا	حاجی سلیمان آغا
	خورشید آغا
	قوطه آغا
کاتب	علی رضا بك

مشایخ طرق وکیللری

حافظ ابراهیم افندی — حافظ حسن افندی

قسطنطین افندی — کوزکی افندی

رودینا ناحیه‌سی

مدیری محمود بك

کاتبی آگاه افندی

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
اعضا	محمد امین آغا
	احمد فهمی افندی
	قوچو آغا
	کیرقو افندی
کاتب	حاجی علی افندی

مأمورین سائره‌سی

مال مدیری بختیار افندی

تحریرات کاتبی علی بك

طابو کاتبی مراد افندی

نفوس ناظری ابراهیم افندی

صندق امینی ایلیا افندی

رسومات مأموری خالد افندی

کاتبی عثمان افندی

تحریر املاك قومسیونی

عازم افندی

رجب بك

سلیمان آغا

آطناش قسته آغا

دینا کل آغا

کاتب احمد افندی

قضاسی — مناستر سنجاغی — اكری بوجاق

قائمقامی ذكریا افندی   نائبی اسماعیل حقی افندی   مفتیسی عثمان رشدی افندی

مجلس اداره

رئیس	قائمقام	
اعضای طبیعیه	نائب	
	مفتی	
	پسقپوس	
	مال مدیری	
اعضای منتخبه	محمد علی اغا	
	صالح [illegible]	
	توچو افندی	
	یورکی افندی	

تحریرات كاتبی [illegible]

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
اعضا	صالح اغا
	ادریس افندی
	قوقوی جلكان اغا
كاتب	

دائره بلدیه مجلسی

رئیس	نجیب افندی
اعضا	توچو افندی
	میحال اغا
	قوقول اغا
	جعفر بك

تحریر املاك قومسیونی

اعضا	یورکی افندی
	نتل افندی
	لازو افندی
	نیفو جمنكی افندی
وقوعات كاتبی خالد افندی	

جمعه ناحیه سی

مدیری خیری افندی
كاتبی اسماعیل افندی
نفوس مقیدی خلیل افندی
وقوعات كاتبی حاجی احمد افندی
رسومات مأموری شاكر افندی
كاتبی علی افندی

مأمورین سائره سی

مال مدیری خالد افندی
تحریرات كاتبی محمد راشد افندی
محكمه كاتبی محمد درویش افندی
طابو كاتبی نجیب افندی
نفوس ناظری عزت افندی
صندق امینی ملو افندی
تلغراف مدیری امین افندی
رسومات مأموری حلیم افندی

قضاء مناستر سنجاغی سرفیجه

قائممقامی عارف افندی نائبی محمد حمدی افندی مفتیسی

مجلس اداره

رئیس	قائممقام
اعضای طبیعیه	نائب
	بسقپوس
	مالمدیری
اعضای منتخبه	یعقوب افندی
	عبد العزیز افندی
	دیمتری اغا
	پنایوط اغا

محاسبه جیسی [illegible] افندی تحریرات کاتبی [illegible]

دائرهٔ بلدیه

رئیس	عبد العزیز افندی
اعضا	علی پاشو بك
	ماریقو اغا
	عندلیب خلیل اغا
کاتب	اسماعیل حقی افندی

قضاء مذکورك منافع صندیغی وکیللری دردست انتخاب اولدیغی

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
اعضا	حسن افندی
	ابراهیم افندی
	دینه یوان اغا
کاتب	مصطفی افندی

تحریر املاك قومسیونی

اعضا	عبد الرحمن اغا
	ابراهیم اغا
	قوطه ماریقو اغا
	ملیق اغا

وقوعات کاتبی محمد امین افندی

مأمورین سائره سی

مالمدیری دیمتری افندی
تحریرات کاتبی محمد افندی
محکمه کاتبی احمد افندی
طابو کاتبی حسن افندی
یوقلمه کاتبی دانك افندی
نفوس کاتبی احمد افندی
رسومات مأموری محمد افندی
اصناف امینی بهجت افندی

قضاء هنا سلر سنجاغی اوخری

قائمقامی داور افندی ... نائبی احمد محمد افندی مولایدن مفتیسی محمد دهار افندی

مجلس اداره

رئیس	قائمقام
اعضای طبیعیه	نائب
	مفتی
	مال مدیری
اعضای منتخبه	حیدر اغا
	افتم اغا
	عنکلی اغا

[illegible]

دائرۀ بلدیه مجلسی

رئیس	زین العابدین اغا
اعضا	زلفی افندی
	احمد ... اغا
	ابراهیم اغا
	بکر بقال
کاتب	سلیمان تقادر افندی
طبیب	اسعد

رسومات اداره‌سی

مأموری محمد افندی

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
اعضا	عبد الرحمن افندی
	حاجی عزت افندی
	قسطندین واستاوره اغا
کاتب	مختار افندی

عساکر ضابطۀ شاهانه

یکباشی اشرف افندی
صنف ثانی یکباشیسی صالح افندی
صاغقول اغاسی مصطفی افندی
صولقول اغاسی محمد علی افندی
طابور کاتبی راشد افندی
یوزباشی اسماعیل اغا
دیگری نوری اغا
دها بش نفر یوزباشی واردر
ملازم حسین اغا
دیگری حسن اغا

مأمورین سائره

مال مدیری شهاب افندی
تحریرات کاتبی صدر الدین افندی
محکمه کاتبی احمد افندی
نفوس ناظری خورشید افندی
طابو کاتبی عبد الرحمن بک
نفوس معتمدی زلفی افندی
صندوق امینی صالح افندی
ایتام مأموری ابراهیم افندی

قضاء مناستر سنجاغی قرجوه

قائممقامی شاکر بك [illegible] نائبی عبدالرحمن افندی قضا [illegible]

مجلس اداره

رئیسی	قائممقام
[illegible]	نائب
	مال مدیری
	امین افندی
[illegible]	ممش افندی
	یاکم اغا

[illegible]

دائرهٔ بلدیه مجلسی

رئیس	ابراهیم اغا
اعضا	خیرالدین اغا
	خلیل اغا
	ممش اغا
	امین افندی
	امین سیاهیه اوقدی
	استاوره اغا
	طالیچه اغا
کاتب	شاکر افندی

منافع صنایع وکیللری

داود اغا مراد افندی

دیمو اغا

پاپا طریه افندی

مجلس دعاوی

رئیس	نائب
اعضا	مصطفی افندی
	اسماعیل اغا
	یوه اغا
کاتب	خیرالدین افندی

املاک قومیسیونی

ممش افندی

سلیمان اغا

یورکی اغا

یانقو اغا

مأمورین سائره

مال مدیری ممش افندی

تحریرات کاتبی بکر افندی

نفوس ناظری امین افندی

ویرکو کاتبی نجیب افندی

طابو کاتبی فضلی افندی

رسومات مأموری مصلح الدین افندی

صندوق امینی ذکریا افندی

ولایتك عدد قضا و نواحی و قراسی

عدد قرا	بعض چفتلکات	اسامی قضا	اسامی نواحی	نواحینك مربوطیتی قضالری	لواسی
١٠٢	١٧٥	سلانیك	لنغطه	سلانیك	سلانیك سنجاغی
٢	١٨٠	قره فریه	فتریه	سلانیك	
٦٦	٤٠	ودینه	اغستوس	قره فریه	
٤٢	٧٨	یکیجه وارداری	استاروه	ودینه	
١٤٥	٥١	عورتحصار	قره جه آباد ودینه	ودینه	
٦٩	٩٩	طوبرات	قره جه آباد یکیجه	یکیجه	
١١٠	١٦٠	اوسترومجه	قره طاغ	عورتحصاری	
١٠٠	٦٥	کسندیره	مالش	اوسترومجه	
		اینروز	کسندیره	کسندره	
	٢٦	کوپریلی			
		تکیش			
	١٥٨	مناستر	رسنه	مناستر	مناستر سنجاغی
	٢٠٦	پرلپه	پرسپه	مناستر	
	١٦٩	فلورینه	مورخوه	پرلپه	
	٤٤	اکری بوجاق	رودنیك	قیرچوه	
	١٩	سرفیجه	قارنجق	اکری بوجاق	
	١٢٨	اوخری			
٧١٩	١٢	قره جوه			
١٨٤	١٤	کوریجه	هلشته	کوریجه	
١٢٣	٤٥	کسریه	اوپار	کوریجه	
٩٤	٤٤	ناسلیج	حوریشته	کسریه	
٦٢		قولونیه	وبجه	ناسلیج	
٩٩	٠٤	استانقوه			
١٤٥	١١٠	سیروز	نگریطه	سیروز	سیروز سنجاغی
١٢١	٢٤	نورهقوب	رازلق	سیروز	
١٠٣	٧٨	منلك	پترچ	منلك	
٩٧	٦٧	تمورحصار			
٩٤	٤٠	زیخنه			
٢٢٢	٤٠	درامه	پراوشته	درامه	[illegible]
١٠٠	٥٩	یکیجه قره صو	چچ	درامه	
٠٦٩	١٢	قواله	صاروشعبان	قواله	
٠٦٧	٠٠	ناریدره			

ولايتك واردات ومصارفات عموميه سی

كسور	كيسه	نوعی	كسور	كيسه	نوعی
واردات			**مصارفات**		
١٢٠	٤٤٦٢١	مال ويركو	٧٢	١٩٨٨٨	داخليه
١٤٠	١٥٥٨٤	بدلات عسكريه	٢٠٧	٧٢٩٩	ماليه
٢٤	١٢١٧١٩	واردات عشريه مع ربع	٢٦٠	٢٦٩١	شرعيه
	٥٢٢٢٨٠	رسم اغنام	٤٤٢	٤٢١	معارف
	٢٢٥٩٤	واردات سائره	١٤٥	١٢٢٧	نافعه
٢٨٤	٧٢٨٧٢٥	يكون	٢٢٦	٣١٦٢٨	يكون

سلانيك رسوماتنظارتی دائره سنده واقع رسومات وعملجه اداره لرينك واردات ومصارفات عموميه سی

واردات كسور	واردات كيسه	مصارفات كسور	مصارفات كيسه
٧٠	٦٦٦٢٢	٩٠ ١٧٤١	٥٨٧٧

بالاده محرر اولديغی اوزره ولايتك وارداتی اقسام خمسه يه منقسم اولديغی كبی مصارفاتی دخی بش قسم اولوب برنجی قسمی مأمورين ملكيه وعساكر ضبطيه منتظمه وغير منتظمه واوطه جيلر ومأمورين موقته . فاشا بله عساكر مرقومه نك تعييناتی والبسه بهاسی ومنبطيه ومحبوسين معالجاتی اثمانی وايجارات ايله حبسخانه ومهاجرين وتعميرات ومفروشات مصارفندن وايكنجی قسمی ماليه متقاعدين ومحتاجين عسكريه وعاديه وزعامت وتيمارات بدلاتيله اسهام فائضلری وبعض جوامع خدمه سی وظائف ومعيناتی وعسكر ردیفه منازلری معاشلری ايله قرطاسيه وحطب وكومور وتجهيز وتكفين مصارفندن اوچنجی قسمی نواب ومفتيلر ومجالس تميز اعضا وكتبه سی معاشلرندن ودردنجی قسمی دخی رشديه وصبيان مكاتبی مأمورلری معاشيله مصارف مقطوعه سندن وبشنجی قسمی دخی طرق مأمورلری معاشلريله كرانه اعانه سی وطرق ومعابر جسرلر تعميراتندن

عبارتدر

مدد مخصوصلری معرفتیله اداره اولنان اموال ایتام

سلانیك سنجاغی

قضا	غروش	پاره
سلانیك	٩٦٠٠٠	
قره‌فریه	٤٠٠٠٠	
ودینه	١٣٥٧٧٦	
یکیجه وارداد	١٥٨٠٠٠	
عورتحصاری	١٧٤٨٢٥	
طویران	١١٨٦٢٩	٢٠
استروجه	٠٢٥٥٣٠١	٢٠
کسندره	٠٠١٠٠٠	
آینه‌روز	٠٠٠٠٠	
[illegible]	٠٠٠٠٠	
[illegible]	٠٠٠٠٠	
یکون	١٦٤٤٤٦٩٢	٢٠

مناستر سنجاغی

قضا	غروش	پاره
مناستر	٧٤٢٩٧٦	
پرلپه	٢٤٥٤٢٠	
فلورینه	١١٠٠٠	
اکری بوجاق	٠٠٠٠٠	
سرفیجه	٠٠٠٠٠	
اوخری	٠٠٠٠٠	
قره‌جه‌اووه	٠٠٠٠٠	
یکون	٧٧٨٥١٨	

کوریجه سنجاغی

قضا	غروش	پاره
کوریجه	٠٠٠	
کسریه	٠٠٠	
قاسلیچ	٠٠٠	
قولونیه	٠٠٠	
استاروه	٠٠٠	
یکون	٠٠٠	

سیروز سنجاغی

قضا	غروش	پاره
سیروز	٥٤٨٨٨٧٥	
نوروقوپ	٦٤٢٠٠٠	
ملنك	٢١٠٠٠٠	
تیمورحصاری	١٤٨٦٦٢١	
زخنه	١٩١٥٠٠٨	
یکون	٢٢٨٥٧٠٠٦	

درامه سنجاغی

قضا	غروش	پاره
درامه	٠٠٠٠٠	
یکیجه‌قره‌صو	١٠٠٠٠	
قوله	٠٠٠٠٠	
داریسدره	٠٠٠٠٠	
یکون	١٠٠٠٠	

جمله یکون

غروش	پاره
٦٨٠٥٧١٤	٤٥

دوائر بلدیه حاصلات و مصارفاتی

سلانیك سنجاغی ، مناستر سنجاغی

قضا	واردات	مصارفات	قضا	واردات	مصارفات
سلانیك	٩٧٧٠٠٠	٩٦٨٠٠٠	مناستر	١١٩١٠٠	٠
قره فریه	٠٢٥٠٠٠	٢٠٠٠٠	پرلپه	١٠٦٨١٨٠	٠
ودینه	٤٥٥٠٠	٤٥٥٠٠			
یکیجه وارداد	٤٥٠٠٠	٤٠٠٠٠	فلورینه	٠٠٥٠٠٠	٠
عورتحصار	٧٦٠٠٠	١٠٠..	اکری بوجاق	٠٤٠٥٢٤	٠
طوبران	٥٧٠٠٠	٥٠..			
استرومجه	١١٦٤٧٤	٢٠٠٠٠	سرفیجه	٠٠١١٤٥٢	٠
کسندره	٠	٠	اوخری	٠٧٠٦٤٥	٠
اینه بوز	٠	٠			
تکوش	٠٢٤٩٧٤	٠	قرجوه	٠٠٨٢٣٣	٠
کوبرلی	٠	٠			
یکون	١٢٥٦٩٠١	٩١٠٥٠٠٠	یکون	٢١١٢٧٣	٠

کوریجه سنجاغی ، سیروز سنجاغی

قضا	واردات	مصارفات	قضا	واردات	مصارفات
کوریجه	١٢ ٠٧٥٠١٥	٦٦١٨٦	سیروز	١٢٥٠٠٠	٧٥٠٠٠
کسریه	٩٣٦٦٥٠	١٢٩٩٠	نوریقوپ	١١٠٠٠	١٩٢٠٠
ناسلیچ	٤٤٩٥٠	١٢٠٥٥	ملنك	٦٢٠٠٠	١١٤٠٠
قولونیه	٠	٠	تیمور حصار	٢٧٠٠٠	٨٥٠٠
استاریه [?]	٠	٠	زیخنه	٤٦٠٠٠	٤٤٠٠٠
یکون	١٤٤٠١٩	٩٠١٦١١ ١٦	یکون	٢٤٢٠٠٠	١٤٢١٠٠

دراما سنجاغی

قضا				
دراما			٦٤١٤١	
[illegible]			٢٢٢٠٦	
قواله			٩٠٧٢٥	٤٠
یکون			١٢٧٠٦٤	٤٠

بجملة یکون

حاصلات	مصارفات
٢١٩١٢٥٢	٢٤٢٧١٦

منابع عموميه ضبط قلمی سرمایه‌سی

سلانیك سنجاغی

٢	١٩٩٥٢٨	سلانیك
	٦٠٢٨٥	قره‌فریه
	٤٦٠٠٠	یکیجه وارداد
٢	٥٩٩٧٠٢	ودینه
	١٠٨٨٢٢	عورتحصاری
	٠٤٤٩٠٠	طویران
	١٠٦٨٥٨	استروجه
	١١٢٤٥٥	کسندیره
		اینه‌زوز
		تکوش
		کوپریلی
	٦٨٥٦٧٢	یکون

مناستر سنجاغی

مناستر		
پرلپه		
فلورینه		
اکری‌بوجاق		
سرفیجه		
اوخری		
قرجوه		
یکون		

کوریجه سنجاغی

	کوریجه
	کسریه
	ناسلیچ
	فولونیه
	استاروه
	یکون

سیروز سنجاغی

سیروز	١٢٥٠٠٠
نوره‌قوب	٤٢٧٠٠٠
منلك	٩٢٠٠٢٧
تیمورحصار	٨٨٤٢٧
زنجنه	٨٥٢٨٩
یکون	٨١٧٨١٤

درامه سنجاغی

١٥٢٨٤٢	درامه مع پراوشته
٤٧٥٤٩٨	یکیجه قره‌صو
١٢٥٢٧٦	قواله
٠٢٠٢٥٠	داریدره
٧٧٤٩٦٧	یکون

جمله یکون

٢٢٧٨٤٥٧

ولايت مقدار نفوس كوري

لوا اسمی	غير مسلمه نفوس	مسلمه نفوس	يكون
سلانيك	٧٨١٩	١٢٢٨٥	٢٠٢٠٤
قره فریه	٨٩٤٤	١٣٨٠	١٠٣٢٤
وديته	١٦٦٥	٣٣٣١	٤٩٩٦
يكيجه	٢٣١١	٢٦٢٧	٤٩٣٨
عورتحصارى	١٥٥٤٠	٢٠٠٩٠	٣٥٦٣٠
طويران	٦٠٧١	٩٠٠٠	١٥٠٧١
استرومجه	٨١١١	٩٩٠٧	١٨٠١٨
كسندره	١١٠٠٨	٣٠١٠	١٤٠١٨
اينه روز	٨٠٠٠	٠٠٠٠	٨٠٠٠
تكوش	٦٠٧٦	٦٢٧٠	١٢٣٤٦
كوپرولى	١٦٦٦٣	١٥٠٣	٢٣١٦٦
يكون	٩٢١٦٨	٩٥٥٩٣	١٩٦٧١١
لواء كوريجه			
كوريجه	١٠٨٧١	١١٩٥٣	٢٢٨٢٤
كسريه	١٨٥٨٥	٦٩٩٢	٢٥٥٧٧
ناسليچ	٧٦٤٠	٣٠٣٠	١٠٦٧٣
قولونيه	٢٣٦٥	٢٦٩١	٥٠٥٦
استاروه	١٢١٣	٨٨٥٥	١٠١٠٣
يكون	٤٨٦٧٤	٤٥٥٠٩	٠٧٤٠٧

لوا اسمی	غير مسلمه نفوس	مسلمه نفوس	يكون
مناستر	٢٩٦٨٠	٩٤٩٤	٤٩١٧٤
پرلپه	٤٠٨٩٩	٦٧٠٠	٤٧٥٩٩
فلورينه	١٠٦٨٠	٨١٨٠	١٨٨٦٠
اكرى بوغاز	١٠٠٤٤	١٢٣٢٤	٢٢٣٦٧
سرفيجه	٤٩٠٠٤	١٠٠٥٠	٥٥٩٠٤
اوخرى	١٢٢٢٠	٥٢٨٦	١٧٧١٤
قرچوه	٨٧٨٣	٤٨١١	١٧٥٩٤
يكون	١١٧٢٦٠	٤٨٨٤٨	١٦٦٠٥٧
لواء سيروز			
سيروز			
نوروقوب			
ملنك			
تيمورحصارى			
زيخنه			
يكون	٦٨٤٦٨	٤٣١٤٤	١١١٦٢٧

لوا اسمی	غير مسلمه نفوس	مسلمه نفوس	يكون
دراما ونوروقوب	٦٦٨١	١٨٠٤٤	٢٤٧٢٥
يكيجه قره صو	٢٢٦٩	٩٢٤٩	١١٥١٨
قواله	٣٨٧	١٢٣٥٠	١٢٧٣٧
داريانه	٢٤١	١٤٢٤٠	١٤٦٨١
يكون	٩٦٦٨	٥٤٩٨٨	٦٤٦٦١

نفوس مسلمه ٢٦١٥٢٢

نفوس غير مسلمه ٣٤٢٨٨٨

جمله يكون

٦٠٢٠٥٥

ولایت عسکر ضبطیه ضابطان و نفراتی

	صنف پیاده											صنف سواری						
	آلای بکی	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	نفرات	یکون	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	نفرات	یکون سواری
[illegible]	١	١	١	١	١٠	١٠	١٠	١٠٠	١٠٠	٨٠٠	١٠٣٦	٢	٣	٢	٢٠	٢٠	١٦٠	٢٠٩
منتشا			١	١	٥	٥	٥	٥٠	٥٠	٤٠٠	٥١٧	١	١	١	١٠	١٠	٨٠	١٠٣
[illegible]			١	١	٣	٣	٣	٣٠	٣٠	٢٤٠	٤١١	١	١	١	١٠	١٠	٨٠	١٠٣
[illegible]			١	١	٣	٣	٣	٣٠	٣٠	٢٤٠	٤١١	١	١	١	١٠	١٠	٨٠	١٠٣
[illegible]			١	١	٢	٢	٢	٢٠	٢٠	١٦٠	٢٠٨	٠	١	٣	٥	٥	٤٠	٥١
یکون	١	١	٥	٥	٢٤	٢٤	٢٢	٢٢٠	٢٢٠	١٨٤٠	٢٣٨١	٥	٩	٥	٥٥	٥٥	٤٤٠	٥٩٦

ولایتک طفسانسنه

کیله استانبول	کیله آستانه	کیله آستانه	کیله آستانه	کیله آستانه	کیله آستانه	کیله آستانه	کیله آستانه
[illegible]	[illegible]	[illegible]	علف	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
٣٤١٤٤٧٤	٤٤٣٣٥٦١	١٠٥٠١	٢٤٧٨٦	٤٧١١٨	٤٤٨١٩١	٦٤٤٥٠٤	٣٢٦٥٤
١٤٦٥٩٤٥	٩٥٨٤٥٦	٨٨٩٨٠	١٠٠٠٠٠	٥٤٣٥٣٣	٦٩٨٩٠	٥٨٩٤٧	٤٤٤٩٠
٢٥٦٩٧٩	٤٤٧٩٤٤	٤١٦٧٤٧	٤١٠٩٠٩	٤٩٩٠٤٤	٩٠٠٥٨		
٢٩٥٠٠٠	٤٥٠٠٠٠	٥٧١١٠٠	١٤٥٠٠٠	٩٤٠٠٠٠	٨٥٠٠٠	٤٨٧٠٠	٤٠٠٠٠٠
٠٩٨١٨٤	٤٤٦٥٨٥	٧٥٦٧٤	٤٧٧٧	٤٩٦٤٥٠	٢٧٦٠	٤٦٨٧	٦٤٩٩٧
٤٦٤٠٥٧٤	١٠٧٤٤٤	٨٨٤١٥	٥٩٤٦٧٤	٤٤٠١١٤٤	١٤٣٠٤٧	١٥٠٤٥٨٧	١٤٩٨٤١

ولایتک طفسانسنه

					طامزلو قوصغیر			طامزلو خرکله		
اوکوز	مانده	ارکك	دیشی	ثالو	بوغا	اینك	طانه	بعر	قسراق	طای
٤٤٨١٩	٨٨٨٥	١٢١٤	١٤٥٨	٨٦٩	١٧٧٩	١٠٠٩٨	٥٨٨٤	٨٨٤	٤٤٥٠	٩٦٧
٥٨٦٥٧	٧٤١١	٤٩٤٤	٤١٤٧	١٨٤٥	٥٥٠٩	٤٤٤٤٩	٤٨١٧	١٤٧٣	٩٠٠١٤	٤٧٦٩
١٥٤١٥	٤٩٤	١٨٧	٥٤٥	١٩٤	٤٠٠	١١١٧٩	١٤٠٩	٧٥	٧٧٧	١٠٢
١٩٥٠٠	٣١٠٠	٦٠٥	٣١٠٠	١٠٨٦	٤٥٠٠	١٠٥٠٠	٩٨٨١	٤١٠	٤٥٠٠٠	١١٤٠
١١٠٧٤	١٠٤٥	١٩٦	١١٨١	١٨٩	٤٠٣	١٩١٨١	٩٠٣٧	٤٤٤	١٤٦٤	٥٩٨
١٤٢٣٥	٤٠٩٤٣	٠٩٤١	١٠٤٣١	٥٠٠٤	٤٥٠٣٧	٩٤١٥٦	٤١٤٨٣	٤٩٩٧	٩٤١٠٤	١٤٤٨٤

محصولات جدولیدر

انواع محصولات	[illegible] قیه	[illegible] قیه	[illegible] قیه	[illegible] قیه	[illegible] قیه	یوزوم قیه	پاموق قیه
سلانیك	١٦٣٩٠٣	١١٨٠٥٦	٢٥٣٣٤٢٠	٢٩٠٠٠	٥٨٨٨٧	١٠٨٧٠٦٥٤	٢٨٨٨٤٥
مناستر	٤٠٥٤٨٠	٢١٠٠٤٤	..	١٠٠٤٠٠	٣٤٢٠٠٠	١١٠٠٠٠٠	٠٠٠٠٠٠
کوریجه	٦٩٠٠				٦٢٨٨٠	١٢٩٤٥٠	
سیروز	١٠٥٠٠٠٠	٣٣٤٠٠	٢٥٦٠٠٠	٥٨٠٠٠	١٠٠٥٨٠٠	٤٨٣٦٨٠٠	١١٤٥٠٠٠
درامه	٢٤٦٢٠٨٤	٢١٩		٢٧٩٦٨	١١٦١٣	٢٨١١٠	٧٥٦٤٥٠
یکون	٣٨٥٤١٤٢	٣٦١٨٩٦	٨٨٨٤٢٠	٩١٤٤٢٥	١٢٢١١٢١	٢٠١٠٦٠١٤	٢١٩٠٢٩٥

موجود بولنان حیوانات جدولیدر

اسامی الویه	[illegible]	[illegible]	[illegible]	طاموزلو کچی			طاموزلو قیون		
	راس	راس	راس	اولاق	دیشی		قوزی	دیشی	قوچ
سلانیك	٢٩٩٢٥	١١٠٤٠	٩٩٩٦	٤٠٦٨٩	١٩٣٢١٨	٨٩٦٤٤	١٣٩٦٤٤	٤٠٢٩٣٠	٣٦٣٩٦٦
مناستر	٣٤٥٧٨	١٢٩١٦	١٦٠٥٥	٤١٧٤٥	٤٤٠٨٤٥	٢٤٧٤٢٦	٧٦٠٤٤	٥٩٠٠٠٤	٥١٤٢٨٥
کوریجه	١٨٢	١٥٤٧٨	٣٧٩٠	٥٢٤	٥٧١٨١	٢٤٤٢١	١١٨٢	١٩١٦٥٤	١٥٤٠٢٤
سیروز	٨٣٤٠	٧٦٩٠٠	٢٦٠٠	٥٣٨٦٠	٣٦٩٢٥٠	١٤٥٧٠	٥٠٨٠٠	٣٢٨٥١٠	٢٠٨٤٠
درامه	١٢٨٧	٨٣٦٨	١١٩٠	٣٠٥٣٨	١٨٥٧٣٨	٥١٣٤٥	١٩٩٥٤	١٣٢٤٠٥	٤٦٨٤٤
یکون	١٠٢٤٥	٥٠٥٩	٢٩١٦٣	٤٠١٧٢	١٢٠٧٤٢	٢٦٠١٧٢	٢٤٢١٠٧	١٣٤٤٤١	١٠٩٩٩٦٦

بيان الاسيجاعننك خانه و دكان و ابنيه سائره سي

جنس املاك	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	يكون
جامع شريف	٠	١٤	٩	٢	١٨	١٧	١٩	٥٩	١٣٨
خانه	٤٦٠	٩٢٩	٩٧٠	١٣٠٠	١٠١٦	١١٠٣	٤٩١٤	٥٢١١	١٥٦٧٩
دكان	١٥	٤٤٠	١٥٠	١٥٠	٥٠٢	٢١٤	٤٧٥	١٧٠٠	٣٧٤١
مغازه	٠	١٧	٠٧	٠	٠	٠	١٠	١٢٨٢	١٣١٣
خان	٠	٢٥	١٥	٢٥	٢٧	٤٠	٤٣	٦٠	٠٢١١
حمام	٠	١	١	٠	١	٢	٢	٨	١٥
دكرمان	٢	٠	٣	١٠	٤	٣٠	٨١	٢٨	١٦٤
فرون	٢	١٥	١٦	١٤	١١	٠٣	٣٧	٤٤	١٣٤
مدرسه	٠	٥	٣	٠	٢	٤	٣	٨	٢٢
تكيه	٠	٦	١	١	٤	٨	٩	٢٠	٤٦
تربه	٠	١٠	٣	١	١٠	٤	٣	١١	٤١
عمارت	٠	٠	٠	٠	٣	٠	٢	١	٠٦
مملكت ساعتي	٠	١	١	٥	١	١	١	١	٠٦
دباغخانه	٠	١	٣	٠	٩	١	٨	٢	٢٢
بوقانطه	٠	٠	٠	٥	٣	٠	٩	١٢	٢٢
بوياخانه	٥	٤	٠	١	١	١	٣	٢	١٣
كرمتخانه	٤	٢	٢	٠	١	٥	٣	٢	٣٠
قشله	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	١
قره قولخانه	٥٠	٠	٠	٠	١	٨	٠	٢	٦٦
تلغرافخانه	٠	٠	٠	٠	٠	١	١	١	٣
خستهخانه	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	١
حكومت قوناغي	١	١	١	١	١	١	١	٢	٩
محكمه شرعيه	٠	٠	١	١	١	١	١	١	٦
مكتب رشديه	٠	٠	٠	١	١	١	١	١	٤
كمرك	٠	٠	١	١	١	١	١	١	٦
كنيسا	٨	٣	١	٣	٣	٥	٩	١٧	٤٨
مكتب صبيان	٠	٣	٤	٣	٥	٨	٤	١٣	٢٩
مكتب خرستيان	٢	٣	٢	٣	١	٢٧	٢	٩	٤٠
حوض	٠	١	١	٠	٠	٠	١	٤٣	٤٥
مكتب يهوديان	٠	١	١	٠	٠	٠	١	١٠	١٣
يكون	٥٠٩	١٤٧٥	١٠٩٧	١٤١٧	١٦٤٥	١٥٦٠	٥٦٧٧	٨٥٦٦	٢١٨٦٦

مناستر سنجاغنك خانه و دکان و ابنیهٔ سائره‌سی

جنس املاك	قضاء [illegible]	قضاء اوخری	قضاء [illegible]	قضاء [illegible]	قضاء سرفیجه	قضاء آکری بوجاق	قضاء فلورینه	قضاء پرلپه	قضاء مناستر	[illegible]
جامع و مسجد	٣	١٧	٦	١١	٦	٢٨	٤٥	٢٠	٤٥	١٨٢
خانه	٤٩٩	٥٦٨٩	١٧٩٦	٢٥٢٠	٦٦٠	١٧٥٩	٦٠٩٠	٢٦٧٠	٦٥٠٠	٢٧٠٨٤
دکان	١٤٦	٦٦	٩٥	٧٧	٧٥	١٠٢	٢٢٠	١١٠٠	١٦٣	٤٤٦١
مغازه	١	٣٣	٠	١٦	١٥	٥	٩١	١٠	١٠٥	١٤٦
خان	٢٩	٢٠	٣	٣٧	٩	٩	٤٠	٢٩	٤٤	١٠٤
حمام	١	٢	٠	١	٤	٠	٤	٢	٧	١٧
دکرمان	٠	٢٥	١	١٩	١٣	٦	٦٠	٥٠	٦٠	٢٤٤
فرون	٢٧	١٥	٩	٤١	١٥	٤	٢٠	٧٥	٩٥	٣٠٤
مدرسه	٤	٢	١	٢	١	٠	٢	٤	١٠	٢٨
تکیه و زاویه	٦	٤	٥	٢	١	٢	٠	٠	٥	٢٤
مملکت [illegible]	١	١	١	١	٠	١	١	١	١	٠٨
قشله	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٢	٢
لوقانطه	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	[illegible]	٨
طوغله و کرخانه	٢	٤	١	٢	٠	١	٢	٣	٥	٢١
البسه انباری	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	٣	٣
جبخانه	٠	١	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٣	٤
قره قولخانه	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٤٣	٣	٨	٥٤
تلغرافخانه	١	١	١	١	٠	١	٠	٠	١	٠٥
خسته خانه	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	١
انبار [illegible]	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	١
حکومت قوناغی	١	٠	١	١	١	١	٢	١	٢	٨
محکمهٔ شرعیه	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٢	١	٢
کلیسا	١	٢١	١	٣	٥	٤	٤٠	٢	٣	٨٠
کنیسا	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	١	٢
[illegible]	٠	٠	٠	٣	٠	٠	٠	٠	١	٦
مکتب رشدیه	٠	١	٠	٠	٠	١	١	١	١	٥
مکتب صبیان	٢	١٠	٥	٥	٦	٠	٢٥	١٢	٥١	٩٩
مکتب نسوان	١	٩	١	٣	١	٠	٣٢	٥	١٧	٧٢
مکتب یهودات	٠	٠	١	٠	٠	٠	٠	٠	٦	٠٧
[illegible]	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٣	٣
یکون	٧٤٤	٦٥١٦	٩٢٥	٢٤٧٢	٦٨٥	١٩٢٢	٦٦٤٧	٢٩٥٦	٩٥٦١	٣٤١٨٤

کوریجه سنجاغنك خان و دکان و ابنیهٔ سائره‌سی

یکون	کوریجه قصبه‌سی	پوغرادچه قصبه‌سی	بیلشته قصبه‌سی	قولونیه قصبه‌سی	استاروه قصبه‌سی	جنس املاك
١٥	٣	٧	٣	١	١	جامع شریف
٢٨٦٢	١٤٠٤	١٠٤٠	٣٥٠	١٨	٦٠	خانه
١١٨٢	٧٤٠	٢٥٠	٤٢	٢١	١٠	دکان
١٨	١٨	٠	٠	٠	٠	مغازه
٥٠	٢٣	١٤	٥	٤	٤	خان
٤	١	٢	١	٠	٠	حمام
٢٢	٤	٧	٦	٠	٥	دکرمان
٤٤	٢٦	٧	٦	٣	٢	فرون
٠٣	١	١	١	٠	٠	مدرسه
١٥	٤	٢	٧	١	١	تکیه و تربه
٣	١	١	٠	٠	٠	مملکت ساعتی
٤	٠	٠	٠	٠	٠	لوقانطه
٤	٢	٢	٠	٠	٠	طوغله و کرمیتخانه
٤	٤	٠	٠	٠	٠	البسه انباری
٠	٠	٠	٠	٠	٠	جبه‌خانه
٠	٠	٠	٠	٠	٠	قره‌قولخانه
٣	١	١	١	٠	٠	تلغرافخانه
٢٥	٢٥	٠	٠	٠	٠	خسته‌خانه
٢٥	٢٥	٠	٠	٠	٠	ذخیره انباری
٣	١	٠	٠	١	١	حکومت قوناغی
١	١	٠	٠	٠	٠	عسکر
٤	١	١	١	١	٠	مکتب رشدیه
١٥	٦	٤	٣	١	١	مکتب صبیان
٦٩	٥	٦٢	١	٠	١	کلیسا
١	٠	١	٠	٠	٠	حوره
١٢	٥	٦	١	٠	٠	مکتب خرستیان
١	٠	١	٠	٠	٠	مکتب یهودی
٠	٠	٠	٠ ٥٠	٠	٠	دپوی مهمات
٤٣٦٧	٢١٦٦	١٤٠٩	٤٢٧	٥١	١٨٦	یکون

سیروز سنجاغنك خانه ودكان وابنیۀ سائره سی

یكون	قصبۀ سیروز	قصبۀ نورهقوپ	قصبۀ ملنك	قصبۀ تیمورحصار	قصبۀ زیخنه	جنس املاك
٤٢	٢٠	١٣	٢	٥	٣	جامع شریف
٢٥	١٥	٥	٠	٢	٠	مسجد شریف
٥١٩٠	٢٠٢٥	٧٠٦	٥٣٦	٥٦٣	٣٥٠	خانه
٢٠٨٥	١٢٩٢	٤٥٥	١٣٥	١٥٠	٥٠	دكان
١٨٠	١٧٤	٢	٢	٢	٠	مغازه
٨٩	٦١	٣	١٠	٨	٧	خان
٦	٢	١	٢	١	٠	حمام
٩٤	٤٥	١٠	٨	٢٤	٧	دگرمان
٧٨	٣٦	٢٠	١٠	٨	٤	فرون
١٥	٨	٥	٠	٢	٠	مدرسه
٢٥	١٤	٨	١	١	١	تكیه
١٥	٦	٦	٠	٣	٠	تربه
٣	٣	٠	٠	٠	٠	عمارت
٤	١	١	١	١	٠	مملكت ساعتی
٤	١	١	١	١	٠	دباغخانه
٧	٣	٣	١	١	٠	طوغله وكرمیدخانه
٢	١	٠	٠	٠	٠	قره قولخانه
١	١	٠	٠	٠	٠	تلغرافخانه
٢	٢	٠	٠	٠	٠	خسته خانه
٤	٠	١	١	١	١	حكومت قوناغی
٢	٠	٠	٠	١	١	محكمۀ شرعیه
١٣	٨	١٠	٤	-	٠	فابریقه
١	١	٠	٠	٠	٠	اسلحه انباری
٢	١	١	٠	٠	٠	مكتب رشدیه
٢٠	١٧	٥	٣	٣	٣	مكتب صبیان
٥٢	٢٢	٣	٢٨	١	٠	كلیسا
١٠	١	٠	٠	٠	٠	حورا
١١٠	٨	١	٠	٢	٠	مكتب خرستیان
١١٠	٨	١	١	٠	١	غازینو
	١	٠	٠	٠	٠	دوكی
٧٩٩٥	٤٧٩٠	١٢٤٨	٧٤٩	٧٨٠	٤٢٧	یكون

درامه سنجاغنك خانه و دكاكين و ابنيهٔ سائره‌سی

یكون	درامه قصبه‌سی	قواله قصبه‌سی	ینیجه قره‌صو قصبه‌سی	داریدره قصبه‌سی	جنس املاك
٢٤	١٢	٥	٥	٢	جامع شریف
٣٣	٤	٠	١٥	١٤	مسجد شریف
٥٣٢٢	٥٩٧	٣٧٩	٣٨٥٧	٤٨٩	خانه
٩٨٠	٢٨٢	١٦١	٦٩٥	٤٢	دكان
٢١٣	٣٠	٧٦	١٧٧	٠	مغازه
٤٩	١٣	٦	٢٣	٧	خان
٤	١	١	٢	٠	حمام
٧٥	٦	٢	٤٥	١٢	دكرمان
٦٠	١٢	٨	٣٦	٤	فورون
١٧	٣	٥	٦	٢	مدرسه
٨	٣	١	٤	١	تكیه
١١	٢	٢	٥	١	تربه
٢	١	١	٠	٠	عمارت
٢	١	٠	١	٠	مملكت ساعتی
٧	١	٠	٢	٤	دباغخانه
٢٠	١٥	٠	٣	٢	طوغله خانه
٦	١	٥	٠	٠	قره قولخانه
٣	١	١	١	٠	تلغرافخانه
٤	٢	٢	٠	٠	قوغوش
٤	١	١	١	١	حكومت قوناغی
٣	٢	١	١	٠	محكمه
١	٠	١	٠	٠	انبار
٢	١	١	٠	٠	كمرك
١	١	٠	٠	٠	دیوكی
٢	١	٠	١	٠	مكتب رشدیه
٢٩	١٠	٣	٥	١١	مكاتب صبیان
١٣	٢	٢	٨	١	كلیسا
١١	٢	٢	٦	١	مكتب خرستیان
٩	١	٨	٠	٠	لوقانطه
٦٩١٣	١٠٠٥	٦٦٥	٤٦٣٧	٥٩٦	یكون

نفس سلانیکده موجود تکایا و زوایا ایله مقابلهٔ شریفه کونلری و طریقلری اسم و شهرتلری و ابتدای بانیلری ومحله‌سی ایله سمتلری و شمدیکی پوست نشینلری جدولده بیان اولنوب مقابله‌سی اولمیانلره صفر قونلمشدر

مقابلهٔ شریفه کونلری	طریقلری	اسم و شهرتلری	ابتدا بانیلری	محله‌سی ایله سمتلری	شمدیکی پوست نشینلری
یوم جمعه کیجه‌سی	قادریدن	قپو تکیه‌سی	چاوش زاده احمد اغا	کلم بر قپوسی انصار اندرو	شیخ عبد القادر افندی
	مصریدن	فتحیه تکیه‌سی	فتحی بابا	قاسمیه جامعی شریفی قربنده	شیخ علی افندی
یوم جمعه ایرتسی	حلوتیدن	تکیه‌سی موسی بابا	موسی بابا	موسی بابا محله‌سنده	شیخ نسیبی افندی
	رفاعیدن	رفاعی تکیه‌سی	شیخ ابراهیم بغدادی بابا	خورخور صو میداننده	شیخ علی رضا افندی
یوم بازار	حلوتیه‌دن	پازار تکیه‌سی	شیخ ذکری افندی	سرای عتیق محله‌سنده	شیخ صالح افندی
	سعدیدن	سعدی تکیه‌سی	حمزه چاوش	علی پاشا محله‌سنده	شیخ محمد افندی
یوم بازار ایرتسی	مولویدن	مولویخانه	اتمکجی زاده احمد پاشا	یکی قپو جوارنده	شیخ اشرف بک افندی
	سنبلیدن	نعمان پاشا تکیه‌سی	کورلو زاده نعمان پاشا	درون جامع منار الیه	شیخ محمد افندی
	حلوتیدن	زندان تکیه‌سی	شیخ جعفر بابا	احمد صوباشی محله‌سی	شیخ جعفر افندی

يوم سالي	قادريه دن	صائي تكيه سي	صالح بابا	طرلقجي محله سنده	شيخ رضا افندي
	قادريه	جوجوي تكيه سي	شيخ عثمان افندي	كاتب مصلح الدين محله سنده	شيخ حمدي افندي
يوم چهارشنبه	نقشبنديه دن	ايكي لوله تكيه سي	خراساني شيخ محمود افندي	ايكي لوله محله سنده	شيخ علي رضا افندي
	نقشبنديه دن	شيخ حشمت افندي تكيه سي	طوبال محمد اغا	محكمهٔ شرعيه جوارنده	شيخ مصطفى افندي
يوم پنجشنبه	مولويه دن	مولويخانه	اتمكجي زاده احمد پاشا	يكي قپو خارجنده	شيخ اشرف ملك افندي
	قادريه دن	يعقوب پاشا تكيه سي	شيخ سليمان افندي	يعقوب پاشا محله سنده	شيخ احمد افندي
	خلوتيه دن	تكيه سي پنجشنبه	احمد افندي شريف	يحيا بابا محله سنده	شيخ مصطفى افندي
شب جمعه	مصريه دن	قره بابا تكيه سي	قره بابا	تحت القلعه جوارنده	شيخ محمد عبد الله افندي
"	خلوتيه دن	حضر بابا تكيه سي	حضر بابا	ايكي شرفه محله سنده	شيخ مصطفى افندي
"	خلوتيه دن	بوياره بابا تكيه سي	بوياره بابا	قلعه بالا درونده	شيخ سعيد افندي
"	قادريه دن	قره علي زاويه سي	قره علي	الجمه مسجد محله سنده	شيخ احمد افندي
"	قادريه دن	پيشمانيه زاويه سي	حاجي درويش چلبي	عمر پاشا قوناغي اتصالنده	شيخ خليل افندي

سلانیك ولایتی داخلنده کشاد اولنان پنایرلرك محللریله منعقد اولدقلری اوقات

	مدت ایام	موسم کشادی شهری	اسامی قضا
سلانیك سنجاغی	١٠	ابتدای روز قاسم لوقه	یکیجهٔ واردار
	٣	حزیرانك یکرمی ایکیسی پاشا	کسندره قضاسنده پازارگاه قریه سنده
	٢	ابتدای اغستوس	قروفریه
مناستر سنجاغی	١٥	ابتدای اغستوس پرلپه	پرلپه
	٣	ابتدای روز خضر	تکوش قضاسنده قاره جه قریه سنده
	٢	ابتدای روز خضر	کوپریلی قضاسنده ... نام محلده
	٥	ایلول سرفیجه	سرفیجه قضاسی
	٢	٢٠ روز خضر	اکری بوجاق قضاسی
	٨	ابتدای روز خضر	فلورینه
	٢	٢٢ حزیران	اوخری قضاسنده ... نام محلده
سیروز سنجاغی هر پاسقالیا کشاد اولندیغی یوم مخصوصی اولدیغی	٣	٧ شباط کرنیا	سیروز
	١٥	٢٠ اغستوس نوره قوپ	نوره قوپ
	٣	پاسقالیا دوپچه	ملنك
	٣	١٥ تشرین اول معلا	یکیجه
	٨	٢٠ تشرین اول طرلیس	نوره قوپ
	٣	روز قاسم	قضای مذکوره تابع ... زیر
	١	١٤ روز قاسم	... دوبنچه
کوریجه سنجاغی	١٥	ماوروه	کسریه ده

ممالك محروسهٔ شاهانه‌ده مساحات واكيال واوزانك واحد قياسيلرینه اساس اولمق اوزره كرهٔ عرض دائرهٔ نصف النهار ربعنك اون ملیون جزئندن برجزئنه مساوی برطول اتخاذ اولنوب متره ویاخود ذراع اعشاری تسمیه اولنور ذراع معماری واقسامنك ذراع اعشاری‌یه یعنی متره‌یه واقسامنه تحویلنی مبین جدولدر

ذراع معماری		ذراع اعشاری	پرمق		عشر ذراع اعشاری
١	٧٥٨	٠ ،	١		٣٢
٢	٥١٦	١ ،	٢		٦٤
٣	٢٧٤	٢ ،	٣		٩٥
٤	٣٢	٣ ،	٤		٢٦
٥	٧٩٠	٣ ،	٥		٥٨
٦	٥٤٨	٤ ،	٦		٩٠
٧	٣٠٦	٥ ،	٧		٢٨
٨	٦٤	٦ ،	٨		٥٢
٨	٨٢٤	٦ ،	٩		٨٤
١٠	٥٨٠	٧ ،	١٠		١٦

(٢)

ذراع اعشاری یعنی مترونك واقسامنك ذراع معماری‌یه تحویلنی مبین جدولدر

ذراع اعشاری		ذراع معماری	عشر ذراع اعشاری		ذراع معماری	
١	٣١٩	١ ،	١		١٣١	٠ ،
٢	٦٣٩	٣ ،	٢		٢٦٣	٠ ،
٢	٩٥٨	٣ ،	٣		٣٩٥	٠ ،
٤	٢٧٧	٥ ،	٤		٥٢٧	٠ ،
٥	٥٩٦	٦ ،	٥		٦٥٩	٠ ،
٦	٩١٦	٧ ،	٦		٧٩١	٠ ،
٧	٢٣٥	٩ ،	٧		٩٢٣	٠ ،
٨	٥٥٤	١٠ ،	٨		٥٥	١ ،
٩	٨٧٤	١١ ،	٩		١٨٧	١ ،
١٠	١٩٣	١٣ ،	١٠		٣١٩	١ ،

(٣)

چارشو آرشونی واقسامنك ذراع اعشاری‌یه تحویلنی مبین جدولیدر

چارشو آرشونی	ذراع اعشاری ربع			ذراع اعشاری
١	٦٨٠	٠،	١	٠، ٨٥
٢	٣٦٠	١،	٢	٠، ١٧٠
٣	٤٠	٢،	٣	٠، ٢٥٥
٤	٧٢٠	٢،	٤	٠، ٣٤٠
٥	٤٠٠	٣،	٥	٠، ٤٢٥
٦	٨٠	٤،	٦	٠، ٥١٠
٧	٧٦٠	٤،	٧	٠، ٥٩٦
٨	٤٤٠	٥،	٨	٠، ٦٨٠
٩	١٢٠	٦،	٩	٠، ٧٦٥
١٠	٨٠٠	٦،	١٠	٠، ٨٥٠

(٤)

ذراع اعشاری یعنی مترونك واقسامنك چارشو آرشونه تحویلنی مبین جدولیدر

ذراع اعشاری	چارشو آرشونی		عشر ذراع اعشاری	چارشو آرشونی
١	٤٧١	١،	١	٠، ١٤٧
٢	٩٤١	٢،	٢	٠، ٢٩٤
٣	٤١٢	٤،	٣	٠، ٤٤١
٤	٨٨٢	٥،	٤	٠، ٥٨٨
٥	٣٥٣	٧،	٥	٠، ٧٣٥
٦	٨٢٤	٨،	٦	٠، ٨٨٢
٧	٢٩٤	١٠،	٧	٠، ٢٩
٨	٧٦٥	١١،	٨	١، ١٧٦
٩	٢٣٥	١٣،	٩	١، ٣٢٤
١٠	٧٠٦	١٤،	١٠	١، ٤٧٠

(٥)

اندازه واقسامنك ذراع عشاری‌یه تحویلنی مبین جدولیدر

اندازه	ذراع عشاری		ربع	ذراع عشاری	
١	٦٥٠	٠	١	٨١٢	٠ ,
٢	٣٠٠	١	٢	١٦٢	٠ ,
٣	٩٥٠	١	٣	١٤٤	٠ ,
٤	٦٠٠	٢	٤	٣٢٥	٠ ,
٥	٢٥٠	٣	٥	٤٠٦	٠ ,
٦	٩٠٠	٣	٦	٤٨٨	٠ ,
٧	٥٥٠	٤	٧	٥٦٩	٠ ,
٨	٢٠٠	٥	٨	٦٥٠	٠ ,
٩	٨٥٠	٥	٩	٧٣١	٠ ,
١٠	٥٥٠	٦	١٠	٨١٢	٠ ,

(٦)

ذراع عشاری یعنی مترو واقسامنك اندازه‌یه تحویلنی مبین جدولیدر

ذراع عشاری	اندازه		ذراع عشاری	اندازه	
١	٥٤١	١ ,	١	١٥٤	٠ ,
٢	٨٣	٣ ,	٢	٣٠٨	٠ ,
٣	٦٢٤	٣ ,	٣	٤٦٢	٠ ,
٤	١٦٦	٥ ,	٤	٥١٦	٠ ,
٥	٧٠٥	٦ ,	٥	٦٧٠	٠ ,
٦	٢٤٦	٨ ,	٦	٨٢٤	٠ ,
٧	٧٨٧	٩ ,	٧	٩٧٨	٠ ,
٨	٣٢٨	١١ ,	٨	١٣٢	٠ ,
٩	٨٦٩	١٢ ,	٨	٢٨١	٠ ,
١٠	٤١٠	١٤ ,	١٠	٤٤٦	٠ ,

اراضی مساحه ایتمك ایچون لهرصانغی اون ذراع عشاریدن عبارت بر مربعك احاطه ایلدیکی مقدار محل واحد اتخاذ اولنوب بوکا مربع اعشاری یاخود آر تسمیه دیرلر

دونمك مربع اعشاری آره و ذراع معماری مربعك ذراع اعشاری مربعه یعنی سانتیاره تحویللرینی مبین جدولیدر

دونم	مربع عشیر	ذراع مربع اعشاری	آر	ذراع معماری مربع	مشار مربع	عشیر مربع	عشیر مربع	ذراع مربع اعشاری
١	٣٠	١٩	٠٩	١	٦٤	٤٥	٥٧	٠
٢	٦٠	٢٨	١٨	٢	٢٨	٩١	١٤	١
٣	٩١	٥٧	٢٧	٣	٩٢	٣٦	٧٢	١
٤	٢١	٧٧	٣٦	٤	٥٦	٨٢	٢٩	٢
٥	٥١	٩٦	٤٥	٥	٢٠	٢٨	٨٧	٢
٦	٨١	١٥	٥٥	٦	٨٤	٧٣	٤٤	٣
٧	١٢	٣٥	٦٤	٧	٦٨	١٩	٢	٤
٨	٤٢	٥٤	٧٣	٨	١٢	٦٥	٥٩	٤
٩	٧٢	٧٣	٨٢	٩	٧٦	١٠	١٧	٥
١٠	٠٢	٩٢	٩١	١٠	٤٠	٠٥٦	٧٤	٥

مربع اعشاری یعنی آرك دونمه و (٢) ذراع اعشاری مربعك یعنی سانتیارك ذراع معماریه تحویللرینی مبین جدولیدر

آر			دونم	سانتیار			ذراع معماری مربع
١	١٠٨٧٨	,	٠	١	٧٤٠٥	,	١
٢	٢١٧٥١	,	٠	٢	٤٨٠٩	,	٢
٣	٣٢٦٣٣	,	٠	٣	٢٢١٤	,	٥
٤	٤٣٥٥١	,	٠	٤	٩٦١٨	,	٦
٥	٥٤٣٨٩	,	٠	٥	٧٠٢٣	,	٨
٦	٦٥٢٦٧	,	٠	٦	٤٨٢٧	,	١٤
٧	٧٦١٤٥	,	٠	٧	١٨٣٢	,	١٣
٨	٨٧١٢٣	,	٠	٨	٩٢٣٦	,	١٣
٩	٩٧٩٠٠	,	١	٩	٦٦٤١	,	١٥
١٠	٨٧٧٠	,	٠	١٠	٤٠٤٥	,	١٧

اثقالك تعيين مقداريچون درت درجه حرارتده بولنان ماء مقطرك عشير ذراع
مكعب مقدارينك وزني واحد اتخاذ اولنوب درهم اعشاري يا خود
غرام تسميه اولنوب بيك درهمه دخي وقيهٔ اعشاري يا خود كيلوغرام تسميه اولنور

عتيق درهمك درهم اعشاري يه و اوقه نك وقيهٔ اعشاري يه تحويللريني مبين جدولدر

عتيق درهم	عشري	درهم اعشاري	اوقه	عشر درهم	درهم اعشاري	وقيه
١	٢	٣ ،	١	٩	٢٨٢	١ ،
٢	٤	٦ ،	٢	٩	٥٦٥	٢ ،
٣	٦	٩ ،	٣	٨	٩٤٨	٣ ،
٤	٨	١٢ ،	٤	٨	١٢١	٥ ،
٥	٠	١٦ ،	٥	٧	٤١٤	٦ ،
٦	٢	١٩ ،	٦	٦	٦٩٧	٧ ،
٧	٥	٢٢ ،	٧	٦	٩٨٠	٨ ،
٨	٧	٢٥ ،	٨	٥	٢٦٢	١٠ ،
٩	٨	٢٨ ،	٩	٥	٥٤٥	١١ ،
١٠	١	٣٢ ،	١٠	٤	٨٢٨	١٢ ،

(١٠)

وقيهٔ اعشاري يعني كيلوغرامك اوقه يه و درهم اعشاري يعني غرامك عتيق درهمه تحويللريني مبين جدولدر

درهم اعشاري	عتيق درهم		وقيه		اوقه
١	٣١١٨ ،	٠	١	٧٧٩	٠ ،
٢	٦٢٩٦ ،	٠	٢	٥٥٩	١ ،
٣	٩٣٥٣ ،	٠	٣	٣٣٨	٢ ،
٤	٢٤٧١ ،	١	٤	١١٨	٣ ،
٥	٥٥٨٩ ،	١	٥	٨٩٧	٣ ،
٦	٨٧٠٧ ،	١	٦	٦٧٧	٤ ،
٧	١٨٢٥ ،	٢	٧	٤٥٦	٥ ،
٨	٤٩٤٣ ،	٢	٨	٢٣٦	٦ ،
٩	٨٠٦٠ ،	٢	٩	٠١٥	٧ ،
١٠	١١٧٨ ،	٣	١٠	٧٩٥	٧ ،

مابعات وحبوباتی جمعا اوچمقایچون عشر ذراع مکعبیعنی بر دسیمترو
مکعب ولهذا اتخاذ اولنوب اوچلک یاخود لیترو تسمیه اولنمود
اولجکک یوزمثلی جسمنده دخی کیل اعشاری یاخود
مکتولیترو تسمیه اولنور

استانبول کیلهسنک کیله اعشاریه یعنی هکتولیتروبه وقوطینک اوچلک
یعنی لیترویه تحویلی مبین جدولیدر

کیل استانبول	کیل اعشاری		قوطی		اوچلک
١	٣٧	٠ ,	١	٦٢٥	٤
٢	٧٤	٠ ,	٢	٢٥٠	٩
٣	١١	١ ,	٣	٨٧٥	١٠
٤	٤٨	١ ,	٤	٥٠٠ ٢	
٥	٨٥	١ ,	٥	١٢٥	
٦	٢٢	٢ ,	٦	٧٥٠	
٧	٥٩	٢ ,	٧	٣٧٥	
٨	٩٦	٢ ,	٨	٠٠٠	
٩	٣٣	٣ ,	٩	٦٢٥	
١٠	٧٠	٣ ,	١٠	٢٥٠	

کیله اعشاری هکتولیترونک کیله استانبولیه واوچلک یعنی لیترونک قوطی یه
تحویلنی مبین جدولیدر

کیله اعشاری	کیل استانبول		اوچلک		قوطی
١	٧٠٢	٢	١	٢٢	٠
٢	٤٠٤	٥	٢	٤٢	٠
٣	١٠٦	٨	٣	١٥	٠
٤	٨٠٨	١٠	٤	٦٨	٠
٥	٥١٠	١٣	٥	٠٨	١
٦	٢١٢	١٦	٦	٣٥	١
٧	٩١٩	١٨	٧	٥١	١
٨	٦١٦	٢١	٨	٧٢	١
٩	٣١٨	٢٤	٩	٩٥	١
١٠	١٢٠	٢٧	١٠	١٦	١

داخل ولایتده بولنان انهار

سلانیك سنجاغی

واردار نهری) بو زرین ولایت جلیله سنه تابع اسکوب سنجاغی ملحقاتندن قالقاندلن قضاسنده کائن قوسطورا ناحیه سنه برجق ساعت مسافه ده ویرطوق قریه سنده بر طاغك اتکندن تقریبا یکرمی ذکرمن طاش جویر مکه کافی اولهجق صورتده ودرت ساعت قالقاندلن قصبه سنه جریان ایده رك اوراده وقصبه مذکوره نك بش ساعت مسافه ده کی حسین شاه قریه سنده قره طوه قضاسندن کلان طرسقه نهری ودها برقاچ اوفاق صولر ایله قاریشوب وقریه مذکوره نك بر ساعت اشاغیسندن ایزلقوکا نام محله برشته قضاسنك سیرینك ناحیه سندن قپانیك طریقیله جریان ایدن لیپلیغه نهری دخی آنلر ایله برلشوب اسکوب ایچندن مرور ایله اسکوب وقومانوه وایه رانه واشتیب قضالرندن کلان مارقوسره وبراغلیجه دره لری ولیپنه نهر جسیمی ایله برلشه رك اون اوچ ساعت مسافه ده بولنان کوپریلی قصبه سنه کیدر وقصبه مذکوره درونندن کچدکدن صکره طوپالقه ویانون نام نهرلر ایله قارشدیغی مثللو قره صو نهری دخی مذکور واردار ایله برلشور وتکوش وعوره وغوم صادی قصبه لرنده واردار ناحیه سی وسطندن کچه رك سلانیکه درت ساعت مسافه ده کورفزه منصب اولور واشبو واردار نهری منبعندن منصبنه قدر طولاغیمش ایکی ساعت طولاشور

قره صو نهری

اشبو نهر سلانیك سنجاغنده واقع بکچه واردار کرلنك ایاغی اولوب رادوبه وقوجه لر وبالیمور وبالامی جقلکاری اوسطندن کچه رك

واردار نهرينه قاريشور وبونك اوچ محلندن قايق ايله كچيلور ومنبعندن منصبنه قدر اون درت ساعت طولی واردر

اينجه قره نهری

اشبو نهر مناستر سنجاغنده واقع طراموره وچورنيشته طاغلرندن نبعان ايله قيالر ناحيه سی جوارندن وقره فريه قصبه سنه برساعت محلدن جريان ايدرك مذكور قره فريه قصبه سی داخلنده واقع لپانوه قريه سی جوارنده ذكره منصب اولور

غاليك نهری

عورتحصارنده كائن قره طاغ ناحيه سی جوارنده كی طاغلره نزول ايدن بارانلردن تراكم ايتمه برنهر اولوب موسم شتاده بارانك كثرت اوزره نزولندن طغيانی وهنكام صيفده قلت اوزره عورتحصارنده كوركوت وانبار كوی قرای سائره اراسندن جريان ايدرك واردار نهرينه جمودلی چفتلكنده سلانيكه ايكی بچق ساعت مسافه ده ذكره منصب اولور ومنبعندن منصبنه قدر اون بش ساعت طولی واردر

يكيجه قره جه اباد قولودی نهری

يكيجه قره جه اباد ناحيه سی طاغلرندن تنفجر ويكيجه قضاسنه مربوط سندل وباباكوی قريه سی التندن مرور ايله اينجه قره نهرينك منصب اولور ومنبعندن منصبنه قدر اون بش ساعت طولی واردر

لادوه نهری

اشبو نهر ودينه قصبه سی ايچندن جريان ايدر واهالی قصبه‌ئ مالدار چلتوكجی

وسائر جفتلکلر اصحابی بغدورلاربی بو صودن سقی ایدر موردی لادی
کولی اولوب بودخی اینجه قره نهرینه قارشور

سیروز سنجاغی احمد پاشا چایی

احمد پاشا چایی تعبیر اولنور نهر سیروز یالاغندن نبعان وفرستان قریه‌سی
جوارندن وسیروزک شمال طرفندن سیلان ایله علی بک کوینه ایاثیه
جانبنه دوکیلوب طولاً التی ساعت مقدارنده بولنور

ایاثیه چایی

اشبو چای ایاثیه نام محلدن تفجر ایدر وایکی ساعت مسافه‌ده بیخور جفتلکی
التنده قره‌صو نهرینه اختلاط ایدر

قزل چای

طولی بش ساعت بولنان چایک مارغریت مناسترینک اوسته طرفندن
نبعان ایله دورشان قریه‌سندن جریان ایدرک علی بک کوینه ایاثیه جانبنه
منصب اولور واورادن قره‌صویه دوکیلور

بلیجه نهری

اشبو نهر تیمورحصار قصبه سنلک سیروزلی بعض لویه کویلرندن
نجر وسیروز التنده کی اطه جفتلکنده قره‌صویه منصب اولور منبعی
قصبهٔ مزبوره‌یه اوچ ساعت بعد ومسافه‌در

بسریجه نهری

نهر مذبورک منبعی برسنت یابلاغی اولوب منصبی دخی قره‌صودر
وطولی التی ساعت قدر تخمین اولنور

شامل نهری

منلک قضاسنک برین طاغنده کی شاطر یالاغندن نبعان ایله قصبهٔ مذکوره
درونندن جریان ایدرک التی ساعت مسافه‌ده قره‌صویه قارشور

ارنبود دره‌سی

بوسین طاغنده کائن ارنبود دره‌سی یایلاغندن نبعان ایله شتروبج قریه‌
سیلان ایدر وبش ساعت بعدنده بولنان قره صویه منصب اولور

یکی‌کوی دره‌سی

اشبو یکی کوی دره‌سی بغیر اولنوزهر سنانیجه یایلاغندن تفجر ایدرك
درت ساعت مسافه‌ده قره صویه دوکیلور

مشطوه دره‌سی

نام مذکور ایله بنام اولان نهرك منبعی کراسته یالقانی اولوب وطولی
اوچ ساعت اولدیغی حالده قره‌صویه منصب اولور

بنیتجه نهری

رازدول بالقاندن کاور اوچ ساعت مسافه‌ده قره‌صویه منصب اولور

قره‌صو نهری

نهر مذکور صوفیه قضاسنده فینوش بالقانندن وکوستندیل جبللرندن
نبعان وسمتلی جانبندن ملك قضاسنده کراسته بالقان وملك
اوبه سیله رو یل دربندی اره‌لرندن جریان ایدرك نحیانوس
کولنه دوکیلور واندنده ایاق پیدا ایدرك اق دکزه منصب اولور
وملك حدودندن بحره قدر تخمینا اوتوز ایکی ساعت طولنده بولنور

اوچ طوغرق نهری

نوره قوب قصبه‌سی باشنده بولنان اوچ طوغرق نام جبلدن تفجر ایله
وقصبه دروندن مرور ایله دیجق ساعت مسافه‌ده قره‌صو نهرینه منصب اولور

طوپلیجه نهری

نهر مذکورك منبعی لاسقه قریه‌سی جبلی اولوب
برساعت مسافه‌ده قره صویه

قادیشود وغریبدن اولەرق مذکور شدت شتادە کسب انجماد ایدن انهار
سنائره کبی منجمد اولمیوب یازصولری کبی ایلجاق آقار

بلیجه نهری

دسپوط یایلاغندن نبعان وطاغ ارەسندن جریان ایدرك قرەصویه
دوکیلور وسکز ساعت طولی بولنور

قرەصو تعبیر اولنور نهر

اشبو نهر رازلق ناحیه سندەکی ایژوم نام محلدن نبعان ایدرك درامه
نلشیج ناحیه سی ویکجه قرەصو اوەسی طریقیله دکزه منصب اولور
وبو نهر مذکورك منبعندن منصبه قدر اولان محل بکری سکز ساعت تخمین ایدیلور

قانته نهری

قرلجوه قریه سیله لیجه لردن خلوبشته وحصارلق قریه لری ارەسندن
کچەرك قرەصویه دوکیلور

ریلا نهری

اشبو نهرك منبعی دسپوط بالقانندن ریلا یایلاغی ومصبی قرەصودر
وطولی دخی بش ساعت مقدارنده در

مزدك نهری

دسپوط بالقانندن نبعان وچج قولی اورطه سیله طاغ ارەلرندن
جریان ایلە والتی ساعت مسافەده قرەصویه دوکیلور

بولانق نهری

نهر مذکورك منبعی ارمیل جفتلکی جبلی اولوب ولبش ساعت طولنده
بولنور قرەصویه منصب اولور

مناستر سنجاغی

دراهور نهری

نهر مذکورك منبعی پلستر طاغی اولوب مناستر قصبه سنك ایچنده جریان ایدوب درون قصباده واقع قره صویه منصب اولور

پرلپه نهری

اشبو نهر پرلپه قصبه سی درونندن جریان ایلر وپلتوو بالقانندن تنبع ایدرلر قره صویه منصب اولور

بلیجه نهری

مذکور بلیجه نهرینك منبعی غره مور طاغیدر ومصب اولدیغی محل دخی اینجه نهریدر

پتریچ نهری

پلتر بالقانندن نبعان ایدر واینجه قره صویه قاریشور

دوول ودوباویچ نهری

اشبو دوول نهرینك منبعی بغلشه ناحیه سنه تابع نیقولیچه قریه سی اولوب وناحیهٔ مذکوره نك وسطندن جریان ایله قورد بوغازنده پرسپه کولندن تفریق اولنان صو ایله قاریشه رق ودوباویچ نهرنده کوریجه قضاسنده کائن قلوك وپولاها قریه لرندن نبعان ووسط قضادن جریان ایدوب ایکیسی دخی کوریجه کولنه قاریشور

داخل ولایتده بولنان کوللر

سلانیك سنجاغی

نفس سلانیك قضاسی ملحقاتندن لنغظه ناحیه سنك مقر مدیری اولان صوحه قریه سنه بتشیك ونفس سلانیکه اوچ بچق ساعت مسافه ده واوچ ساعت طول وبر بچق ساعت عرضنده ایوا صیل وکذالك سلانیکه سکز ومذکور صوحه قریه سنه بتشیك ساعت مسافه ده طولا اوچ بچق وعرضا بر ساعت بتشیك کوللری بولنوب بونلرده سازان وپرکی وچروز وشرها وطورنه ولباری ولستی وقانقه دانقلری چیقار وسلانیکه اون ومذکور صوحه قریه سنه ایری وطولا بر ساعت وعرضا برچاریك مسافه ده لانغزکولی سازلقدن عبارت اولدیغی جهتله بونده برکونه بالق چیقماز ومذکور

سلانیکه مربوط واردار ناحیه سیله یکیجه، واردار وقره فریه قضالری داخلنده طولا وعرضا اوچ وسلانیکه یدی ویکیجه یه ایکی وقره فریه یه ایکی بچق ساعت مسافه ده بولنان غازی ونشی نام کولده سازان وییلان ویایین بالقلری چیقدیغی مثللو سولك دخی چیقار طولی اوچ وعرضی نجیابر ومنسوب اولدیغی ودینه قصبه سنه درت وسلانیکه یکرمی ساعت مسافه ده اوستروه تعبیر اولنور بر کول اولوب بونده یایین وسازان بالقلری چیقار

طویران قضاسی داخلنده بر ساعت طول وعرضنده اولان طویران کولنده بلاویجه وسازان ویایین وبرکرو شرقه بالقلری چیقار

عورتحصاری قضاسنده سلانیکه یدی وقضاء مذکورك مقرحکومتی اولان قلقش قصبه سنه اوچ ساعت مسافه ده اولوب طولا اوچ وعرضا بر ساعت برمنده بولنان حرمان وقضاء مزبوره اوچ ساعت مسافه ده یاغجیلر قریه سنده اجی کول تعبیر اولنور ایکی عدد کولدن مذکور حرمان کولنده طورنه وسازان بالغی وسار چیقار آجی کولده ده بر کونه بالق چیقمیوب ایام جارده طوز تجما د ایدر

مناستر سنجاغی

مناستر سنجاغنده اوخری قضاسنده طولی التی وعرضی بش ساعت بعدنده وتقریبا اون سکز ساعت محیطنده برکول اولوب قصبه بو کولك کنارنده در صویی یاز وقیش غایت لذیذ وبراق اولوب اهالیسی بو کولدن صو ایچرلر اطراف اربعه سندن سیلان ایدن صولر هب بو کوله دوکیلور اشبو کولك صویی اوخریه اوچ ساعت مسافه ده استروغه قریه سنده وسطندن جریان ایله دیره یالا قصبه سنك جهت غربیسندن بالمرور پرذرین قضاسنه واورادن اشقودره جهتنه سیلان ایدر وبونلرك اسمنه دیرین طرزی تسمیه قلنور شهر مذکور اشقودریه اوچ ساعت مسافه ده واقع (میده) کچیدی تعبیر اولنان محلده ایکی جهته طاغلو جوره قلیلی بش قصبه سی درونندن مرور ایله املاك هما بوندن

تیران قضاسنده واقع غورس جفتلکی اسکله سی جهتنده دکزه قاریشور جزو اعظمی اشقودره قصبه سندن مرور ایله اشقودره کولندن جریان ایدر بویان نهری ایله اشقودره چارشوسی جهتنده قلعه نك جانب غربیسنده واقع قاسم باباتربه سی جوارنده یکدیگرلرینه قاریشور اشبو ایکی نهرك اعانه سیله اشقودره کولنه وابور کیروب اور وبونلر اشقودره یه اون ایکی ساعت مسافه ده وبار اسکله سیله اولکون اسکله سی میاننده واقع شنقول لیماننده دکزه منصب اولور

کوریجه سنجاغی

کوریجه قصبه سنك اوچ ساعت بعدنده ودائرا مادار اوچ ساعت محیطنده صویان ومالك نامیله یاد اولنور برکول اولوب بوندن سازان وییلان بالقلری چیقار

مذکور کوریجه سنجاغنده کسریه قضاسنده واقع جوانب اربعه سی درت ساعتیه طولا شیلور وکسریه کولی نامیله یاد اولنور برکول اولوب بوکول مذکور کسریه قصبه سنك اوچ جهتنی محیط اولدرق مجراسی قصبه مزبوره نك جهت شرقیه سنده اولوب اوزادن جریان ایله اینجه قره نهرینه منصب اولور وبونده سازان وییان وکفال وییلان وساز برقاچ درلو بالقلر چیقار

سیروز سنجاغی

سیروز قضاسی داخلنده بوطقوه وتخیانوس کوللری دیمکله معروف ایکی عدد کول اولوب بونلردن بوطقوه کولی طولا ایکی وعرضا بربچق ساعت اولدرق نفس سیروز قصبه سنه التی وتیمورحصارینه درت وسلانیك سنجاغی ملحقاتندن قره طاغ ناحیه سی حدودینه ایکی بچق اوچ ساعت مسافه ده اولدیغی کبی مذکور تخیانوس کولنك دخی طولی بش وعرضی ایکی ساعت وسیروز قصبه سنه وزیخنه یه اوچر ومذکور سلانیك سنجاغنده واقع لنغطه ناحیه سی حدودینه درت ساعت مسافه

مسافه سی اولوب بونلرده سازان و پایین وطورنه ولینك واق بالغلمه
چیروس وقرمزی قناد وسلانت بالقلری وقدیفه ایله چامور وفیجر تعبیر
اولنور دها ایکی نوع بالق چیقار

درامه سنجاغی

درامه قصبه سیله مربوطی بولنان مجار وبیکار باشی جوارنده جوششن
وجریان ایدن صولردن متراکم مذکور درامه قضا سیله پرلوشته
میاننده طولا برچق ساعت وعرضا اوچ چاریك مسافه لی پروشته کولی
تعبیر اولنور سازلقدن عبارت برعدد کول اولوب بونك آیاغی سیروز
کولنه اندن چای آغزی جوارندن دکزه قاریشور بونده بعضا سازان
وطاتلی کفالی بالقلری چیقار

ولایت داخلنده بولنان آثار عتیقه

سلانیك سنجاغی

درون سلانیکده واقع آثار عتیقه دن اولوب هورتاجی سلطان تعبیر
اولنور جامع شریف بت پرستلرك قابرتسمیه ایتدکلری الهلردن
ایفه سنتوس نامنه تخمینا بوندن اوچ بیك سنه مقدم انشا کلیسه
اولمق اوزره انشا اولنمش وبعده رملرك ید تصرفنه کچوب
لیطوریه اوقنمق اوزره درونده شرق طرفنه کارکیر برمحل علاوه
سیله کلیسا اتخاذ قلنمش اولدیغی تواریخ عتیقه ده مندرج بولندیغی
کبی جامع شریف مذکور درونسنده یکپاره مرمردن اوچ بصامقلی
برکرسی دخی موجود اولوب بونك اوزرنده حواریوندن پاولوس
نام ذاتك وعظ ایتمش اولدیغی وبعد الفتح حرستیانلره کلیسا اولمق
اوزره وتخصیص قلندیغی حالده سلانیکه اوچ ساعت مسافه ده
واقع حورتاج قریه سی اهالیسندن وکبار اهل اللهدن الشیخ
سلیمان افندی حضرتلری کلیساء مذکوره اتصالنده
برزاویه اتخاذ ایله مشغول عبادت اولدیغی صوده طقوزیوز
طقسان تاریخنده مذکور کلیسا جامع شریفه تبدیل اولندیغی

وشیخ مشار الیه حضرتلری دخی اوراده تکمیل سلوك واظهار کرامات
ایله تاریخ مرقومده رحلت وجامع مذکور حولیسنده دفین خاك
عطرناك اولمسندن ناشی کنیسهٔ عالیسنه نسبتله خورتاجی تسمیه
قلنه رق حالا متین ومحکم ومعمور بولنمشدر

کذالك اثار عتیقه دن اولوب درون سلانیکده واقع اسکی جمعه
تعبیر اولنور جامع شریف بت پرستلرك الیهه اتخاذ ایتمش اولدوقلری
(ونوس ایا) نامنه بنا اولندیغی ومؤخرا روملرك ید تصرفنه کچوب
کلیسایه تحویل قلندیغی حالده سلانیکك حین فتحنده غزات اسلام
ابتدا اوراده صلوة جمعه یی ادا ایتدکلرندن اسکی جمعه تسمیه
قلندیغی متواتردر

درون سلانیکده کلمریه قپوسی جاده سی اوزرنده مذکور قپویه قریب
محلده آثار عتیقه دن صورت مکلمه ده برکمر اولوب الحالة هذه پایدار
ایسه ده مرور زمان ایله اکثری محلك مرمرلری دوشوب تلف ونابود
اولنه رق یالکز ایاقلرینك یردن ایکی اوچ آدم بویی ارتفاعنه قدر
اوچ طرفنده مرمر اوزرینه ایشلنمش قبارمه بر طاقم انسان وحیوانات
وسائره رسملری موجوددر بونك سبب انشاسی بیوك (قسطنطینك)
(ماقسنت) ایله (ماقسین نام حکمدارلرك زیرا دارهلرنده اولوب
اوچیوز اون ایکی تاریخ میلادیسنده ضبط ایتمش اولدیغی (روما) شهرینی
استیلا ایتمك نسبتیله زه راستی اولان سلانیکه دخولنده تبریك
قدومنه علامت ونشانهٔ ممنونیت اولمق اوزره اهالی طرفندن
یاپلمش اولدیغی تواریخ عتیقه مندرجاتندندر

ویارم ساعت مسافه ده طاشلق بایرك تپه سنده جنوبی قومندن
قالمه خراب برعدد قلعه ایله انك زیرنده زمینه برابر طاشدن
اویولمش ایکی باب صغیر مغاره اولدیغی کبی برساعت مسافه ده
بولنان طاغ تپه سنده ترسقوج تعبیر اولنور میلادك سکز

يوز يكرمى تاريخنده تعمير اولنمش برباب كنيسه‌نشينانه وكارية ناحيه سنده ماتجقتلك جوارنده قلريه ناميله برقصر عتيق واردر

كوريجه سنجاغى

كوريجه قصبه‌سى درونده بوطوراق قريه سنده بر ومالاوج قريه سنده بركه جمعا اوچ عدد زمان قديمدن قالمه عتيق كاركير قلعه اولديغى كبى كسريه قضاسنده بيوك جفتلك نام محلده بر وماوروه قريه سنده بركه ايكى عدد قلعه بولنديغى ومذكور كسريه قصبه سى خارجنده دخى اطرافى كاركير ديوار ايله محاط وايچنده كليت اوزره صو بيغان ايدر وطوپليجه تسميه اولنمش برآثر عتيق واردر

سيروز سنجاغى

سيروز سنجاغنده زيخنه قضاسنده يكى كوى قريه‌سنده عرضا اون بش وارتفاعا يكرمى ذراع چاركوشه بر وچانوز قريه سيله كذلك سلانيكده واردار قپوسيله يكى قپو بيننده ذكر اولنان كمر رسمنده دها اوفاق ديكر بركمر دخى واردر

سلانيك قلعه سنك حالا واردار قپوسى ديلان قپوسنك ايچنده منقش مرمردن مبنى بركمر واردر سلانيك اهاليسى همجوار بولنان اقوامدن زمان قديمده ظلم وجفا كورمكده اولدقلرى حالده لوقتار (روما) قوللرى بولنان لوقتاو) واندون طرفلرندن اقوام مرقومه قهر وتدمير وممالكلرى فتح وتسخير اولنه‌رق بو مظفريتى اخطار وابشار ضمننده اشبو قرالدرطرفلرندن قونسول نامنده ايكى مامور سلانيكه كوندريلرك بو خبر اهالى يه ابلاغ اولنمسيله اقوام مرقومه نك ظلم وتعديلرندن خلاصلرينه نشانه فاخره اولمق اوزره مذكور كمرى انشا ايتدكلرى متواتر ايسه‌ده تاريخ انشاسى مجهولدر

مناستر سنجاغى

مناستر سنجاغی داخلنده پرلپه قصبه سنك سمت شمالیسنده ملقسانیور قریه سی میاننده ییلان قله سی دیمکله معروف نصفی منهدم ایکی قله موجود اولوب اشبو قله لرده نیسان ومایس ایلرنده کثرت اوزره حیه ظهور ایتدیکی مشهور ومتواتر اولدیغی کبی زاغوس قریه سی جوارنده مغاره دنیلان یکپاره برطاش دروننده قیناان ایدن ماء لذیذ بجید ویرمز درجه ده کثرت اوزره اولوب سکز ساعت مسافه ده واقع تحیانوس لولنه منصب اولور ومجراسی اوزرنده اوچی کارکیر ویدیسی احشاب کرجعا اون عدد کیری واردر

درامه سنجاغی

قواله ده طولا بشیوز اون وعرضا الی وقدا اوتوز ایکی ذراع ارتفاعندن وکبیر وصغیر التمش یدی کوزدن عبارت برصوکمری اولدیغی ونفس قواله قصبه سنك صوبی اشبو مراوزرندن جریان ایتمکده اولوب ماء مذکورك منبعی قوالیه ایکی بچق ساعت بعد مسافه ده واقع اسکی قواله قریه سی جوارنده بولندیغی کبی قضاء مذکوره اوچ ساعت بعد مسافه ده کائن راحجه قریه سی جوارنده مدور مرمردن برکبیر دیکیلی طاش موجوددر

ولایت داخلنده بولنان معادن

سلانیك قضاسنده کلمریه ناحیه سنده زمباط قریه سنده بر نوع یومشاق طاش چیقار وکلیت اوزره سلانیکده کتوریلوب ابنیه یه قونلانیلور قره فریه قضاسنده برساعت مسافه محلده مرمر طاشی چیقار اشبو طاشدن چیچکلك واوچاقلق ومقابر طاشلری ودها سائر دراشبو شیلر اعمال اولنور وجوار شهر قصبانده صاتیلور اسکی وعجیبه ویکیجه وارداره قضالرینك بعض محللرنده کفکی طاشی چیقاریلور

اكثريا ايلديده استعمال اولنور سيروز قصبه سی جوارنده وايو ركوری
وتيمور حصار ايله زيخنه قضالرنده و ويشان قريه سی ايله مارغريت
مناستری و وزينك قريه لرنده زرنيخ يومشاق طاش و دكرمن طاشی
معدنلری واردر

سلانيك مخاغنده كسنديره قضاسی و لنغطه ناحيه لرنده بولنوب كشف
ومعاينه وتحديد وتفريق اولنه رق تحت انضباط ومحافظه يه آلنان
اورمانلر بروجه آتی بيان اولنور
نفس سلانيكه درت ساعت مسافه سی اولوب طربوعريه بولی بولنان
برساعت محيطنده ايكی مترودن سكسان سانتيمتروه قدر
دوره سنده آق ميشه وقره اغاج اشجارندن عبارت اولمق
تقريبا ايكيوز يكرمی هكتار برقطعه اورمان واردر وقوالرا اورمانی
تسميه قلنور
سيروز قره صويی چای اغزی قربنده واقع استاوروز اسكله سنه
بش بچق ساعتدن يدی ساعته قدر مسافه سی بولنان ودرت
بچق ساعت محيطنده وبشيك كيرسو زنانه وبرمترودن قرق
سانتيمتروه قدر دوره سنده كورجرقنه وخطب قطعنه الويريشلی
تقريبا ايكبيك هكتار بر قره پنار تسميه اولنان برنوع ييشيل ميشه
وقوجه يميشی واشجار حسيسه سائره يی حاوی ايكی قطعه اورمان
واردر واسملرينه بشيك وقره پنار و دليجه اورمانی
تسميه قلنور

كذالك ذكر اولنان استاوروز اسكله سنه اوچ ساعتدن

درت ساعته قدر مسافه‌سی اولان اوچ ساعت محیطنده بولنان
ایکی بجق مترودن الی سانتیمترویه قدر دوره سنده حطب وکور قطع
وحرقنه وکراسته لکه صالح تخمینا یدیوز اللی هکتار راق میشه اشجاری
حاوی برقطعه اورمان واردر واسمنه رجین اورمانی
تسمیه قلنور
استرانو اسکله سنه برساعتدن اوچ ساعته وماد ومادوجیفوب
والجارده اسکله لرینه برساعتدن درت ساعته قدر مسافه‌سی
اولان طفوزساعت محیطنده وایزوور قریه‌سی حدودنده
بولنان وبرمترودن قرق سانتیمترویه قدر دوره سنده کور
واودون اولمغه وابنیه کراسته‌سی اعمالنه الویریشلی تقریبا ایکیبیك
ایکیوز اللی هکتار نبشیل میشه وقوجه یمیش وکستانه وقایزولق
میشه واشجار خسیسه سائره‌یی حاوی برقطعه اورمان واردر
واسمنه ایزوور اورمانی دینلور
کذلك الجازده اسکله سنه بریحق ساعتدن التی ساعته قدر مسافه‌سی
اولوب اون برساعت محیطنده ووارووه قریه‌سی سنورنده اوچ مترودن
الی سانتیمترویه قدر دوره سنده کور واودون وابنیه کراسته‌سی
واعمالات سائره‌یه الویریشلی تقریبا ایکیبیك یدیوز اللی هکتار
اق میشه وقاین ونبشیل میشه وکستانه واشجار خسیسه متنوعه
سائره‌یی حاوی برقطعه اورمان واردر مع درووه نیقو واروده
اورمانی دینلور اشبو اورمانك ایادیمتری اسکله سنه عربه‌یولی
وار ایسه ده سکز ساعتدر
کذالك الجازده اسکله سنه اوچ چاریکدن درت ساعته قدر مسافه‌سی اولوب
التی ساعت محیطنده قازغانجی محله‌سی سنورنده اوچ مترودن قرق سانتیمترویه قدر دوره سنده
هرنوع کراسته اعمالنه الویریشلی تقریبا بیك بشیوز هکتار آق میشه

وكستانه وقاين وچنار واشجار حسيسهٔ متنوعهٔ سائره‌يي حاوى برقطعه اورمان واردر واسمنه قازغانجى محلسى اورمانى تسميه قلنور اشبو اورمانك ايادبمترى اسكله سنه عربه يولى وار ايسه‌ده سكزبچوق ساعت در

لحازده اسكله سنه دردبچوق ساعتدن التى ساعته قدر مسافه‌سى اولوب اوچ ساعت محيطنده يكى كوى سنورنده اوچ مترودن اللى‌ياشنمتروية قدر دوره سنده كور واودون وهرنوع كراسته اعمالنه الويرشلى تقريبا يديبوز اللى هكتار ميشه وقاين وكستانه واشجار حسيسهٔ سائره‌يي حاوى برقطعه اورمان واردر يكى كوى اورمانى دينلور اشبو اورمانك ليايمترى اسكله سنه عربه يولى وار ايسه ده يدى سكز ساعته قدر در

ايادبمترى اسكله سنه دردت ساعتدن التى ساعته وقليشور اسكله‌سنه ايكى‌بچوق ساعتدن بش ساعته قدر مسافه‌سى اولوب وطريقى عربه يولى بولنوب يدى ساعت محيطنده وغوماط قريه‌سى سنورنده اوچ مترودن اللى‌ياشنمتروية قدر دوره سنده كور واودون وهرنوع كراسته لكه صالح تخمينا بيك يديبوز اللى هكتار بيشيل ميشه وآق ميشه وقاين واشجار حسيسهٔ سائره‌يي حاوى برقطعه اورمان واردر وغوماط اورمانى دينلور

كذالك ايادبمترى اسكله سنه اوچ بچوق ساعتدن بش بچوق ساعته وقليشور اسكله سنه دخى ايكى ساعتدن بش ساعته قدر مسافه‌سى اولوب وطريقى عربه يولى بولنوب سكز ساعت محيطنده وده‌وينك قريه‌سى سنورنده اوچ بچق مترودن اللى‌ياشنمتروية قدر دوره سنده كور واودون وهرنوع كراسته اعمالنه صالح تقريبا ايكى‌بيك هكتار آق ميشه وكستانه وبيشيل ميشه واشجار حسيسهٔ يى حاوى برقطعه اورمان واردر وده‌وينك اورمانى تسميه ايديلور

كذالك ايا ديمترى اسكله سنه بش ساعتدن يدى ساعته قدر مسافه‌سى
اولوب وطريقى عربه يولى بولنوب التى بچق ساعت محيطنده ويالبجور
قريه‌سى سنورنده اوچ بچق مترودن اللى سانتيمترويه قدر دوره سنده
كور وياقرجق اوردون وهرنوع كراسته اعمالنه صالح تخميناً بيك اللى‌يوز
يكرمى بش هكتار آق ميشه ويشيل ميشه واشجار حسيبه سائره‌يى
حاوى برقطعه اورمان واردر واسمنه يالبجور اورمانى تسميه
قلنور

كذالك اياديمترى اسكله سنه بش ساعتدن يدى ساعته قدر بعدى
اولوب بش ساعت محيطنده وپراوشته قريه‌سى حدودنده برنجى
مترودن قرق سانتيمترويه قدر دوره سنده كور واودون وابنيه
كراسته‌سى اعمالنه صالح تقريباً بيك ايكيوز اللى هكتار يشيل ميشه
وآق ميشه واشجار حسيبه سائره‌يى حاوى برقطعه اورمان واردر
اسمنه پراوشته اورمانى دينلور
كذالك ايا ديمترى اسكله سنه التى ساعتدن طقوز ساعته قدر مسافه‌سى
اولوب وطريقى عربه يولى بولنوب درت ساعت محيطنده ولوقوه قريه‌سى
حدودنده اوچ بچق مترودن اللى سانتيمترويه قدر دوره سنده وابنيه
كراسته‌سى اعمالنه الويريشلى تقريباً بيك هكتار آق ميشه ويشيل ميشه
واشجار حسيبه سائره‌يى حاوى برقطعه اورمان واردر اسمنه لوقوه
تسميه ايديلور

باليمان اسكله سنه يكرمى ساعتدن اوتوز ساعته قدر مسافه‌سى اولوب وطريقى عربه يولى
بولنوب درت ساعت محيطنده [illegible] قريه‌سى حدودنده اوچ بچق مترودن
اللى سانتيمترويه قدر دوره سنده كور واودون وابنيه كراسته‌سى اعمالنه صالح

صالح تخمینا بیك هکتار آق میشه و بیشلك میشه و اشجار سائره حسینه‌ی
حاوی برقطعه اورمان واردر اسمنه قیاجق اورمانی
تعبیر اولنور

ایادیمتری و استاو رووز اسکله لرینه سکز ساعتدن اون ساعته
قدر مسافه‌سی اولوب و طریق عربه یولی اولوب التی ساعت
محیطنده و صوباتینك قربه‌سی سنورنده ایکی بچوق
ستروودن الی ساتیمترویه قدر دوره سنده گورولك
اولغله و کراسته اعمالنه الویریشلی تقریبا بیك بش یوز هکتار
آق میشه و قاین اشجارینی حاوی برقطعه اورمان واردر
اسمنه صوباتینك اورمانی دیرلر

یالیمانه اسکله سنه ایکی ساعتدن بش ساعته و لیادیمتری
اسکله سنه درت ساعتدن سکز ساعته قدر بعد و مسافه‌سی
اولوب و یالکز یالیمانه اسکله سنه عربه طریقی بولنوب
سکز بچوق ساعت محیطنده و ویراسته کبیر حدودنده اوچ
متروودن الی ساتیمترویه قدر دوره سنده گورولنوب
اولغله و کراسته اعمالنه صالح تقریبا ایکی بیك یوز یگرمی
بش هکتار آق و بشیل میشه اشجارینی حاوی برقطعه
اورمان واردر و اسمنه ویراسته کبیر اورمانی دینلور

یالیمانه اسکله سنه التی ساعتدن یدی ساعته قدر
مسافه‌سی اولوب درت ساعت محیطنده و بولیروز

حدودنده ایکی بچق متره‌دن اللی سانتیمترویه قدر دوره سنده کور واوکون
وکراسته اعمالنه صالح تقریبا بیك هکتار اق میشه ویشیل میشه واشجاری
خسیسهٔ سائره‌یی حاوی بر قطعه اورمان واردر اسمنه پولیروز اورمانی

تسمیه قلنور

طلقو شیقا شبه جزیره سنده پارطانیونه وقومیا وصارطه وایقو ولنغوریا
وویرویری اورمانلریله کور واودون وکراسته اعماله صالح برمتره‌دن
اللی سانتیمترویه قدر دوره سنده یشیل میشه واق وقرهچام اشجارینی
حاوی‌در واون سکز ساعت محیطنده وایکی طرفنده بولنان سواحله
یارم ساعتدن اوچ ساعته قدر مسافه سی واردر وتقریبا درت بیك
هکتاردر

کذلك قسندیره شبه جزیره سنده کائن والطه مع قورمیت وکیلی
ومایوروا یاناسطاش وچایران وماتوط اورمانلریله کور وحطب
وکراسته اخراجنه الویریشلی برمتره‌دن اللی سانتیمترویه قدر بالـ
جامی ویشیل میشه اشجارینی حاویدر اون ساعت محیطنده وایکی طرفنده
بولنان سواحله برساعتدن ایکی ساعته قدر مسافه سی واردر
وتقریبا ایکیك ایکیوز اللی هکتاردر

تقسس سلانیکه بش بچق ساعتدن یدی ساعته قدر مسافه سی اولوب
بربچق ساعت محیطنده واستلی قریه سی حدودنده وبربچق متره‌دن اللی
سانتیمترویه قدر دوره سنده هر نوع میشه کراسته سی اولمغه صالح
تخمینا درتیوز اللی هکتار اق میشه اشجارینی حاوی برقطعه اورمان واردر

اسمنه اسنلی اورمانی تسمیه قلنور
نفس سلانیکه التی ساعتدن اون ساعته قدر مسافه‌سی اولوب تخمینا کافه‌سی اون ساعت محیطنده و برچوق متر ودن اللی سانتیمترویه قدر دوره دیده اق ویشیل میشه وقاین واشجار خسیسه سائره متنوعه‌یی حاوی تقریبا جمله‌سی بیك بشیوز هکتار بش پارچه اورمان واردر اسملرینه لیوادیچ ورلون وادرمیل وسخورتاج وکرج کوی اورمانی تسمیه قلنور

لوای مذکورك قتزن ناحیه‌سی

دور بینه وپانده لیمونی اسکله‌لرینه وجواری بولنان سواحله برساعتدن اوچ بچوق ساعته قدر مسافه‌سی اولوب ایکی بچوق ساعت محیطنده وپانده لیمون قریه‌سی حدودنده اوچ متر ودن اللی سانتیمترویه قدر دوره سنده کور ویاقچق اودون اولمغه وابنیه کراسته‌سی اعمالنه صالح تخمینا التیوز یکرمی بش هکتار کستانه ویشیل میشه وقوجه یمیشی واشجار خسیسه سائره‌یی حاوی برقطعه اورمان واردر پانده لیمونی اورمانی تسمیه قلنور
کذالك دوربینه وپانده لیمونی اسکله‌لرینه وجواری سواحله بربچوق ساعتدن اوچ بچوق ساعته قدر مسافه‌سی اولوب اوچ ساعت محیطنده واسقوطنه قریه‌سی حدودنده اوچ متر ودن اللی سانتیمترویه قدر قدر دوره سنده کور ویاقچق اودون اولمغه وابنیه کراسته‌سی اعمالنه صالح تقریبا یدییوز اللی هکتار کستانه ویشیل میشه وقوجه یمیشی واشجار سائره خسیسه‌سی حاوی برقطعه اورمان واردر

اسمنه اسقوطنه اورمانی تسمیه قلنور

لفتوقاریه وباباس کبریسی اسکله لرینه ایکی ساعتدن الی ساعته قدر
مسافه سی اولوب یدیبچق ساعت محیطنده لفتوقاریه قریه سی حدودنده
اوچ مترودن قرق سانتیمترویه قدر دوره سنده کورو یاقه جق اودون
اولمغه وهرنوع کراسته اعمالنه صالح تقریبا بیك سکزیوز اوتوز
بش هکتار آق چام وقره چام وآق میشه وقاین وبشیل میشه
واشجار خسیسه متنوعه سائره یی حاوی برقطعه اورمان واردر

اسمنه لفتوقاریه اورمانی دینلور
مذکور باباس کبریسی اسکله سنه ایکیبچق ساعتدن سکز ساعته قدر
مسافه سی اولوب اون ایکی ساعت محیطنده ولیجوایله ایادونیش
حدودلرنده اون مترودن قرق سانتیمترویه قدر دوره سنده یاقه جق
اودون اولمغه وهرنوع اعمالات صناعیه یه الویریشلی تقریبا
اوچبیك هکتار آق چام وقره چام واشجار خسیسه متنوعه
سائره یی حاوی برقطعه اورمان واردر لیجوز مع ایادونیش اورمانی
تسمیه قلنور

لوای مذکورك قره فریه قضاسی

لفتور وقترین اسکله لرینه یدی ساعتدن طقوز ساعته قدر بعد مسافه سی
اولوب درت ساعت محیطنده ودراچقو قریه سی حدودنده اوچ مترودن
اللی سانتیمترویه قدر دوره سنده ابنیه کراسته سی اعمالنه صالح تقریبا
طقوزیوز هکتار آق چام اشجارینی حاوی برقطعه اورمان واردر
اسمنه دراچقو تسمیه قلنور

قضاء مذکورده قلاباقه تعبیر اولنور جبل ایله محلو لاجانب [illegible]

عائد مقربرالی نام اورمانی مجدداً تحت انضباطه آلنمشدر
مذکور قریه قضاسنده چام ومیشه وقاین اشجارینی حاوی میری یه عائد
اولبیله جك دها بش اون قطعه وقابل الاستفاده اورمانلر وار ایسه ده
هنوز تحدید وتفریقی ختام بولمدیغندن قاچ هکتار اولدیغی ونه قوللو
شیلر بولندیغی درج اولنمامشدر

هنوز تحت انضباطه النمیان

اینه زون شبه جزیره سنده دخی آق چام وقره چام وآق میشه ویشیل
میشه وکستانه وفندق وقاین وقوجه یمیشی واشجار خسیسه سائره
متنوعه‌یی حاوی اون اوچ ساعت طولنده وایکی بچق ساعت عرض
متوسطنده بیوك اورمانلر واردر

وذینه قضاسنده اون ایکی بیك سکز یوز دونم مقدارنده اختلاط
اولنور براورمان آولوب اشبو اورمانك درونده بولنان
اشجار کستانه وپلید وشمشیر کبی شیلردن عبارتدر

یکیجه واردار قضاسنده اون بش بیك دونم مقداری قاین ومیشه
وچام اشجارندن عبارت اورمانلر واردر

اوستروجه قضاسنده سکز بیك بشیوز اللی بش دونم مقداری میشه
وقاین وپلید اشجاری مثللو شیلری حاوی براورمان اولدیغی مثللو طوبران
وعورتحصار قضالریله اغستوس وکوکلی ناحیه لرنده اشجار متنوعه‌یی
حاوی پك چوق اورمانلر وار ایسه ده بونلرك کشف ومعاینه لری وتحدید
وتفریقی عملیاتی هنوز ختام بولمدیغندن تفصیلات صحیحه سنه دسترس اولنه مامشدر

سیروز سنجاغی

سیروز سنجاغنده تیمور حصار ومنلك و زارلق ونوره قوب قضا وناحیه لرنده بولندرق تحت انضباط ومحافظه یه الملری دركست ...بجرابولنان اورمانلر

لوای مذكورك تیمور حصار ومنلك قضالرینده

قره صویه درت ساعتدن طقوز ساعته قدر مسافه سی او لوب اوچ درت مترودن التمش سانتیمترویه قدر دوره شده وتقریبا یكرمی بش ساعت محیطنده هرنوع كرآسته اعماله صالح اقچام وقره چام وصو بویانی چامی وملزجامی واشجار خسیسهٔ سارهٔ متنوعه دن عبارت بالقانلری واردر واسملرینه دخی بلوسقه وسرین وپرین بالقانی دینلور نفس سلانیكه او توز سكز قرق ساعت بعدنده در

لوای مذكورك نوره قوب وزارلق قضا وناحیه سی

كذالك قره صویه اوچ ساعتدن اون ایكی ساعته قدر بعد مسافه سی اولوب درت مترودن سكسان سانتیمترویه قدر دوره لرنده واوتوز ایكی مترویه قدر ارتفاعلرنده تقریبا التمش یدی ساعت محیطنده هرنوع كراسته اعمالنه الویریشلی آق چام وقره چام وصو بویانی جامی وملزجامی وآق مبشه واشجار خسیسهٔ سارهٔ متنوعه یی حاوی جسیم بالقانلر واردر اسملرینه دوسپاط وزارلق ویایلا بالقانی تسمیه قلنور نفس سلانیكه اوتوزدن التمش ساعته قدر بعدنده در

زیخنه قضا سنده دخی احتطابه صالح اون ایكی بیك دونم قدر براوبنما موجود وددرنده برنال وقایت ویانی فندق یكی اشجاری بولنور ایسه ده بونك هنوز كشف ومعاینه سی

اجرا اولنمدیغندن تفصیلاتنه دسترس اولنه مامشدر

مناستر سنجاغی

مناستر قضاسنده طقسان بو بیك بشیوز الтمش دونم اورمان ویکرمی سکز بیك بکرمی ایکی دونم بالطه لق اولوب اشبو اورمان وبالطه لقلرك اشجاری دخی میشه وقاین وچام اغاجلری کبی شیلردن عبارتدر برسیه ناحیه سنده دخی اون بیك دونم مقداری بالطه لق موجوددر

پرلپه قضاسنده اللی بیك دونم اورمان اولدیغی کبی یکرمی بیك دونم دخی بالطلق بولنور وشامل اولدیغی اشجاری میشه وقاین وچام اغاجلریدر

تکوش قضاسنك اورمانی اوتوزبیك دونمدر وبالطه لغی دخی یکرمی بیك دونمدن عبارتدر واشجاری دخی کذا قاین وچام ومیشه کبی شیلردر

کوپریلی قضاسنده قرق ایکی بیك دونم اورمان واوتوز طقوز بیك التیوز التمش دونم بالطلق واردر وحاوی اولدقلری اشجار میشه وقاین وچام نوعندن عبارتدر

سرفیجه قضاسنده بشبیك بشیوز دونم مقدارنده براورمان اولوب اشبو اورمان وبالطلق چام وقاین اغاجلرندن عبارتدر

قرجوه قضاسنده ایکیوز بیك دونم اورمان واوجیوز سکسان یدی بیك دونم بالطلق واردر

فیلورینه قضاسنده اون بیك دونم اورمان واون بشبیك دونم بالطلق اولدیغی کبی اشبو اورمان وبالطلغك اشجاری قاین میشه وچام مثللو شیلر ایسه ده بونلرك کشف ومعاینه لری شمدیه قدر اجرا اولنمدیغندن تفصیلات صحیحه سنه دسترس

اولنه مامشدر

کوریجه سنجاغی

کسریه قضاسنده اون بیك دونم اورمان وبشبیك دونم بالطه لق واردر وحاوی اولدوقلری اشجار میشه وقاین وچام نوعلریدر

کوریجه قضاسنده یدی بیك دونم اورمان ودرت بیك بوز بکرمی طقوز دونم بالطه لق بولنور وحاوی اولدقلری اشجار میشه وقاین وچام کبی شیلردن عبارت ایسه ده مأموری معرفتیله کشف ومعاینه لری هنوز اجرا اولنمدیغی جهتله تفصیلات حقیقیه وصحیحه سنه دسترس اولنه مامشدر

درامه سنجاغی

درامه قضاسنده قرق بشبیك سکز یوز بش دونم قدر بالطه لق ویکیجه قره صو قضاسنده طقسان التی بیك طقوز یوز یتمش بر دونم قدر اورمان وبالطه لق واردر ودرونده کی اشجار ایلخی قاین ومیشه وقره اغاج کبی شیلردن عبارتدر

قواله قضاسنده بالکز احتطابه صالح وکراسته اعمالنه مستعد اون بیك دونم مقداری بالطه لق اولوب اشجاری قاین وپرنال ویابانی زیتون وقره اغاج مثللو نوعلردن عبارت ایسه ده مأموری معرفتیله کشف ومعاینه لری هنوز اجرا اولنمدیغندن تفصیلاتنه دسترس اولنه مامشدر

معمولات ومنسوجات

نفس سلانیکده قالیچه وحولی وپشمال ویتاقلق بلدی

والاجه بچه کاری سجاده وپرده ودوشمه وچوراب وسختیان وکون
ومشین وموتاب وچول واورغان وباقر وتونجدن معمولات
وبورنجك وپاموق بزلری نسج واعمال اولنور
وممالك شاهانه نك هرطرفنه کوتوریلور قره فریه ده کتان حولیسنك
وایکلی حمام طاقمنك وشیاق وچوراب نوعنك اعلاسی ومعمولات
دباغیه اعمال اولنور وبونلردن درسعادت ومحال سائره ایله سلانیکه
واکثریا یونانستانه نقل وفروخت اولنور ودیننه ده دخی کلیم
وشیاق وچوراب کبی شیلر نسج اولنور
واشبو معمولات مناستر وسلانیك ومحال سائره یه کوندریلور
وعورتحصاری قضا سنده میاماغنده عبا نسج واعمال اولنور
وبونلرك اکثریسی عساکر شاهانه البیسه سنه صرف اولنور
کسندیره قضا سنده دخی موتاب وکلیم وچوراب یاپیلور وخارجه
چیقارلمقسزین درون قضاده صرف اولنور طوبرات قضا سنده
مشین وسختیان اعمال اولنور جوار پازارلرنده صاتیلور
ویکیجه واردارده کتان بزی وایلکی وطوقومه وکلیم وچوراب
وبوکلك بز وشیاق اعمال ایله درون قضا وداخل ولایتده
صرف اولنور سیروزده حولی وبیاض بز وچول ونکریطه ده الاجه
وکرکی چیقار وسیروز سنجاغی داخلنده صاتیلور نوره قوب
قضا سنده کرپاس وکپه وعبا وشیاق وکلیم کبی شیلر نسج
اولندیغی کبی نعل ومیخ دخی یاپیلور وبونلر اکثریا سیروز سنجاغی
داخلنده وبعضا خارجه نقل ایله فروخت اولنور منلك
قضا سنده چیقان چوراب وعبا قضاء مزبور ایله همجوار

بولنان محللرده کونده ریلور نفس مناستر قصبه سنده تل سیمدن
ظرف و آیینه کبی ادوات و رشته کتانه‌دن بز وچارشب وسائره
اعمال اولنور وقریه لرده دخی ولنبه وچوراب و نعل نسیج واعمال
اولنور پرلپه ده تبسی وتیغره و بونلره مماثل معمولات خاصیه یاپیلور
وچول وچوال دخی نسیج واعمال اولنه رق مناستر وکوریجه
قصبه لرینه کوندریلور کوریجه موبتاب وکسریه ده کلیم
وفیلورینه ده کتان بزی چیقار وبونلر کندی قضالرنده فروخت اولنور
قوزانه ده پاموق وایپلك وبزی وهر درلو موبتابیه وملحفاتدن
اولان جمعه ناحیه سنده سجاده وکلیم اعمال اولنه رق مناستر ویانیه
وکوریجه وبلغراده نقل اولنمقده در سرفیجه ده بر نوع شیاق وبعض
قراسنده بوت وپاموق ایپلکی اعمال اولنوب درون قضاده وکیشه‌ده
فروخت اولنور درامه قضا سنده سنه ده ایکوز بیك جفت
قدر چوراب وبیك قیه مقداری کون وسختیان اعمال اولنوب
چوراپك التمش بیکی عسا کر شاهانه لازمه سیچون ما بعد قلندرف
ماعداسی داخل مملکتده وخارجده وسختیانك چوغی همجوار محللره
وحاصل اولان دخانك کلیسی خارجه نقل ایله اون بیك قیه مقداری
درون قصبه ده خرج وصرف اولنور وملحقاتندن پراوشته
ناحیه سنده پاموق بز وقیلدن چوال نسیج اولنه رق
کافه سی محلنده صرف اولنور قواله ده دخان وصنعچون
قیل چول وپاموق بز وقبا حصیر واورغان نسیج
واعمال اولنمقده اولوب بونلرك نصف مقداری محلنده صرفیله
نصف دیکری محل اخره اخراج اولنور داریدره ده عبا
وقوشاق وبرلی فانیله وقیلدن چوال نسیج واعمال اولنوب
بر مقداری محلنده صرف واکثریسی خارجه نقل اولنور

طرق

داخل ولایتده واقع شوسه طریقلرندن اولوب سلانیك
جهتی اوتوز وسیروز جهتی یکرمی کیلو متره مسافه ده بولنان
سیروز طریقی دردست تسویه بولنمشدر وشمندوفر استاسیونلرینه
ربط اولنه جق طرقدن دخی عورتحصاری قضاسنده واقع قلقش
قصبه سندن شمندوفر استاسیونه اولان طریقك طولی
یکرمی یدی ومیاطاغندن کوکلی یه اون بر ومناستر شوسه طریقی
انشعابندن اوله رق طوبجی قریه سنك یننده استاسیون محلنه مسیر
وطوپراقدن قره سولیه اوتوز درت واسترومجه دن داویدوه
قریه وینه قصبهٔ مذکوره دن رادوویشه اون بش ونفس کوپریلیدن
اشتب جهتی یعنی بورزیت ولایت حدودینه قدر سکز وینه
کوپریلیدن شمندوفر استاسیونه ایکی ومناستردن غراسقوبه
طقسان کیلو متره مسافه لی اولان طریقلرك کذلك کاملری
بالتعیین تسویه سنه مباشرت اولنمش واشبو سیروز طریقیله
شمندوفر موقعلرینه منصب اوله جق طریقلرك مجموع طوللری
ایکیوز یتمش سکز کیلو متره یه بالغ اولوب اشبو طقسان
سنه غایتنه قدر ده ختامی متصور بولنمشدر

سلانیك ولایتی مطبعه سنده
طبع اولنمشدر

ISTANBUL ARKEOLOJI
MÜZELERI KÜTÜPHANESI

تحفہ

عروس

۸